

Полуњава правно лице – предузетник

07606273

Матични број

2444

Шифра делатности

101624563

ПИБ

Полуњава Агенција за привредне регистре

1 2 3

19

20 21 22 23 24 25 26

Врста посла

НАЗИВ:

Ваљаница Јасра Севојно А2

СЕДИШТЕ:

Севојно

## БИЛАНС СТАЊА

на дан 31.12. 2012. године

у хиљадама динара

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ	
				Текуће године	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	<b>АКТИВА</b>				
	<b>А. СТАЛНА ИМОВИНА (002+003+004+005+009)</b>	0 0 1		8 1143 331	7 3416 294
00	I. НЕУПЛАЋЕНИ УПИСАНИ КАПИТАЛ	0 0 2			
012	II. GOODWILL	0 0 3			
01 без 012	III. НЕМАТЕРИЈАЛНА УПАГАЊА	0 0 4	(2.5),15	91 056	4 148
	IV. НЕКРЕТНИНЕ, ПОСТРОЈЕЊА, ОПРЕМА И БИОЛОШКА СРЕДСТВА (006+007+005)	0 0 5	(2.6),15	7 985 734	7 104 395
020, 022, 023, 025, 027 (део), 028 (део), 029	1. Некретнине, постројења и опрема	0 0 6	(2.6),15	7 985 734	7 104 395
024, 027 (део), 028 (део)	2. Инвестиционе некретнине	0 0 7			
021, 025, 027 (део) и 028 (део)	3. Биолошка средства	0 0 8			
	V. ДУГОРОЧНИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАСМАНИ (010+011)	0 0 9	(2.8),16	66 541	237 251
030 до 032, 039 (део)	1. Учесћа у капиталу	0 1 0	(2.8),3,16	37 857	291 149
033 до 038, 039 (део) минус 037	2. Остали дугорочни финансијски пласмани	0 1 1	(2.8),16	28 684	26 602
	<b>Б. ОБРТНА ИМОВИНА (013+014+015)</b>	0 1 2		4 088 611	3 537 838
10 до 13, 15	I. ЗАЛИХЕ	0 1 3	(2.9),17,18	1 496 214	1 401 836
14	II. СТАЛНА СРЕДСТВА НАМЕЊЕНА ПРОДАЈИ И СРЕДСТВА ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА	0 1 4			
	III. КРАТКОРОЧНА ПОТТРАЖИВАЊА, ПЛАСМАНИ И ГОТОВИНА (016+017+018+019+020)	0 1 5		2 592 397	2 136 002
20, 21 и 22, осим 223	1. Потраживања	0 1 6	(2.8),12,10,3,19	2 022 536	1 561 666
223	2. Потраживања за више плаћен порез на добитак	0 1 7		1 960	140
23 минус 237	3. Краткорочни финансијски пласмани	0 1 8	(2.8),3,20	137 952	165 993
24	4. Готовински еквиваленти и готовина	0 1 9	(2.11),3,21	42 585	37 258
27 и 28 осим 288	5. Порез на додатну вредност и активна временска разграничења	0 2 0	(2.8),20	387 564	390 465
288	<b>В. ОДЛОЖЕНА ПОРЕСКА СРЕДСТВА</b>	0 2 1	(2.16),30	81 437	81 437
	<b>Г. ПОСЛОВНА ИМОВИНА (001+012+021)</b>	0 2 2		12 313 379	10 965 569
29	<b>Д. ГУБИТАК ИЗНАД ВИСИНЕ КАПИТАЛА</b>	0 2 3			
	<b>Ђ. УКУПНА АКТИВА (022+023)</b>	0 2 4		12 313 379	10 965 569
88	<b>Е. ВАНБИЛАНСНА АКТИВА</b>	0 2 5	(2.12),34	1 827 897	2 205 944

Групе рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Нало-мена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	<b>ПАСИВА</b>				
	<b>A. КАПИТАЛ (102+103+104+106+106-107-108-109-110)</b>	1 0 1		5 826 860	5 418 431
30	I. ОСНОВНИ КАПИТАЛ	1 0 2	(2.13), 22	3 218 578	3 219 660
31	II. НЕУПЛАЋЕНИ УПИСАНИ КАПИТАЛ	1 0 3			
32	III. РЕЗЕРВЕ	1 0 4			
330 и 331	IV. РЕВАЛОРИЗАЦИОНЕ РЕЗЕРВЕ	1 0 5	(2.13), 23	3 560 150	2 794 773
332	V. НЕРЕАЛИЗОВАНИ ДОБИЦИ ПО ОСНОВУ ХАРТИЈА ОД ВРЕДНОСТИ	1 0 6			
333	VI. НЕРЕАЛИЗОВАНИ ГУБИЦИ ПО ОСНОВУ ХАРТИЈА ОД ВРЕДНОСТИ	1 0 7			
34	VII. НЕРАСПОРЕЂЕНИ ДОБИТАК	1 0 8	(2.13), 7	4 790	74 994
35	VIII. ГУБИТАК	1 0 9	(2.13), 7	965 658	668 996
037 и 237	IX. ОТКУПЉЕНЕ СОПСТВЕНЕ АКЦИЈЕ	1 1 0			
	<b>B. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА И ОБАВЕЗЕ (112-113+116)</b>	1 1 1		5 608 856	5 067 643
40	I. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА	1 1 2	(2.17), (2.18), 24	91 513	46 664
41	II. ДУГОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (114+115)	1 1 3	(2.17), (2.17), 3, 25	1 640 546	439 029
414, 415	1. Дугорочни кредити	1 1 4	(2.17), (2.17), 3, 25	1 640 546	419 055
415 и 414 и 415	2. Остале дугорочне обавезе	1 1 5	(2.17), (2.17), 3, 25		19 974
	III. КРАТКОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (117+118+119+120+121+122)	1 1 6		3 876 797	4 581 950
42, осим 427	1. Краткорочне финансијске обавезе	1 1 7	(2.18), (2.14), 3, 26	2 301 738	3 270 200
427	2. Обавезе по основу средстава намењених продаји и средстава пословања које се обуставља	1 1 8			
43 и 44	3. Обавезе из пословања	1 1 9	(2.15), 3, 27, 28	1 417 607	1 220 536
45 и 46	4. Остале краткорочне обавезе	1 2 0	(2.18), 3, 29	118 058	81 926
47 и 48, осим 481 и 49 осим 498	5. Обавезе по основу пореза на додату вредност и осталих јазних прихода и пасивна временска разграничења	1 2 1	(2.18), 29	39 394	9 288
481	6. Обавезе по основу пореза на добитак	1 2 2			
495	<b>B. ОДЛОЖЕНЕ ПОРЕСКЕ ОБАВЕЗЕ</b>	1 2 3	(2.16), 30	877 663	479 495
	<b>Г. УКУПНА ПАСИВА (101+111+123)</b>	1 2 4		12 313 379	10 965 569
89	<b>Д. ВАНБИЛАНСНА ПАСИВА</b>	1 2 5	(2.12), 34	1 227 837	2 205 944

у Севојну  
 дана 27.06.2013 године

Лице одговорно за састављање  
 финансијског извештаја

*[Својеручни потпис]*



Законски заступник

*[Својеручни потпис]*

**ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:**

Пробитником о садржини и форми објављених финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС”, бр. 114/2005, 5/2007, 119/2008, 2/2010, 101/2012 и 118/2012).

Полуњава правно лице – предузетник

07606273

Матични број

2444

Шифра делатности

101624563

ПИБ

Полуњава Агенција за привредне регистре

1 2 3

19

20 21 22 23 24 25 26

Врста посла

НАЗИВ:

Варошница даска Севојно А2

СЕДИШТЕ:

Севојно

## БИЛАНС УСПЕХА

у периоду од 01.01. до 31.12. 2012. године

у хиљадама динара

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напо- мена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	<b>А. ПРИХОДИ И РАСХОДИ ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА</b>				
	<b>I. ПОСЛОВНИ ПРИХОДИ</b> (202 + 203 + 204 – 205 + 206)	2 0 1		10 437 771	9 278 228
60 и 61	1. Приходи од продаје	2 0 2	(2.19),5	10 406 249	8 420 980
62	2. Приходи од активирања учинака и робе	2 0 3	(2.19),6	58 178	399 19
630	3. Повећање вредности залиха учинака	2 0 4	(2.19),6		674 340
631	4. Смањење вредности залиха учинака	2 0 5	(2.19),6	77 897	
64 и 65	5. Остали пословни приходи	2 0 6	(2.19),6	51 241	92 989
	<b>II. ПОСЛОВНИ РАСХОДИ</b> (208 до 212)	2 0 7		9 885 621	8 783 296
50	1. Набавна вредност продате робе	2 0 8	(2.22),7	1 275 272	87 805
51	2. Трошкови материјала	2 0 9	(2.22),8	6 058 107	7 254 973
52	3. Трошкови зарада, накнада зарада и остали лични расходи	2 1 0	(2.22)	936 008	736 259
54	4. Трошкови амортизације и резервисања	2 1 1	(2.6),(2.22),15	249 320	290 641
53 и 55	5. Остали пословни расходи	2 1 2	(2.22),9	466 914	493 618
	<b>III. ПОСЛОВНИ ДОБИТАК</b> (201 – 207)	2 1 3		552 150	434 932
	<b>IV. ПОСЛОВНИ ГУБИТАК</b> (207 – 201)	2 1 4			
66	<b>V. ФИНАНСИЈСКИ ПРИХОДИ</b>	2 1 6	(2.19),10	665 490	833 238
56	<b>VI. ФИНАНСИЈСКИ РАСХОДИ</b>	2 1 6	(2.22),11	1 125 756	1 226 475
67, 68	<b>VII. ОСТАЛИ ПРИХОДИ</b>	2 1 7	(2.19),12	394 86	39 433
57, 58	<b>VIII. ОСТАЛИ РАСХОДИ</b>	2 1 8	(2.22),13	96 430	47 791
	<b>IX. ДОБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА</b> (213 – 214 + 215 – 216 – 217 – 218)	2 1 9		34 940	93 337
	<b>X. ГУБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА</b> (214 – 213 – 215 + 216 – 217 + 218)	2 2 0			
69 – 59	<b>XI. НЕТО ДОБИТАК ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА</b>	2 2 1			

Група рачуна: рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ:		
				Токућа година	Претходна година	
1	2	3	4	5	6	
59—69	XII. НЕТО ГУБИТАК ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА	2 2 2			1401	4811
	Б. ДОБИТАК ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (219 – 220 + 221 – 222)	2 2 3			33 539	88 526
	В. ГУБИТАК ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (220 – 219 + 222 – 221)	2 2 4				
	Г. ПОРЕЗ НА ДОБИТАК					
721	1. Порески расход периода	2 2 5				
722	2. Одложени порески расходи периода	2 2 6	(2%) (4%), 11,30		259 003	13 901
722	3. Одложени порески приходи периода	2 2 7				
723	Д. ИСПЛАЋЕНА ЛИЧНА ПРИМАЊА ПОСЛОДАВЦУ	2 2 8				
	Ђ. НЕТО ДОБИТАК (223 – 224 – 225 – 226 + 227 – 228)	2 2 9				74 625
	Е. НЕТО ГУБИТАК (221 – 223 + 225 + 226 – 227 + 226)	2 3 0			225 464	
	Ж. НЕТО ДОБИТАК КОЈИ ПРИПАДА МАЊИНСКИМ УЛАГАЧИМА	2 3 1				
	З. НЕТО ДОБИТАК КОЈИ ПРИПАДА ВЛАСНИЦИМА МАТИЧНОГ ПРАВНОГ ЛИЦА	2 3 2				
	И. ЗАРАДА ПО АКЦИЈИ					
	1. Основна зарада по акцији	2 3 3				
	2. Умањена (разводњена) зарада по акцији	2 3 4				

у Селвајинз

дана 27.06.2013 године

Лице одговорно за састављање  
финансијског извештаја

*[Signature]*



Законски заступник

*[Signature]*

**ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:**

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС”, бр. 114/2006, 5/2007, 119/2008, 2/2010, 101/2012 и 118/2012).

07606273

Матични број

Полуњаво правно лице

2444

Шифра делатности

101624563

ПИБ

Полуњаво Агенција за привредне регистре

1 2 3

Врста посла

19

20 21 22 23 24 25 26

НАЗИВ: *Вараошца Јакра Севојно А2*СЕДИШТЕ: *Севојно*

## ИЗВЕШТАЈ О ТОКОВИМА ГОТОВИНЕ

у периоду од *01.01.* до *31.12.* 20*12* године

у хиљадама динара

ПОЗИЦИЈА	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
1	2	3	4
<b>A. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ ПОСЛОВНИХ АКТИВНОСТИ</b>			
I. Приливи готовине из пословних активности (1 до 3)	3 0 1	9 964 468	9 120 944
1. Продаја и примљени аванси	3 0 2	9 565 248	8 833 444
2. Примљене камате из пословних активности	3 0 3	298	779
3. Остали приливи из редовног пословања	3 0 4	398 922	286 721
II. Одливи готовине из пословних активности (1 до 6)	3 0 5	9 694 619	8 224 987
1. Исплате добављачима и дати аванси	3 0 6	8 325 776	6 886 459
2. Зараде, накнаде зараде и остали лични расходи	3 0 7	935 197	751 076
3. Плаћање камата	3 0 8	229 791	217 020
4. Порез на добитак	3 0 9		
5. Плаћања по основу осталих јавних прихода	3 1 0	153 855	370 432
III. Нето прилив готовине из пословних активности (I-II)	3 1 1	269 849	895 957
IV. Нето одлив готовине из пословних активности (I-I)	3 1 2		
<b>B. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ АКТИВНОСТИ ИНВЕСТИРАЊА</b>			
I. Приливи готовине из активности инвестирања (1 до 5)	3 1 3	2 315	
1. Продаја акција и удела (нето приливи)	3 1 4		
2. Продаја нематеријалних улагања, некретнина, постројења, опреме и биолошких средстава	3 1 5		
3. Остали финансијски пласмани (нето приливи)	3 1 6		
4. Примљене камате из активности инвестирања	3 1 7	2 315	
5. Примљене дивиденде	3 1 8		
II. Одливи готовине из активности инвестирања (1 до 3)	3 1 9	170 506	317 673
1. Куповина акција и удела (нето одливи)	3 2 0		37 355
2. Куповина нематеријалних улагања, некретнина, постројења, опреме и биолошких средстава	3 2 1	146 960	158 935
3. Остали финансијски пласмани (нето одливи)	3 2 2	23 546	121 323
III. Нето прилив готовине из активности инвестирања (I-II)	3 2 3		
IV. Нето одлив готовине из активности инвестирања (II-I)	3 2 4	168 191	317 013

ПОЗИЦИЈА	АОП	Износ:			
		Текућа година		Претходна година	
1	2	3		4	
<b>В. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ АКТИВНОСТИ ФИНАНСИРАЊА</b>					
I. Приливи готовине из активности финансирања (1 до 3)	3 2 5				
1. Уношање основног капитала	3 2 6				
2. Дугорочни и краткорочни кредити (нето приливи)	3 2 7				
3. Остале дугорочне и краткорочне обавезе	3 2 8	-			
II. Одливи готовине из активности финансирања (1 до 4)	3 2 9		103810		565554
1. Ступање сопствених акција и удела	3 3 0				
2. Дугорочни и краткорочни кредити и остале обавезе (нето одливи)	3 3 1		103810		565554
3. Финансијски издаци	3 3 2				
4. Исплаћене дивиденде	3 3 3				
III. Нето прилив готовине из активности финансирања (I-II)	3 3 4				
IV. Нето одлив готовине из активности финансирања (II-I)	3 3 5		103810		565554
<b>Г. СВЕГА ПРИЛИВИ ГОТОВИНЕ (301 + 313 + 325)</b>	3 3 6		9966783		9120944
<b>Д. СВЕГА ОДЛИВИ ГОТОВИНЕ (305 + 319 + 329)</b>	3 3 7		9968935		9108154
<b>Ђ. НЕТО ПРИЛИВИ ГОТОВИНЕ (336 - 337)</b>	3 3 8				12790
<b>Е. НЕТО ОДЛИВ ГОТОВИНЕ (337 - 336)</b>	3 3 9		2152		
<b>Ж. ГОТОВИНА НА ПОЧЕТКУ ОБРАЧУНСКОГ ПЕРИОДА</b>	3 4 0		37758		25299
<b>З. ПОЗИТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ ПО ОСНОВУ ПРЕРАЧУНА ГОТОВИНЕ</b>	3 4 1		25399		11825
<b>И. НЕГАТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ ПО ОСНОВУ ПРЕРАЧУНА ГОТОВИНЕ</b>	3 4 2		18420		12154
<b>Ј. ГОТОВИНА НА КРАЈУ ОБРАЧУНСКОГ ПЕРИОДА (336 - 339 + 340 + 341 - 342)</b>	3 4 3		42585		37758

у Севојну

дана 27.06 2013 године

Лице одговорно за састављање  
финансијског извештаја



Законски заступник

**ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:**

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС“ бр. 114/2006, 5/2007, 115/2008 и 2/2010).

07606293

Матични број

Попуњена правно лице

2444

Шифра делатности

101024563

ПИБ

Попуњена Агенција за привредне регистре

1 2 3

19

20 21 22 23 24 25 26 28

Врста посла

НАЗИВ: Ванкампница д.о.о.г. Селојуго АЗ  
 СЕДИШТЕ: Селојуго

ИЗВЕШТАЈ О ПР

у периоду од 01.01.

Ред. бр.	ОПИС	АОП	Основни капитал (група 30 бр. 309)		АОП	Остали капитал (гр. 309)		АОП	Неплаћени уписани капитал (група 31)		АОП	Емисиона премија (гр. 320)		АОП	Резерве (гр. 321, 322)		АОП	
			2	3		4	5		6									
1	Стање на дан 1.01. претходне године <u>2011</u>	401	3216780	414	880	427		440		453								
2	Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у претходној години – повећање	402		415		428		441		454								
3	Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у претходној години – смањење	403		416		429		442		455								
4	Кориговано почетно стање на дан 1.01. претходне године <u>2011</u> (р. бр. 1+2-3)	404	3216780	417	880	430		443		456								
5	Укупно повећања у претходној години	405		418		431		444		457								
6	Укупна смањења у претходној години	406		419		432		445		458								
7	Стање на дан 31.12. претходне године <u>2011</u> (р. бр. 4+5-6)	407	3216780	420	880	433		446		459								
8	Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у текућој години – повећања	408		421		434		447		460								
9	Исправка материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у текућој години – смањења	409		422		435		448		461								
10	Кориговано почетно стање на дан 1.01. текуће године <u>2012</u> (р. бр. 7+8-9)	410	3216780	423	880	436		449		462								
11	Укупна повећања у текућој години	411		424		437		450		463								
12	Укупна смањења у текућој години	412		425		438		451		464								
13	Стање на дан 31.12. текуће године <u>2012</u> (р. бр. 12+11-12)	413	3216780	426	1798	439		452		465								

у Селојугодана 27.06 2013 годинеЛице одговорно за  
финансијског:

## ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и преј

БИЛАНСА НА КАПИТАЛУ

до 31. 12. 20 12. године

износи у 000 динара

Финансијске информационе категорије (групе 330 и 331)	Нереализовани добитак по основу хартија од вредности (група 332)		Нереализовани губитак по основу хартија од вредности (група 333)		Нераспоређени добитак (група 34)		Губитак до износа капитала (група 35)		Отуђена сопствена акција и удела (групе 037, 237)		Укупно (збир 2+3+4+5+6-7 +8-9+10-11-12)		Губитак изнад износа капитала (група 29)	
	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП
7	8		9		10		11		12		13		14	
2798517	479		492		505	518	722006	531			544	5347181	557	
	480		493		506	519		532			545		558	
	481		494		507	520		533			546		559	
2798517	482		495		508	521	722006	534			547	5347181	560	
	483		496		509	522		535			548	74994	561	
3744	484		497		510	523	53010	536			549	3744	562	
2794773	485		498		511	524	74994	537			550	5418431	563	
	486		499		512	525		538			551		564	
	487		500		513	526		539			552		565	
2794773	488		501		514	527	74994	540			553	5418431	566	
927769	489		502		515	528	4790	541			554	561821	567	
153392	490		503		516	529	74994	542			555	153392	568	
3569150	491		504		517	530	4790	543			556	5826860	569	



Законски заступник

*[Handwritten signature]*



**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO**

**NAPOMENE UZ KORIGOVANE FINANSIJSKE IZVEŠTAJE  
ZA GODINU ZAVRŠENU 31. DECEMBRA 2012.**

**1. Opšte informacije**

Akcionarsko društvo Valjaonica bakra Sevojno (u daljem tekstu „Društvo“) je osnovano u skladu sa Rešenjem no. 3003-50 Generalne direkcije Vlade Federativne Narodne Republike Jugoslavije od 19. juna 1990. godine.

U skladu sa odlukom Agencije za privatizaciju Republike Srbije od 16. januara 2003. godine, društveni kapital Preduzeća je transformisan u 410.190 akcija nominalne vrednosti RSD 5.000 po akciji. Na osnovu ugovora zaključenog 20. novembra 2003. godine, Konzorcijum koji sačinjavaju EastPointHoldings Ltd, Kipar i AmalcoOverseas Ltd, Kipar je kupio 70% akcijskog kapitala preduzeća za EUR 3 miliona. Akcijski fond Republike Srbije čini ostale akcionare. Akcionarsko društvo Valjaonica bakra Sevojno je osnovano kao akcionarsko društvo Odlukom o promeni oblika organizovanja DP Valjaonica bakra Sevojno („Sl. bilten DP Valjaonica bakra Sevojno“ broj 256 od 03. februara 2004. godine) u skladu sa Zakonom o privatizaciji, registrovano u Trgovinskom sudu u Užicu pod brojem Fi 89-04 od 17. februara 2004. godine, prevedeno u Agenciju za privredne registre pod brojem Br. 362272005 od 03. marta 2005. godine.

Dana 08. oktobra 2009. godine izvršen je prenos vlasništva većinskog dela kapitala Valjaonice bakra Sevojno AD sa East Point Holdings Ltd i Lapka Trading Limited na povezano pravno lice East Point Metals Limited. Akcije East Point Metals Limited su pod zalogom prvog reda (napomena 22).

Pregled akcionara dat je u napomeni 22.

Osnovnu delatnost Društva čine prerada bakra i bakarnih legura valjanjem, presovanjem i izvlačenjem u širok spektar proizvoda po legurama, vrsti i dimenzionom asortimanu. Osnovni proizvodi su: limovi, trake, rondele, diskevi, ploče (valjani program), cevi, šipke, šine, profil, žice, tankozidne cevi (vučeni program).

Udeo Društva u zajedničkom preduzeću u društvenoj svojini, Standard d.o.o. Sevojno, na osnovu ugovora od 29. decembra 2004. godine o istupanju osnivača i prenosu osnivačkog dela, iznosi 100%.

Društvo je krajem 1971. godine osnovalo, zajedno sa Valjaonicom aluminijuma, preduzeće u inostranstvu SevojnoOverseasCorporation sa učešćem od 66,67% u garantnom kapitalu.

Odlukama Upravnog odbora Valjaonice bakra Sevojno AD osnovana su nova jednopersonalna društva sa ograničenom odgovornošću:

- Valjaonica – Bezbednost d.o.o. Sevojno koja je počela sa radom 01. novembra 2006.
- Valjaonica – FEMOD d.o.o. Sevojno (počela sa radom 01. januara 2007.)
- Valjaonica – Ambalaža d.o.o. Sevojno (počela sa radom 01. januara 2007.)

Odlukama Upravnog odbora Valjaonice bakra Sevojno ad o statusnoj promeni (spajanje uz pripajanje u pojednostavljenom postupku) br. 4/6, 4/6-1 i 4/6-2 od 23. maja 2012. godine, zavisna pravna lica Valjaonica-Femod d.o.o., Valjaonica- Ambalaža d.o.o. i Valjaonica- Standard d.o.o. su se pripojila Valjaonici bakra a.d. kao Društvu sticaocu. Agencija za privredne registre, dana 02. jula 2012., donela je rešenja o brisanju navedenih zavisnih pravnih lica iz registra privrednih subjekata.

U martu 2010. godine počelo je sa radom društvo Slobodna zona Užice d.o.o. (matični broj 20630051, PIB 106554104), čiji su osnivači Valjaonica bakra Sevojno a.d., ImpolSevalSevojno a.d. i Grad Užice. Osnivači imaju jednake udele u iznosu od po 1.000 EUR-a. Osnovna delatnost Društva je skladištenje.

U junu 2011. godine, po Ugovoru o kupoprodaji udela zaključenog između Novkabela d. Novi Sad i Valjaonice bakra Sevojno a.d., koji je overen pred Osnovnim sudom u Novom Sadu pod brojem OV I br. 16474/2011 od 21. juna 2011., Valjaonica bakra je postala vlasnik 100% udela u privrednom društvu Novkabel Metalurgija d.o.o. Novi Sad.

Sedište Društva je u Sevojnu, ulica Prvomajska bb.

Ovi pojedinačni finansijski izveštaji odobreni su od strane Nadzornog odbora Društva dana 28. februara 2013. Odobreni finansijski izveštaji mogu naknadno biti izmenjeni na osnovu mišljenja revizora, a u skladu sa važećim propisima.

## **2. Pregled značajnih računovodstvenih politika**

Osnovne računovodstvene politike primenjene za sastavljanje ovih finansijskih izveštaja navedene su u daljem tekstu. Ove politike su konzistentno primenjene na sve prikazane godine, osim ako nije drugačije naznačeno.

### **2.1 Osnova za sastavljanje finansijskih izveštaja**

Izuzev kako je navedeno niže, finansijski izveštaji Društva sastavljeni su u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI). Finansijski izveštaji su sastavljeni prema konceptu istorijskih troškova modifikovanom za revalorizaciju nekretnina, postrojenja i opreme čiji se efekti promena u fer vrednostima iskazuju u bilansu uspeha, odnosno u revalorizacionim rezervama.

Društvo je sastavilo ove finansijske izveštaje u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji Republike Srbije koji zahteva da finansijski izveštaji budu pripremljeni u skladu sa svim prevodima MSFI kao i propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije. Imajući u vidu razlike između ove dve regulative, ovi finansijski izveštaji odstupaju od MSFI u sledećem:

- 1 Društvo je ove finansijske izveštaje sastavilo u formatu propisanom od strane Ministarstva finansija Republike Srbije, koji nije u skladu sa zahtevima MRS 1 – *"Prikazivanje finansijskih izveštaja."*
- 2 Efekti obračunatih kursnih razlika po osnovu dugoročnih potraživanja i obaveza u stranoj valuti na dan 31. decembra 2012., 2010., 2009. i 2008. godine iskazane su u bilansu stanja na račun vremenskih razgraničenja (napomena 2.3.(b)). Takav tretman nije u skladu sa MSFI.
- 3 Društvo je sastavilo ove finansijske izveštaje korišćenjem RSD kao funkcionalne valute, iako je prema MRS 21 – Učinci promena kursa razmene stranih valuta, funkcionalna valuta Euro.

#### **2.1.1 Promene u računovodstvenim politikama i obelodanjivanjima**

##### **a) Novi i dopunjeni standardi usvojeni od strane Društva**

Sledeći novi i dopunjeni standardi stupili su na snagu od 1. januara 2012. godine

**Obelodanjivanja – Prenosi finansijskih sredstava – Izmene i dopune MSFI 7** (objavljen oktobra 2010. godine, važeći za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. jula 2011. godine). Dopuna zahteva dodatna obelodanjivanja u pogledu izloženosti riziku koji pristiže iz prenosa finansijskih sredstava. Dopuna obuhvata zahtev za obelodanjivanje, i to prema klasi sredstava, prirode, knjigovodstvene vrednosti i opisa rizika i koristi od finansijskih sredstava prenetih na drugo pravno lice, a koja se i dalje iskazuju u bilansu stanja entiteta. Nadalje, obelodanjivanja su potrebna kako bi korisnici mogli lakše razumeti iznose svih obaveza, kao i odnose između finansijskih sredstava i obaveza koje su sa njima povezane. Ukoliko se finansijska sredstva isknjiže, a entitet je i dalje izložen određenim rizicima i koristima u vezi sa prenosom sredstava, obavezna su dodatna obelodanjivanja kako bi omogućila razumevanje efekata pomenutih rizika.

**Ostali revidirani standardi i tumačenja važeća za tekući period.** Izmene i dopuna MSFI 1 „Prva primena MSFI” koja se odnosi na poslovanje u uslovima hiperinflacije i na ukidanje fiksnih datuma za društva koja prvi put primenjuju standard, nije imala uticaja na ove finansijske izveštaje. Dopunom MRS 12 „Porez na dobit” je uvedena relativna pretpostavka da se investiciona nekretnina iskazana po fer vrednosti nadoknađuje u potpunosti putem prodaje. Ova dopuna nije imala materijalnog uticaja na ove finansijske izveštaje.

**2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)**

- b) *Novi i dopunjeni standardi i tumačenja čija je primena po prvi put obavezna za godišnje periode koji počinju na dan 1. januara 2013. godine i koje Društvo nije ranije usvojilo.*

**MSFI 9, Finansijski instrumenti - I deo: Klasifikacija i merenje.** MSFI 9, objavljen novembra 2009. godine, zamenjuje one delove MRS 39 koji se odnose na klasifikovanje i merenje finansijskih sredstava. MSFI 9 je dodatno izmenjen i dopunjen oktobra 2011. godine sa ciljem da se razmotri pitanje klasifikovanja i odmeravanja finansijskih obaveza. U daljem tekstu prikazani su osnovni elementi standarda:

- Finansijska sredstva se klasifikuju u dve kategorije načina odmeravanja: kao sredstva koja se naknadno odmeravaju po fer vrednosti ili kao sredstva koja se naknadno odmeravaju po amortizovanoj vrednosti. Odluka o klasifikaciji sredstava donosi se prilikom ujitovnog početnog priznavanja. Klasifikacija zavisi od poslovnog modela koji pravno lice koristi za potrebe upravljanja svojim finansijskim instrumentima, kao i od karakteristika instrumenta u vezi sa ugovornim novčanim tokom.
- Instrument se naknadno odmerava po amortizovanoj vrednosti samo ukoliko je reč o dužničkom instrumentu i (i) ako je cilj poslovnog modela pravnog lica da drži sredstvo za potrebe naplate ugovornih tokova gotovine, te (ii) ako se kod ugovornih tokova gotovine sredstva radi samo o plaćanju glavnice i kamate (tj. samo ima "osnovna obeležja kredita"). Svi ostali dužnički instrumenti odmeravaju se po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednostima iskazuju u bilansu uspeha.
- Svi instrumenti kapitala odmeravaju se naknadno po fer vrednosti. Instrumenti kapitala koji se drže radi trgovanja odmeravaju se po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednostima iskazuju u bilansu uspeha. Za sva ostala učešća u kapitalu može se, prilikom početnog priznavanja, doneti neopoziva odluka da se nerealizovani i realizovani dobiti i gubici po osnovu fer vrednosti priznaju u Ukupnom ostalom finansijskom rezultatu umesto u Bilansu uspeha. Po donetoj odluci dobiti i gubici po fer vrednosti ne mogu se naknadno priznati u bilansu uspeha. Odluka se može doneti za svaki instrument posebno. Dividende se priznaju u bilansu uspeha ukoliko predstavljaju prinos na investicije.
- U MRS 39, najveći broj zahteva za klasifikaciju i odmeravanje finansijskih obaveza prenet je u MSFI 9 u neizmenjenom obliku. Osnovna izmena ogleda se u tome da će pravno lice biti u obavezi da efekte promena u vlastitom kreditnom riziku finansijskih obaveza klasifikovanih po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednostima iskazuju u bilansu uspeha prikaže u Ukupnom ostalom finansijskom rezultatu.

Primena MSFI 9 obavezna je od 1. januara 2015. godine, s time što je njegovo ranije usvajanje dopušteno. Društvo razmatra implikacije standarda, uticaj na Društvo i vremenski okvir za njihovo usvajanje.

**MSFI 12, Obelodanjivanje učešća u drugim pravnim licima** (objavljen maja 2012. godine, važeći za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine), odnosi se na sve subjekte koji imaju učešće u nekom zavisnom preduzeću, zajedničkom aranžmanu, pridruženom preduzeću ili nekonsolidovanom pravnom licu. Ovaj standard zamenjuje postojeće zahteve u pogledu obelodanjivanja sadržane u MRS 28, "Investicije u pridružene entitete". MSFI 12 zahteva obelodanjivanje informacija koje će pomoći korisnicima finansijskih izveštaja da procene prirodu, rizike i finansijske efekte povezane sa učešćem subjekta u zavisnim preduzećima, pridruženim preduzećima, zajedničkim aranžmanima i nekonsolidovanim pravnim licima. Da bi pomenuti ciljevi bili ispunjeni, novi standard zahteva obelodanjivanja u brojnim oblastima, uključujući materijalno značajna prosuđivanja i pretpostavke pri utvrđivanju da li pravno lice ostvaruje kontrolu, zajedničku kontrolu ili, pak, ima značajan uticaj nad svojim učešćem u drugim pravnim licima; sadržajno proširena obelodanjivanja u pogledu učešća lica bez upravljačkog uticaja u aktivnostima grupe i tokovima gotovine; sažete finansijske informacije zavisnih preduzeća sa značajnim manjinskim učešćem; kao i detaljna obelodanjivanja učešća u nekonsolidovanim pravnim licima. Društvo trenutno vrši procenu uticaja izmena i dopuna standarda na finansijske izveštaje Društva.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

**MSFI 13, Odmeravanje fer vrednosti** (objavljen maja 2012. godine, važeći za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2015. godine), ima za cilj da poveća doslednost i smanji stepen složenosti obezbeđivanjem precizne definicije fer vrednosti, kao i jedinstvenog izvora za odmeravanje fer vrednosti i jedinstvenih zahteva za obelodanjivanje u svim MSFI. Društvo trenutno vrši procenu uticaja izmena i dopuna standarda na finansijske izveštaje Društva.

**MRS 27, Pojedinačni finansijski izveštaji** (revidiran maja 2012. godine, važeći za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine), izmenjen je i ima za cilj da propiše zahteve u pogledu načina obračunavanja i obelodanjivanja ulaganja u zavisna preduzeća, zajedničke poduhvate i pridružena preduzeća onda kada pravno lice sastavlja pojedinačne finansijske izveštaje. Smernice u pogledu pitanja kontrole i konsolidovanih finansijskih izveštaja zamenjene su standardom MSFI 10, "Konsolidovani finansijski izveštaji". Društvo trenutno vrši procenu uticaja izmena i dopuna standarda na finansijske izveštaje Društva.

**Izmene i dopune MRS 1, Presentacija finansijskih izveštaja** (objavljen juna 2012. godine, važeći za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. jula 2012. godine), menja zahteve u pogledu obelodanjivanja stavki koje se iskazuju u Ukupnom ostalom finansijskom rezultatu. Izmene i dopune zahtevaju da pravna lica izvrše razdvajanje stavki koje se prikazuju u Ukupnom ostalom finansijskom rezultatu na dve grupe, i to prema tome da li će one moći da se reklasifikuju u bilans uspeha u budućim periodima. Predloženi naziv finansijskog izveštaja koji se koristi u MRS 1 glasi 'Izveštaj o dobiti i gubitku i ukupnom ostalom finansijskom rezultatu'. Društvo očekuje da će izmene i dopune standarda uticati na izmenu načina prezentacije finansijskih izveštaja Društva, ali da neće imati uticaja na odmeravanje transakcija i stanja.

**Izmene i dopune MRS 19, Primanja zaposlenih** (objavljen juna 2012. godine, važeći za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2012. godine), donosi značajne izmene u pogledu priznavanja i odmeravanja definisanih doprinosa za penzije i otpremnina, kao i u pogledu obelodanjivanja svih primanja zaposlenih. Standard zahteva da se sve promene u neto obavezama (sredstvima) po osnovu definisanih primanja priznaju u periodu u kome nastanu, i to: (i) troškovi zarada i naknada i neto kamata priznaju se u bilansu uspeha; i (ii) dobiti i gubici po osnovu ponovnog odmeravanja priznaju se u ukupnom ostalom finansijskom rezultatu. Društvo trenutno vrši procenu uticaja izmena i dopuna standarda na finansijske izveštaje Društva.

**Obelodanjivanja – Prebijanje finansijskih sredstava i finansijskih obaveza** – Izmene i dopune MSFI 7 (objavljene decembra 2012. godine i važeće za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2012. godine). Dopuna zahteva obelodanjivanja koja će korisnicima finansijskih izveštaja entiteta omogućiti da izvrše procenu efekata ili potencijalnih efekata prebijanja, uključujući pravo na poravnanje. Dopuna će imati odraza na obelodanjivanja, ali neće uticati na odmeravanje i priznavanje finansijskih instrumenata.

**Prebijanje finansijskih sredstava i finansijskih obaveza – Izmene i dopune MRS 32** (objavljene decembra 2012. godine i važeće za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine). Dopuna sadrži dodatak u vidu smernica u pogledu MRS 32 koje se odnose na nedoslednosti identifikovane u toku primene pojedinih kriterijuma prebijanja. Pomenuto uključuje pojašnjenje značenja segmenta '... ima zakonski spruovođivo pravo na prebijanje...' kao i pojašnjenje da se pojedini sistemi hruto poravnanja mogu smatrati ekvivalentima neto poravnanja. Društvo razmatra implikacije izmene i dopune, njen uticaj na Društvo kao i vreme njenog usvajanja od strane Društva.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

**Poboljšanja Međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja** (objavljena maja 2012. godine, važeće za godišnje periode koji počinju na dan 1. januara 2013. godine). Poboljšanja se sastoje od izmene sadržaja pet standarda. MSFI 1 je izmenjen sa ciljem da (i) pojasni da društvo koje ponovo počinje da priprema finansijske izveštaje u skladu sa MSFI može ili da nastavi sa primenom MSFI 1 ili, pak, da retrospektivno primeni sve MSFI kao da nije nikada prestalo da ih primenjuje, i (ii) da uvede dodatno izuzeće iz retrospektivne primene MRS 23, 'Troškovi pozajmljivanja', od strane društava koja prvi put pripremaju izveštaje u skladu sa MSFI. MRS 1 je izmenjen tako da pojasni da napomene nisu obavezne uz treći bilans stanja koji se dostavlja na početku prethodnog perioda zato što su na njega materijalno značajno uticali retrospektivna preračunavanja, promene u računovodstvenim politikama odnosno reklasifikacija za potrebe prikazivanja, dok su napomene obavezne kada se samo društvo opredeli da dostavi dodatne uporedne podatke. MRS 16 je izmenjen tako da pojasni da se uprema za servisiranje koja se koristi duže od jednog perioda klasifikuje kao nekretnine, postrojenja i oprema umesto kao zalihe. MRS 32 je izmenjen tako da pojasni da se pojedine poreske posledice raspodele (finansijskih instrumenata) vlasnicima računovodstveno obuhvataju u bilansu uspeha, kao što se to uvek zahtevalo u MRS 12. MRS 34 je izmenjen sa ciljem da usaglasi zahteve sa MSFI 8. MRS 34 zahteva obelodanjivanje odmerene vrednosti ukupnih sredstava i obaveza jednog poslovnog segmenta samo ukoliko se pomenuta informacija redovno dostavlja glavnom donosiocu poslovnih odluka i ukoliko je došlo do materijalno značajnih promena pomenute vrednosti u odnosu na poslednje finansijske izveštaje.

**Izmene i dopune smernica za prelazak na izveštavanje u skladu sa MSFI sadržane u MSFI 10, MSFI 11 i MSFI 12** (objavljene 28. juna 2012. godine, važeće za godišnje periode koji počinju na dan 1. januara 2013. godine). Izmene i dopune pojašnjavaju smernice za prelazak na izveštavanje u skladu sa MSFI sadržane u MSFI 10 Konsolidovani finansijski izveštaji. Društva koja primenjuju MSFI 10 dužna su da izvrše procenu kontrolnog uticaja prvog dana godišnjeg perioda u kojem je izvršena primena MSFI 10, i ukoliko se postupak konsolidacije prema MSFI 10 razlikuje od postupka konsolidacije prema MRS 27 i SIC 12, uporedni podaci iz perioda koji neposredno prethodi periodu prelaska na izveštavanje u skladu sa MSFI (tj. podaci iz 2012. godine za društva koja pripremaju finansijske izveštaje na kraju kalendarske godine a koja usvojila MSFI 10 u 2013. godini) reklasifikuju se, osim ukoliko je to nemoguće. Izmene i dopune u MSFI 10, MSFI 11, Zajednički aranžmani, i MSFI 12, Obelodanjivanje učešća u drugim pravnim licima, obezbeđuju dodatno oslobađanje prilikom prelaska na izveštavanje u skladu sa MSFI time što se zahtev svodi na dostavljanje korigovanih uporednih podataka samo za period koji neposredno prethodi periodu u kojem je društvo prešlo na izveštavanje u skladu sa MSFI. Osim pomenutog, izmenama i dopunama se ukida zahtev za prikazivanje uporednih podataka nekonsolidovanih pravnih lica za periode koji prethode usvajanju MSFI 12. Društvo trenutno vrši procenu uticaja izmena i dopuna na finansijske izveštaje Društva.

### 2.2 Uporedni podaci

Uporedni podaci odnosno početna stanja predstavljaju podatke sadržane u finansijskim izveštajima za 2011. godinu.

### 2.3 Preračunavanje stranih valuta

#### (a) Funkcionalna i valuta prikazivanja

Stavke uključene u finansijske izveštaje Društva se odmeravaju i prikazuju u dinarima („RSD“) bez obzira na to da li RSD predstavlja funkcionalnu valutu Društva.

#### (b) Transakcije i stanja

Transakcije u stranoj valuti se preračunavaju u funkcionalnu valutu primenom deviznih kurseva važećih na dan transakcije ili na dan procene vrednosti ako su stavke ponovo odmeravane. Pozitivne i negativne kursne razlike nastale iz izmirenja takvih transakcija i iz preračuna monetarnih sredstava i obaveza izraženih u stranim valutama na kraju godine, priznaju se u bilansu uspeha.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

Izuzetno, efekti obračunate valutne klauzule i efekti obračunatih kursnih razlika po osnovu obaveza po dugoročnim kreditima u stranoj valuti su, u skladu sa propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije, razgraničeni i iskazani u bilansu stanja na računima vremenskih razgraničenja u neto iznosima. Proporcionalni iznos razgraničenih efekata obračunate valutne klauzule i proporcionalni iznos razgraničenih efekata obračunatih kursnih razlika biće priznat u bilansu uspeha na dan dopeća obaveze, na osnovu kojih su navedeni efekti utvrđeni (napomena 20).

Kursne razlike na nemonetarnim finansijskim sredstvima i obavezama, kao što su vlasničke hartije od vrednosti po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha, priznaju se u bilansu uspeha kao deo gubitka ili dobitka na fer vrednosti. Kursne razlike na nemonetarnim finansijskim sredstvima, kao što su vlasničke hartije od vrednosti klasifikovane kao finansijska sredstva raspoloživa za prodaju, uključuju se u odnosne rezerve u okviru revalorizovanih rezervi u kapitalu.

Zvanični srednji kursevi značajnijih stranih valuta su:

Valuta	31.12.2012.	31.12.2011.
USD	86,1763	80,8662
EUR	113,7183	104,6409

### 2.4 Koncept nastavka poslovanja

U toku 2012.godine, Društvo se susrelo sa izvesnim teškoćama koje su mogle, da su ostale nerešene, da dovedu u pitanje sposobnost Društva da nastavi da posluje u skladu sa konceptom nastavka poslovanja. Kao prvo, na nivou East Point Holding grupe (u daljem tekstu "Grupe"), suočili smo se sa neadekvatnim finansiranjem od strane sadašnjih zajmodavaca, kao i sa kašnjenjem u pokušaju refinansiranja koje je i dalje veoma neizvesno. Osim pomenutog, jedan broj klijenata Grupe, posebno iz sektora građevinarstva u zemljama Evrope, smanjio je obim porudžbina zbog ekonomske krize. Zatim, kada je reč o Društvu, finansijske teškoće našeg najvećeg domaćeg dobavljača dovele su do privremenog prekida snabdevanja bakrom početkom 2013. godine. I na kraju, proces reprogramiranja duga, koji utiče kako na Društvo tako i na Grupu, trajao je duže od očekivanog, okončan je tek u prvoj polovini 2013. godine, kao što je objašnjeno u tački (4) dole, planirani tokovi gotovine Grupe baziraju se na volji banaka koje su učestvovali u reprogramu da na godišnjem nivou produžavaju rok dospećalih refinansiraju deo duga koji je reprogramom definisan kao kratkoročan.

Bez obzira na pomenuto, prema našem mišljenju, Društvo je uspelo da ublaži mnoge od navedenih rizika.

#### (1) Prihod od prodaje i rezultati poslovanja

Društvo je u 2012.godini ostvarilo neposrednu prodaju u količini od 10.308 tona, što je za 5% više nego prošle godine. Razlog tome je, pre svega, materijalno značajno poboljšanje prodaje na našim najprofitabilnijim tržištima, odnosno na domaćem tržištu (11% povećanje u odnosu na 2011. godinu) i tržištu CEFTA (60% povećanje u odnosu na 2011. godinu). Kao što je pomenuto, usluge prerade društvu EPH smanjene su za 30% pre svega zbog ekonomske krize koja je zahvatila Evropu i pada aktivnosti u građevinskom sektoru. Imajući u vidu pomenuto, uspeli smo da Društvo repositioniramo, da ga usmerimo ka industrijskim kupcima i udaljimo se od sektora građevinarstva.

Uprkos tome što je ukupna količina prerade iskazana u tonama manja za 19%, profitabilnost Društva značajno je veća nego 2011. godine, i to zbog značajnih operativnih poboljšanja u različitim aspektima poslovanja. Uprkos nižem obimu prerade, pomenuto je rezultiralo sledećim: (a) bruto dobit od EUR 18,3 miliona veća je za gotovo 5% nego u 2011. godini; (b) EBITDA od EUR 6,7 miliona veća je za 2% nego u 2011. godini; (c) troškovi kamata manji su za EUR 0,5 miliona nego u 2011. godini.

#### (2) Napori u pogledu refinansiranja

Imajući u vidu teškoće na evropskom finansijskom tržištu, neefikasnosti funkcionisanja dvostrukog finansiranja prerade metala kompanija VBS i EPH i materijalno značajan višak obrtnih sredstava, akcionari i uprava Društva otpočeli su razgovore sa jednom velikom evropskom bankom kako bi obezbedili sveobuhvatno rešenje za gore pomenute probleme. Iako je postignut dogovor oko ugovornih uslova i obavljena analiza poslovanja, a imajući u vidu da bankarski sektor nije sklon rizicima, ovo pitanje i dalje predstavlja najveći rizik.

**2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)****(3) Snabdevanje bakrom u zemlji**

Društvo može i bez refinansiranja da nastavi da posluje profitabilno. Društvo je juna 2013. godine potpisalo sa RTB Bor bilateralni sporazum o snabdevanju bakrom koji podrazumeva mesečnu isporuku bakra u iznosu od 600 tona. Uz ponovo uspostavljeno snabdevanje iz RTB Bor, tekući izvori finansiranja omogućavaju Društvu da realizuje mesečnu proizvodnju i prodaju u iznosu većem od 2.100 tona. Pomenuto znači da će se proizvodnja i prodaja održati na nivou sličnom prošlogodišnjem.

**(4) Reprogram duga**

U četvrtom kvartalu 2011. godine, Grupa je otpočela proces reprograma kredita, uglavnom kratkoročnih, u iznosu od približno EUR 57 miliona (od čega EUR 29 miliona pripada VBS) kod banaka i drugih finansijskih institucija registrovanih u Republici Srbiji, sa ciljem da većinu dugovanja pretvori u dugoročna. Na dan 31. decembra 2012. godine, Grupa je dobila odobrenje kreditnog biroa za svih 14 institucija koje su uključene u proces. Kompletna dokumentacija potpisana je sa 10 poverilaca, dok su ugovori sa preostala četiri zajmodavca potpisani početkom 2013. godine (pojediniosti videti u odeljku "Dogadaji nakon datuma bilansa stanja").

Na predlog jednog od glavnih kreditora Grupe, Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), dogovoreno je da od ukupnog duga koji je bio predmet reprograma, 30% dospeva u roku kraćem od godinu dana od dana reprograma, a da 70% dospeva u roku dužem od godinu dana. U ovim finansijskim izveštajima, deo duga koji je bio predmet reprograma, ali na dan bilansa nije još uvek bio reprogramiran klasifikovan kao kratkoročna obaveza. Sa druge strane, Grupa je pripremila plan tokova gotovine uzimajući u obzir spremnost banaka da će, ukoliko bi Grupa poslovala ispod ovog plana, nastaviti da produžavaju dospeće kratkoročnog dela reprogramiranog duga na godišnjem nivou.

Većina poverilaca svrstana je u kategoriju 2+5 (grejs period od dve godine i period otplate od pet godina). Zbog problema u vezi sa kolateralima – primera radi, dužina ograničenja za garancije izdate od strane Fonda za razvoj Republike Srbije – tri poverioca svrstana su u kategoriju 2+4. Pojedini poverioci – među njima i EBRD – tražili su Dodatne preduslove koji su ispunjeni početkom 2013. godine, nakon čega je EBRD potvrdila da je postupak reprograma duga završen.

Na osnovu svega iznetog, rukovodstvo veruje da ovi finansijski izveštaji ispunjavaju uslov da budu pripremljeni u skladu sa konceptom nastavka poslovanja.

**2.5 Nematerijalna sredstva****a) Računarski softver**

Izdaci vezani za razvoj ili održavanje kompjuterskih softverskih programa priznaju se kao trošak u periodu u kome nastanu. Troškovi razvoja direktno povezani sa dizajniranjem projekta i testiranjem prepoznatljivih i unikatnih softverskih proizvoda koje kontroliše Društvo i koji će verovatno generisati ekonomsku korist veću od troškova duže od godinu dana, priznaju se kao nematerijalna ulaganja ukoliko su ispunjeni sledeći kriterijumi:

- tehnički je izvodljivo kompletiranje nematerijalnog ulaganja tako da bude raspoloživo za upotrebu ili prodaju;
- postoji namera rukovodstva da kompletira nematerijalno ulaganje i da isto koristi ili proda;
- postoji mogućnost korišćenja ili prodaje nematerijalnog ulaganja;
- moguće je demonstrirati kako će nematerijalno ulaganje generisati verovatne ekonomske koristi u budućnosti
- raspoloživi su adekvatni tehnički, finansijski i ostali resursi potrebni za finalizaciju razvoja, upotrebe ili prodaje nematerijalnog ulaganja, i
- trošak koji se pripisuje nematerijalnom ulaganju u toku njegovog razvoja može pouzdano da se utvrdi.

Direktno pripisivi troškovi kapitalisani kao deo softverskog proizvoda obuhvataju trošak radne snage pri izradi softvera i odgovarajući deo pripadajućih režijskih troškova.

Ostali troškovi razvoja koji ne ispunjavaju navedene kriterijume priznaju se kao trošak u periodu u kome nastanu. Izdaci za razvoj koji su prvobitno priznati kao troškovi ne mogu se priznati kao sredstvo u narednom periodu.

Troškovi razvoja računarskog softvera priznati kao sredstvo amortizuju se tokom njihovog procenjenog korisnog veka upotrebe, a koji nije duži od tri godine.



**2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)****2.6. Nekretnine, postrojenja i oprema**

Nekretnine, postrojenja i oprema početno se mere po nabavnoj vrednosti. Sredstvo izgrađeno u sopstvenoj režiji priznaje se po ceni koštanja, pod uslovom da ona ne prelazi tržišnu vrednost. Nabavnu vrednost čini fakturna vrednost nabavljenih sredstava (bez PDV-a) uvećana za sve troškove nastale do njihovog stavljanja u upotrebu.

Nakon početnog priznavanja nekretnine, postrojenja i oprema se iskazuju u revalorizovanom iznosu koji izražava njihovu poštenu (fer) vrednost na dan revalorizacije, umanjenu za ukupan iznos ispravke vrednosti po osnovu amortizacije i ukupan iznos ispravke vrednosti po osnovu gubitka zbog obezvređenja.

Nekretnine, postrojenja i oprema se iskazuju po fer vrednosti, zasnovanoj na periodičnim procenama vrednosti, koje vrše nezavisni procenitelji, umanjenoj za kasniju amortizaciju. Učestalost procene zavisi od kretanja tržišne vrednosti nekretnine, postrojenja i oprema i drugih bitnih ekonomskih faktora koji mogu uticati na vrednost istih. Akumulirana ispravka vrednosti na dan procene se eliminiše na teret bruto knjigovodstvene vrednosti sredstva i neopisana vrednost se svodi na iznos revalorizovane (procenjene) vrednosti. Procena vrednosti postrojenja i opreme, kao i procena vrednosti građevinskih objekata izvršena je na dan 31. decembra 2012. godine.

Povećanje knjigovodstvene vrednosti nekretnine, postrojenja i opreme po osnovu revalorizacije iskazuje se u okviru kapitala na računu revalorizacione rezerve. Smanjenja knjigovodstvene vrednosti kojima se umanjuju prethodna povećanja vrednosti istih sredstava terete direktno revalorizacione rezerve; sva ostala smanjenja terete bilans uspeha.

Razlika između amortizacije obračunate na revalorizovanu vrednost sredstva iskazane u bilansu uspeha i amortizacije obračunate na inicijalnu nabavnu vrednost svake godine se prenosi sa revalorizacionih rezervi u neraspoređenu dobit.

Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalnih ulaganja obračunava se za svako sredstvo pojedinačno po stopama utvrdjenim računovodstvenim politikama preduzeća, a na osnovu procenjenog korisnog veka trajanja osnovnog sredstva.

Amortizacija drugih sredstava se obračunava primenom proporcionalne metode /navesti drugi metod gde je primenjivo/ kako bi se rasporedila njihova nabavna ili revalorizovana vrednost do njihove rezidualne vrednosti tokom njihovog procenjenog veka trajanja, kao što sledi:

Opis	Procenjeni vek trajanja 2012.g.	2012. % p.a.	Procenjeni vek trajanja 2011.g.	2011. % p.a.
Građevinski objekti	40	2,5	40	2,5
Oprema	2-50	2-50	2-50	2-50
Nematerijalna ulaganja	5	20	5	20

Amortizacija počinje da se obračunava od narednog meseca u odnosu na mesec u kojem je sredstvo stavljeno u upotrebu.

Troškovi popravke i održavanja nekretnina, postrojenja i opreme radi očuvanja buduće upotrebne vrednosti priznaju se kao trošak u momentu nastajanja.

Knjigovodstvena vrednost sredstva svodi se odmah na njegovu nadoknadivu vrednost ukoliko je knjigovodstvena vrednost veća od njegove procenjene nadoknadive vrednosti (napomena 2.7).

Dobici i gubici po osnovu otuđenja sredstva utvrđuju se kao razlika između novčanog priliva i knjigovodstvene vrednosti i iskazuju se u bilansu uspeha u okviru 'Ostalih prihoda/ (rashoda)' (napomene 12 i 13).

Kada se revalorizovana sredstva prodeju, iznos revalorizacije knjižen na račun revalorizacione rezerve prenosi se u neraspoređenu dobit.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

### 2.7 Umanjenje vrednosti nefinansijskih sredstava

Sredstva koja podležu amortizaciji testiraju se na umanjenje vrednosti kada događaji ili izmenjene okolnosti ukažu da knjigovodstvena vrednost možda neće biti nadoknativa. Gubitak zbog umanjenja vrednosti se priznaje u visini iznosa za koji je knjigovodstvena vrednost sredstva veća od njegove nadoknativne vrednosti. Nadoknativa vrednosti je vrednost veća od fer vrednosti sredstva umanjene za troškove prodaje i vrednosti u upotrebi. Za svrhu procene umanjenja vrednosti, sredstva se grupišu na najnižim nivoima na kojima mogu da se utvrde odvojeni prepoznatljivi novčani tokovi (jedinice koje generišu gotovinu). Nefinansijska sredstva, osim goodwill-a, kod kojih je došlo do umanjenja vrednosti se revidiraju na svaki izveštajni period zbog mogućeg ukidanja efekata umanjenja vrednosti.

### 2.8 Finansijska sredstva

#### 2.8.1 Klasifikacija

Društvo klasifikuje svoja finansijska sredstva u sledeće kategorije: krediti i potraživanja, finansijska sredstva raspoloživa za prodaju i sredstva koja se drže do roka dospeća. Klasifikacija zavisi od svrhe za koju su finansijska sredstva pribavljena. Rukovodstvo vrši klasifikaciju svojih finansijskih plasmana u momentu inicijalnog priznavanja.

#### a. Krediti i potraživanja

Kredit i potraživanja predstavljaju nederivatna finansijska sredstva sa fiksnim ili utvrdivim rokovima plaćanja, koja se ne kotiraju ni na jednom aktivnom tržištu. Uključuju se u tekuća sredstva, osim ukoliko su im rokovi dospeća duži od 12 meseci nakon datuma bilansa stanja. U tom slučaju se klasifikuju kao dugoročna sredstva.

Potraživanja se sastoje od potraživanja od kupaca u zemlji i inostranstvu i ostalih potraživanja.

Potraživanja od kupaca su iskazana po faktornoj vrednosti umanjenoj za odobrene popuste, kao i za ispravku vrednosti koja je zasnovana na proceni naplativosti pojedinačnog potraživanja. Ispravka vrednosti se formira za ona potraživanja za koje postoji objektivni dokaz da su obezvređena, odnosno za koja rukovodstvo Društva procenjuje da se ne mogu naplatiti u punom iznosu, i ista se evidentira kao rashod u bilansu uspeha perioda kada je procena izvršena.

Kratkoročni finansijski plasmani se sastoje od tekućih dospeća dugoročnih kredita odobrenih pravnim licima.

Dugoročni krediti obuhvataju dugoročne stambene kredite date radnicima. Dugoročni krediti dati radnicima se inicijalno priznaju po nabavnoj vrednosti, odnosno u visini datih sredstava. Mesečni anuiteti se usklađuju na šestomesečnom nivou shodno zakonskim propisima. U slučaju kada se proceni da postoji objektivni dokaz da su krediti obezvređeni, Društvo vrši procenu nadoknativnog iznosa kredita, a iznos gubitka nastao po osnovu umanjenja vrednosti plasmana evidentira se u bilansu uspeha u okviru ostalih rashoda. Na dan bilansa stanja diskontovanjem se vrši svodenje na sadašnju odnosno fer tržišnu vrednost.

#### b. Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju

Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju su nederivatna finansijska sredstva koja su naznačena kao raspoloživa za prodaju i nisu klasifikovana kao krediti i potraživanja, finansijska sredstva koje se drže do dospeća. Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju su plasmani za koje postoji namera držanja u neodređenom vremenskom periodu, koji mogu biti prodane zbog potrebe za likvidnošću ili usled promene kamatnih stopa, deviznih kurseva ili tržišnih cena. Ukoliko za finansijska sredstva raspoloživa za prodaju ne postoji aktivno tržište, ukoliko su sa fiksnim rokom dospeća, finansijska sredstva raspoloživa za prodaju se vrednuju po amortizovanoj vrednosti primenom metoda efektivne kamatne stope.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

Kod učešća u kapitalu postoji namera držanja u neodređenom periodu. Ova učešća mogu biti prodana u zavisnosti od potreba za likvidnošću ili u slučaju promene tržišnih cena. Društvo ima učešća u kapitalu pravnih lica koja obuhvataju ulaganja u akcije pravnih lica i banaka. Ova ulaganja su vrednovana po fer vrednosti, kao hartije od vrednosti raspoložive za prodaju. Efekat promena vrednosti učešća u kapitalu, knjigovodstveno se obuhvata preko revalorizacionih rezervi Društva. Učešća u kapitalu za koja ne postoji aktivno tržište vrednovana su po nabavnoj vrednosti.

### e. *Finansijska sredstva koja se drže do dospeća*

Finansijska sredstva koja se drže do dospeća su nederivatna finansijska sredstva sa fiksnim ili utvrdivim rokovima plaćanja i fiksnim rokovima dospeća, koja rukovodstvo ima nameru i mogućnost da drži do dospeća. U slučaju da Društvo odluči da proda značajan deo finansijskih sredstava koja se drže do dospeća, cela kategorija će biti reklasifikovana kao raspoloživa za prodaju. Finansijska sredstva koja se drže do dospeća klasifikuju se kao dugoročna sredstva, osim ako su rokovi dospeća kraći od 12 meseci od datuma bilansa stanja, kada se klasifikuju kao kratkoročna sredstva. Na dan 31. decembra 2012. godine Društvo nema finansijska sredstva koja se drže do dospeća.

#### 2.8.2 Priznavanje finansijskih sredstava

Kupovina ili prodaja finansijskog sredstva se evidentira korišćenjem računovodstvenog obuhvatanja na datum saldiranja transakcije.

#### 2.8.3 Vrednovanje finansijskih sredstava

Finansijski instrumenti inicijalno se vrednuju po tržišnoj vrednosti koja uključuje transakcione troškove kod svih finansijskih sredstava ili obaveza osim onih koja se vrednuju po fer vrednosti kroz bilans uspeha. Finansijska sredstva koja se vode po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha inicijalno se priznaju po fer vrednosti, a transakcioni troškovi terete troškove poslovanja u bilansu uspeha. Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju i finansijska sredstva po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha se nakon inicijalnog priznavanja, iskazuju po fer vrednosti. Krediti i potraživanja, kao i finansijska sredstva koja se drže do dospeća, vrednuju se po amortizovanoj vrednosti korišćenjem metoda efektivne kamatne stope.

#### 2.8.4 Prestanak priznavanja finansijskih sredstava

Društvo vrši isknjiženje finansijskog sredstva kada prava na priliv gotovine po osnovu tog sredstva isteknu ili kada ta prava prenesu na drugoga. Svako pravo po prenetoj finansijskoj aktivi, kreirano ili zadržano od strane Društva, priznaje se kao posebno sredstvo ili obaveza.

#### 2.8.5 Vrednovanje po amortizovanim vrednostima

Amortizovana vrednost finansijskog sredstva je iznos po kome se sredstva inicijalno vrednuju, umanjen za otplate glavnice, a uvećan ili umanjen za akumuliranu amortizaciju korišćenjem metoda efektivne kamatne stope.

#### 2.8.6 Vrednovanje po fer vrednosti

Fer vrednost finansijskih instrumenata je iznos za koji sredstvo može biti razmenjeno, ili obaveza izmirena, između obaveštenih, voljnih strana u okviru nezavisne transakcije. Fer vrednost se određuje primenom dostupnih tržišnih informacija na dan izveštavanja i ostalih modela vrednovanja koje Društvo koristi. Fer vrednost pojedinih finansijskih instrumenata iskazanih po nominalnoj vrednosti je približno jednaka njihovoj knjigovodstvenoj vrednosti. Ovi instrumenti obuhvataju gotovinu, kao i potraživanja i obaveze koje nemaju ugovoreno dospeće, ni ugovorenu fiksnu kamatnu stopu. Ostala potraživanja i obaveze se svode na sadašnju vrednost diskontovanjem budućih novčanih tokova uz korišćenje tekućih kamatnih stopa. Rukovodstvo je mišljenja da usled prirode poslovanja Društva i njegovih opštih politika, nema značajnih razlika između knjigovodstvene i fer vrednosti finansijskih sredstava i obaveza.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

### 2.8.7 Obezbvredenje finansijskih sredstava

Društvo obračunava obezbvredenje sumnjivih potraživanja na osnovu procenjenih gubitaka koji nastaju, jer kupci nisu u mogućnosti da izvrše tražena plaćanja. U proceni odgovarajućeg iznosa gubitka od obezbvredjenja za sumnjiva potraživanja, Društvo se oslanja na starost potraživanja, ranije iskustvo sa otpisom, bonitet kupaca i promene u uslovima plaćanja. Dvo zahteva procene vezane za buduće ponašanje kupaca i time izazvane buduće naplate u gotovini. Stvarni nivo potraživanja koja su naplaćena može da se razlikuje od procenjenih nivoa naplate, što može pozitivno ili negativno da se odrazi na rezultate poslovanja.

Potraživanja za koja se naknadnom procenom utvrdi da postoji rizik naplate otpisuju se indirektno na teret rashoda. Direktni otpis potraživanja od kupaca na teret rashoda perioda se vrši ukoliko je nenaplativost izvesna i dokumentovana.

Odluku o indirektnom otpisu, odnosno ispravci vrednosti potraživanja od kupaca preko računa ispravke vrednosti donosi Upravni odbor Društva.

Otpis potraživanja od kupaca se vrši pod uslovom da su potraživanja prethodno bila uključena u prihode Društva, da je potraživanje u knjigama Društva otpisano kao nenaplativo i da Društvo nije moglo da naplati potraživanje sudskim putem. Odluku o direktnom otpisu potraživanja od kupaca donosi Upravni odbor Društva.

### 2.9 Zalihe

Zalihe se vrednuju po nižoj od cene koštanja i neto prodajne vrednosti. Cena koštanja se utvrđuje primenom metode ponderisanog prosečnog troška. Cena koštanja gotovih proizvoda i proizvodnje u toku obuhvata utrošene sirovine, direktnu radnu snagu, ostale direktne troškove i pripadajuće režijske troškove proizvodnje (zasnovane na normalnom korišćenju proizvodnog kapaciteta). Ona isključuje troškove pozajmljivanja. Neto prodajna vrednost je procenjena prodajna cena u uobičajenom toku poslovanja, umanjena za pripadajuće varijabilne troškove prodaje. Cena koštanja uključuje dobitke/(gubitke) prenete sa kapitala po osnovu instrumenata zaštite tokova gotovine<sup>4</sup>.

Terećenjem ostalih rashoda vrši se ispravka vrednosti zaliha robe u slučajevima kada se oceni da je potrebno svesti vrednost zaliha na njihovu neto prodajnu vrednost. Oštećene zalihe robe i zalihe koje po kvalitetu ne odgovaraju standardima se u potpunosti otpisuju.

### 2.10 Potraživanja od kupaca

Potraživanja od kupaca su iznosi koje duguju kupci za prodatu robu ili izvršene usluge u okviru redovnog ciklusa poslovanja. Ukoliko se očekuje da potraživanja budu naplaćena u roku od godinu dana ili kraćem (ili u okviru redovnog ciklusa poslovanja ako je duži), potraživanja od kupaca se klasifikuju kao kratkoročna. U suprotnom, potraživanja od kupaca se iskazuju kao dugoročna. Potraživanja od kupaca se inicijalno priznaju po fer vrednosti, a naknadno se odmeravaju po amortizovanoj vrednosti, primenom metode efektivne kamatne stope, umanjene za rezervisanja po osnovu umanjenja vrednosti. Rezervisanje za umanjenje vrednosti potraživanja se utvrđuje kada postoji objektivni dokaz da Društvo neće biti u mogućnosti da naplati sve iznose koje potražuje u skladu sa prvobitnim uslovima. Značajne finansijske poteškoće kupca, verovatnoća da će kupac biti likvidiran ili finansijski reorganizovan, propust ili kašnjenje u izvršenju plaćanja (za koje postoji objektivni dokaz da su obezbvredena ili Rukovodstvo proceni da se ne mogu naplatiti) se smatraju indikatorima da je vrednost potraživanja umanjena. Iznos rezervisanja predstavlja razliku između knjigovodstvene vrednosti potraživanja i sadašnje vrednosti očekivanih budućih novčanih tokova diskontovanih prvobitnom efektivnom kamatnom stopom. Knjigovodstvena vrednost potraživanja umanjuje se preko ispravke vrednosti, a iznos umanjenja se priznaje u bilansu uspeha u okviru pozicije „ostali rashodi“ (napomena 13). Kada je potraživanje nenaplativo, otpisuje se na teret ispravke vrednosti potraživanja. Naknadna naplata iznosa koji je prethodno bio otpisan, iskazuje se u bilansu uspeha u okviru „ostalih prihoda“ (napomena 12).

<sup>4</sup> Rukovodstvo može odlučiti da ove dobitke/(gubitke) zadrži u kapitalu sve do momenta kada nabavljena sredstva osiguraju dobit ili gubitak. Tada bi ove dobitke/(gubitke) preneti u bilans uspeha.

**2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)****2.11 Gotovina i gotovinski ekvivalenti**

U izveštaju o tokovima gotovine, gotovina i gotovinski ekvivalenti obuhvataju: novac u blagajni, depozite po viđenju kod banaka, druga kratkoročna visoko likvidna ulaganja sa prvobitnim rokom dospeća do tri meseca ili kraće i prekoračenja po tekućem računu. Prekoračenja po tekućem računu uključena su u obaveze po kreditima u okviru tekućih obaveza, u bilansu stanja.

**2.12 Vanbilansna sredstva i obaveze**

Vanbilansna sredstva/obaveze uključuju: materijal primljen na obradu i doradu i ostala sredstva koja nisu u vlasništvu Društva, kao i potraživanja/obaveze po instrumentima obezbeđenja plaćanja kao što su garancije i drugi oblici jemstva.

**2.13 Osnovni kapital**

Kapital Društva obuhvata osnovni kapital po osnovu udela osnivača, revalorizacione rezerve i akumulirani rezultat.

**2.14 Obaveze po kreditima**

Obaveze po kreditima se inicijalno priznaju po fer vrednosti priliva, bez nastalih transakcionih troškova. U narednim periodima obaveze po kreditima se iskazuju po amortizovanoj vrednosti; sve razlike između ostvarenog priliva (umanjenog za transakcione troškove) i iznosa otplata, priznaju se u bilansu uspeha u periodu korišćenja kredita primenom metode efektivne kamatne stope.

Naknade plaćene pri pribavljanju kredita priznaju se kao transakcioni troškovi do iznosa za koji je verovatno da će deo ili ceo kredit biti povučen. U tom slučaju, naknada se razgraničava do konačnog povlačenja kredita. U slučaju da ne postoji dokaz da je delimično ili ukupno povlačenje kredita verovatno, naknada se kapitalizuje kao avansna likvidnosti amortizuje se u toku perioda na koji se kredit odnosi.

Obaveze po kreditima se klasifikuju kao tekuće, osim ukoliko Društvo nema bezuslovno pravo da odloži izmirenje obaveza za najmanje 12 meseci nakon datuma bilansa stanja.

**2.15 Obaveze prema dobavljačima**

Obaveze prema dobavljačima su obaveze plaćanja dobavljaču za preuzetu robu ili primljene usluge u redovnom toku poslovanja. Obaveze prema dobavljačima se klasifikuju kao tekuće ukoliko dospevuju za plaćanje u roku od 1 godine ili kraćem (odnosno u okviru redovnog ciklusa poslovanja ukoliko je duži). U suprotnom, ove obaveze se iskazuju kao dugoročne. Obaveze prema dobavljačima se inicijalno iskazuju po fer vrednosti, a naknadno se odmeravaju prema amortizovanoj vrednosti korišćenjem metoda efektivne kamatne stope.

**2.16 Tekući i odloženi porez na dobit**

Troškovi poreza za period uključuju tekući i odloženi porez. Poreska obaveza se priznaje u bilansu uspeha, izuzev iznosa koji se odnosi na stavke direktno priznate u kapitalu, u kom slučaju se i poreska obaveza priznaje u kapitalu.

Tekući porez na dobit se obračunava na datum bilansa stanja na osnovu važeće zakonske poreske regulative Republike Srbije gde Društvo posluje i ostvaruje oporezivu dobit. rukovodstvo periodično vrši procenu stavki sadržanih u poreskoj prijavi sa stanovišta okolnosti u kojima primenjiva poreska regulativa podleže tumačenju, i vrši rezervisanje, ako je primereno, na osnovu iznosa za koje se očekuje da će biti plaćen poreskim organima.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

Odloženi porez na dobit se priznaje korišćenjem metode obaveza, za privremene razlike koje nastanu između poreske osnovice sredstava i obaveza i njihovih knjigovodstvenih iznosa u finansijskim izveštajima. Međutim, ukoliko odloženi porez na dobit, pod uslovom da nije računovodstveno obuhvaćen, proistekne iz inicijalnog priznavanja sredstva ili obaveze u nekoj drugoj transakciji osim poslovne kombinacije koja u trenutku transakcije ne utiče ni na računovodstvenu ni na oporezivu dobit ili gubitak, tada se on računovodstveno ne obuhvata.

Odloženi porez na dobit se odmerava prema poreskim stopama (i zakonu) koje su na snazi do datuma bilansa stanja i za koje se očekuje da će biti primenjene u periodu u kome će se odložena poreska sredstva realizovati ili odložene poreske obaveze izmiriti.

Odloženo poresko sredstvo se priznaje samo do iznosa za koji je verovatno da će buduća dobit za oporezivanje biti raspoloživa i da će se privremene razlike izmiriti na teret te dobiti.

Odložena poreska sredstva i obaveze se „prebijaju“ kada postoji zakonski osnov da se „prebiju“ tekuća poreska sredstva sa tekućim poreskim obavezama i kada se odložena poreska sredstva i obaveze odnose na porez na dobit koji propisuje isti poreski organ jednom ili većem broju poreskih obveznika i kada postoji namera da se računi izmire na neto osnovi.

### 2.17 Rezervisanja

Rezervisanje se priznaje u bilansu stanja u momentu kada Društvo ima postojeću zakonsku ili ugovornu obavezu koja je rezultat prošlih događaja; kada je u većoj meri verovatnije nego što to nije da će podmirenje obaveze iziskivati odliv sredstava; kada se može pouzdano proceniti iznos obaveze.

Rezervisanje se odmerava po sadašnjoj vrednosti izdatka potrebnog za izmirenje obaveze, primenom diskontne stope pre poreza koja odražava tekuću tržišnu procenu vrednosti za novac i rizike povezane sa obavezom. Povećanje rezervisanja zbog isteka vremena se iskazuje kao trošak kamate.

### 2.18 Primanja zaposlenih

#### a) Obaveze za penzije

Društvo izdvaja doprinose u društvene penzione fondove na obaveznoj osnovi. Kada su doprinosi uplaćeni, Društvo nema dalju obavezu plaćanja doprinosa. Doprinosi se priznaju kao troškovi primanja zaposlenih onda kada dospeju za plaćanje. Više plaćeni doprinosi se priznaju kao sredstvo u iznosu koji je moguće refundirati ili u iznosu za koji se smanjuje buduće plaćanje obaveza.

#### b) Ostala primanja zaposlenih – otpremnine i jubilarne nagrade

U skladu sa Pojedinačnim kolektivnim ugovorom o radu, Društvo je u obavezi da isplati otpremnine prilikom odlaska u penziju u visini tri bruto mesečne zarade koju je zaposleni ostvario u mesecu koji prethodi mesecu u kome se isplaćuje otpremnina, a koje pri tom ne mogu biti manje od tri prosečne mesečne bruto zarade isplaćene u Republici Srbiji u mesecu koji prethodi mesecu u kome se isplaćuje otpremnina.

U skladu sa Pojedinačnim kolektivnim ugovorom o radu Društvo može doneti odluku o isplati jubilarnih nagrada.

Obračun i iskazivanje dugoročnih obaveza po osnovu otpremnina i jubilarnih nagrada izvršeno je korišćenjem metoda sadašnje vrednosti budućih očekivanih isplata, na osnovu internog obračuna.

Društvo nema sopstvene penzione fondove niti opcije za isplate zaposlenima u vidu akcija i po tom osnovu nema identifikovanih obaveza na dan 31. decembra 2012. godine.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

### 2.19 Priznavanje prihoda

#### a. Prihodi od prodaje i pružanja usluga

Prihodi od prodaje proizvoda i robe se priznaju u momentu kada se značajni rizici i koristi koji proizilaze iz vlasništva nad proizvodima i robom prenesu na kupca. Prihodi od prodaje proizvoda i robe su iskazani po fakturnoj vrednosti umanjenoj za odobrene popuste i porez na dodatu vrednost. Prihodi od pružanja usluga se priznaju u obračunskom periodu u kome je usluga pružena i iskazuju po fakturnoj vrednosti umanjenoj za odobrene popuste i porez na dodatu vrednost.

Društvo proizvodi i prodaje proizvode (limovi, trake, ronđele, diskovi, ploče (vajani program), ređi, šipke, šine, profil, žice, tankozidne cevi (vučeni program)) na tržištu veleprodaje. Prihod od prodate robe se priznaje kada Društvo isporuči proizvode veletrgovcu, kada veletrgovac ima puno pravo raspolaganja kanalima prodaje i utvrđivanja prodajnih cena proizvoda, i kada ne postoji bilo kakva neispunjena obaveza koja bi mogla da utiče na prihvatanje proizvoda od strane veletrgovca. Isporučka se nije dogodila sve dok se roba ne isporuči na naznačeno mesto, dok se rizik zastarevanja i gubitka ne prenese na veletrgovca, i sve dok ili veletrgovac ne prihvati proizvode u skladu sa kupoprodajnim ugovorom, ili ne isteknu rokovi za prihvatanje robe, ili dok Društvo ne bude imalo objektivne dokaze da su svi kriterijumi za prihvatanje robe ispunjeni.

Prihod uključuje fer vrednost primljenog iznosa ili potraživanja po osnovu prodaje roba i usluga u toku normalnog poslovanja Društva. Prihod se iskazuje bez PDV-a, povraćaja robe, rabata i popusta.

Društvo priznaje prihod kada se iznos prihoda može pouzdano izmeriti, kada je verovatno da će u budućnosti Društvo imati ekonomske koristi i kada su ispunjeni posebni kriterijumi za svaku od aktivnosti Društva kao što je u daljem tekstu opisano. Iznos prihoda se ne smatra pouzdano merljivim sve dok se ne reše sve potencijalne obaveze koje mogu nastati u vezi sa prodajom. Svoje procene Društvo zasniva na rezultatima iz prethodnog poslovanja, uzimajući u obzir tip kupca, vrstu transakcije i specifičnosti svakog posla.

#### b. Prihodi od aktiviranja učinaka

U okviru prihoda od aktiviranja učinaka i robe, iskazuju se prihodi po osnovu upotrebe robe, proizvoda i usluga za nematerijalna ulaganja, za osnovna sredstva, za materijal, za sopstveni transport, nabavke materijala i robe.

#### c. Finansijski prihodi

Finansijski prihodi obuhvataju prihode od kamata i kursnih razlika ostvarene iz odnosa sa matičnim, zavisnim i ostalim povezanim pravnim licima. Prihodi od kamata se priznaju u bilansu uspeha perioda na koji se odnose. Prihod od kamata se priznaje na vremenski proporcionalnoj osnovi primenom metode efektivne kamatne stope.

#### d. Prihodi od dividendi

Prihod od dividendi se priznaje kada se ustanovi pravo da se dividenda primi.

#### e. Ostali prihodi

U okviru ostalih prihoda iskazani su dobiti po osnovu prodaje nekretnina, postrojenja i opreme (osnovnih sredstava) i nematerijalnih ulaganja, učešća u kapitalu, dobiti od prodaje materijala, naplaćena otpisana potraživanja, viškovi, prihodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika, prihodi od smanjenja obaveza, prihodi od ukidanja dugoročnih rezervisanja, prihodi od usklađivanja vrednosti imovine, pozitivni efekti promene poštene (fer) vrednosti nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme, bioloških sredstava i zaliha do visine prethodno iskazanih rashoda za ta sredstva po osnovu vrednosnog usklađivanja i ukidanja ispravki vrednosti po osnovu vrednosnog usklađivanja u skladu sa računovodstvenom politikom Društva.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

### 2.20 Zakupi

Zakup je sporazum po kome zakupodavac prenosi na zakupca pravo korišćenja sredstva tokom dogovorenog vremenskog perioda u zamenu za jedno ili više plaćanja.

Kada je sredstvo dato u operativni zakup to sredstvo se iskazuje u bilansu stanja zavisno od vrste sredstva.

Prihod od zakupnine priznaje se na proporcionalnoj osnovi tokom perioda trajanja zakupa.

### 2.21 Raspodela dividendi

Raspodela dividendi akcionarima Društva se priznaje kao obaveza u periodu u kojem su akcionari Društva odobrili dividende.

### 2.22 Priznavanje rashoda

Rashodi se priznaju u bilansu uspeha po načelu uzročnosti prihoda i rashoda odnosno na obračunskoj osnovi i utvrđuju se za period kada su nastali.

#### a. Poslovni rashodi

Poslovni rashodi obuhvataju troškove uslovljene stvaranjem prihoda od prodaje i uključuju nabavnu vrednost prodate robe, troškove materijala, goriva i energije, bruto zarade, troškove amortizacije i usluge pružene od strane trećih lica. Poslovni rashodi obuhvataju i opšte troškove kao što su troškovi zakupa, marketinga, osiguranja, platnog prometa, poreza i ostali troškovi nastali u tekućem obračunskom periodu.

#### b. Finansijski rashodi

Finansijski rashodi obuhvataju rashode po osnovu kamata i kursnih razlika i ostale finansijske rashode. Rashodi kamate obuhvataju kamatu obračunatu na primljene kredite, koja se evidentira u bilansu uspeha perioda na koji se odnose, a u skladu sa načelom uzročnosti.

#### c. Ostali rashodi

U okviru ostalih rashoda iskazani su gubici po osnovu prodaje i rashodovanja nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalnih ulaganja, učešća u kapitalu pravnih lica, gubici od prodaje materijala, manjkovi, rashodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika, rashodi po osnovu direktnih otpisa potraživanja, rashodi po osnovu obezvređenja imovine, negativni efekti vrednosnih usklađivanja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme, dugoročnih i kratkoročnih finansijskih plasmana, zaliha, hartija od vrednosti i potraživanja u skladu sa računovodstvenom politikom Društva.



### 3. Upravljanje finansijskim rizikom

#### 3.1 Faktori finansijskog rizika

Poslovanje Društva je izloženo različitim finansijskim rizicima: tržišni rizik (koji obuhvata valutni rizik, rizik kamatne stope i rizik cena), kreditni rizik i rizik likvidnosti. Upravljanje rizicima u Društvu je usmereno na nastojanje da se u situaciji nepredvidivosti finansijskih tržišta potencijalni negativni uticaji na finansijsko poslovanje Društva svedu na minimum.

##### a. Tržišni rizik

##### i. Valutni rizik

Društvo je izloženo riziku od promene kursa stranih valuta prilikom poslovanja u zemlji i inostranstvu, a koji proističe iz poslovanja sa različitim valutama, prvenstveno EUR. Devizni rizik nastaje u slučajevima neusklađenosti finansijskih sredstava i obaveza izraženih u stranoj valuti i/ili sa valutnom klauzulom. U meri u kojoj je to moguće, Društvo minimizira devizni rizik kroz minimiziranje otvorene devizne pozicije.

U narednoj tabeli je prikazana izloženost Društva deviznom rizikuna dan 31. decembar 2012. godine:

	CHF	GBP	USD	EUR	RSD	Ukupno
Gotovina i gotovinski ekvivalenti			10	13.344	29.231	42.585
Potraživanja	816	31.815	728.223	748.258	515.184	2.024.296
Kratkoročni finansijski plasmani					137.952	137.952
Učešća u kapitalu					37.857	37.857
<b>Ukupno</b>	<b>816</b>	<b>31.815</b>	<b>728.233</b>	<b>761.602</b>	<b>720.224</b>	<b>2.242.690</b>
Kratkoročne finansijske obaveze			440.040	1.529.484	332.214	2.301.738
Obaveze iz poslovanja		286	485.729	322.749	608.844	1.417.608
Dugoročne obaveze			345.246	1.279.422	15.878	1.640.546
Ostale obaveze			521	13.675	103.862	118.058
<b>Ukupno</b>		<b>286</b>	<b>1.271.536</b>	<b>3.145.330</b>	<b>1.060.798</b>	<b>5.477.950</b>
<b>Neto devizna pozicija na dan 31. decembar 2012.</b>	<b>816</b>	<b>31.529</b>	<b>(543.303)</b>	<b>(2.383.728)</b>	<b>(340.574)</b>	<b>(3.235.260)</b>

U narednoj tabeli je prikazana izloženost Društva deviznom riziku na dan 31. decembar 2011. godine:

	GBP	USD	EUR	RSD	Ukupno
Gotovina i gotovinski ekvivalenti			25.447	12.311	37.758
Potraživanja	26.791	522.220	555.057	457.598	1.561.666
Kratkoročni finansijski plasmani			66.040	99.933	165.973
Učešća u kapitalu				211.149	211.149
<b>Ukupno</b>	<b>26.791</b>	<b>522.220</b>	<b>646.544</b>	<b>780.991</b>	<b>1.976.546</b>
Kratkoročne finansijske obaveze		720.470	2.282.863	266.866	3.270.199
Obaveze iz poslovanja	257	770.052	111.967	338.260	1.220.536
Dugoročne obaveze		65.708	355.405	17.917	439.030
Ostale obaveze		644	5.541	75.741	81.826
<b>Ukupno</b>	<b>257</b>	<b>1.556.874</b>	<b>2.755.776</b>	<b>698.784</b>	<b>5.011.691</b>
<b>Neto devizna pozicija na dan 31. decembar 2012.</b>	<b>26.534</b>	<b>(1.034.654)</b>	<b>(2.109.232)</b>	<b>82.207</b>	<b>(3.035.145)</b>

## 3. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)

## ii. Gotovinski tok i rizik kamatne stope

Društvo je izloženo raznim rizicima koji kroz efekte promena visine tržišnih kamatnih stopa deluju na njegov finansijski položaj i tokove gotovine. Poslovanje Društva je izloženo riziku promene kamatnih stopa u meri u kojoj kamatonosna sredstva (uključujući investicije) i kamatonosne obaveze dospevaju za naplatu u različito vreme ili u različitim iznosima.

	2012.	2011.
<b>Instrumenti sa fiksnom kamatnom stopom</b>		
Finansijska sredstva		192.575
Finansijske obaveze	(566.979)	(1.699.732)
		(1.507.157)
<b>Instrumenti sa varijabilnom kamatnom stopom</b>		
Finansijske obaveze	(2.882.969)	(2.009.497)

S obzirom da Društvo nema značajnu kamatonosnu imovinu, prihod Društva i tokovi gotovine u velikoj meri su nezavisni od promena tržišnih kamatnih stopa. Rizik Društva od promena fer vrednosti kamatnih stopa proističe prvenstveno iz obaveza po osnovu primljenih kratkoročnih i dugoročnih kredita od banaka. Krediti su primljeni po promenljivim kamatnim stopama i izlažu Društvo kamatnom riziku tokova gotovine. Tokom 2012. godine, obaveze po kreditima su najvećim delom bile sa varijabilnom kamatnom stopom, koja je vezana za Euribor. Obaveze po kreditima sa promenljivim kamatnim stopama bile su izražene u stranoj valuti ili se radilo o kreditima sa valutnom klauzulom (EUR).

Aktivnosti upravljanja rizicima imaju za cilj da optimiziraju neto rashod od kamata, uz uslov da su tržišne kamatne stope na nivou koju je u skladu sa poslovnom strategijom Društva.

## b. Rizik likvidnosti

Rizik likvidnosti je rizik da Društvo neće biti u mogućnosti da finansira sredstva odgovarajućim izvorima finansiranja sa stanovišta rokova i stopa i rizik nemogućnosti da se sredstvo realizuje po razumnoj ceni u odgovarajućem vremenskom okviru. Društvo upravlja likvidnošću sa ciljem da osigura da izvori finansiranja budu raspoloživi za izmirenje obaveza u trenutku njihovog dospeća. Društvo neprekidno procenjuje rizik likvidnosti identifikovanjem i praćenjem promena u izvorima finansiranja potrebnim za ispunjenje poslovnih ciljeva Društva, a u skladu sa poslovnom strategijom Društva. Društvo ima pristup raznolikim izvorima finansiranja. Sredstva se prikupljaju putem kratkoročnih i dugoročnih kredita.

Sledeća tabela predstavlja ročnost dospeća sredstava i obaveza na dan 31. decembra 2012. godine:

	Do 3 meseca	3 meseca do 1 godine	1 do 5 godina	Preko 5 godina	Ukupno
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	42.585				42.585
Potraživanja	2.024.296				2.024.296
Kratkoročni finansijski plasmani	52	137.900			137.952
Učešća u kapitalu			37.857		37.857
<b>Ukupno</b>	<b>2.066.933</b>	<b>137.900</b>	<b>37.857</b>		<b>2.242.690</b>
Kratkoročne finansijske obaveze	1.183.832	1.074.209	43.697		2.301.738
Obaveze iz poslovanja	1.417.608				1.417.608
Dugoročne obaveze			1.609.145	31.401	1.640.546
Ostale obaveze	118.058				118.058
<b>Ukupno</b>	<b>2.719.498</b>	<b>1.074.209</b>	<b>1.652.842</b>	<b>31.401</b>	<b>5.477.950</b>

### 3. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)

Sledeća tabela predstavlja ročnost dospeća sredstava i obaveza na dan 31. decembra 2011. godine:

	Do 3 meseca	3 meseca do 1 godine	1 do 5 godina	Preko 5 godina	Ukupno
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	37.758				37.758
Potraživanja	1.561.666				1.561.666
Kratkoročni finansijski plasmani	126.685	39.288			165.973
Učešća u kapitalu			211.149		211.149
<b>Ukupno</b>	<b>1.726.109</b>	<b>39.288</b>	<b>211.149</b>		<b>1.975.546</b>
Kratkoročne finansijske obaveze	1.544.100	1.726.100			3.270.200
Obaveze iz poslovanja	1.220.536				1.220.536
Dugoročne obaveze			426.873	12.156	439.029
Ostale obaveze	81.926				81.926
<b>Ukupno</b>	<b>2.846.562</b>	<b>1.726.100</b>	<b>426.873</b>	<b>12.156</b>	<b>5.011.691</b>

#### c. Kreditni rizik

Kreditni rizik je rizik nastanka finansijskih gubitaka Društva kao rezultat kašnjenja klijenata ili druge ugovorne strane u izmirivanju ugovornih obaveza. Kreditni rizik se prvenstveno vezuje za izloženost Društva po osnovu gotovine i gotovinskih ekvivalenata, potraživanja od pravnih i fizičkih lica i preuzetih obaveza. Imajući u vidu da Menadžment Društva vodi politiku prodaje proizvoda i usluga po trenutnim tržišnim uslovima, kao i za poznate i proverene kupce, a i osigurana potraživanja to je kreditni rizik sveden na minimum.

#### Potraživanja od kupaca

Maksimalna izloženost Društva po osnovu kreditnog rizika za potraživanja od kupaca po geografskim regionima data je u sledećoj tabeli:

	2012.	2011.
Kupci u zemlji	538.614	481.066
Kupci u inostranstvu	1.509.421	1.104.025
- Zapadna Evropa	876.545	616.052
- Centralna i Istočna Evropa	281.113	312.554
- Slovenija	69.731	65.313
- CEFTA (bivše YU republike)	282.032	110.106
Ukupna potraživanja od kupaca	2.048.035	1.585.091
Ostala potraživanja	9.397	1.781
<b>Ukupno</b>	<b>2.057.432</b>	<b>1.586.872</b>

### 3.2 Upravljanje rizikom kapitala

Društvo se opredelilo za finansijski koncept kapitala i njegovo očuvanje prema kome je kapital definisan na osnovu nominalnih novčanih jedinica.

Cilj upravljanja kapitalom je da Društvo zadrži sposobnost da nastavi sa svojim poslovanjem u neograničenom periodu u predvidljivoj budućnosti, kako bi očuvalo optimalnu strukturu kapitala sa ciljem da smanji troškove kapitala, a akcionarima obezbedilo dividende.

Društvo prati kapital na osnovu koeficijenta zaduženosti, koji se izračunava kao odnos neto dugovanja Društva i njegovog ukupnog kapitala.

Na dan 31. decembra 2012. i 2011. godine, koeficijent zaduženosti Društva bio je kao što sledi:

**3. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Obaveze po osnovu kredita– ukupno	3.942.285	3.709.229
Minus: Gotovinski ekvivalenti i gotovina	42.585	37.758
Neto dugovanje	3.899.700	3.671.471
Sopstveni kapital	5.946.174	5.418.431
Kapital ukupno	<b>9.845.874</b>	<b>9.089.902</b>
<b>Koeficijent zaduženosti</b>	<b>39,61%</b>	<b>40,39%</b>

**3.3 Procena fer vrednosti**

Poslovna politika Društva je da obelodani informacije o pravičnoj vrednosti aktive i pasive za koju postoje zvanične tržišne informacije i kada se pravična vrednost značajno razlikuje od knjigovodstvene vrednosti. U Republici Srbiji ne postoji dovoljno tržišnog iskustva, kao ni stabilnosti i likvidnosti kod kupovine i prodaje potraživanja i ostale finansijske aktive i pasive, pošto zvanične tržišne informacije nisu u svakom trenutku raspoložive. Stoga, pravičnu vrednost nije moguće pouzdano utvrditi u odsustvu aktivnog tržišta. Rukovodstvo Društva vrši procenu rizika i u slučajevima kada se oceni da vrednost po kojoj se imovina vodi u poslovnim knjigama neće biti realizovana vrši ispravku vrednosti.

Fer vrednost finansijskih sredstava koja su iskazana po amortizovanoj vrednosti procenjuje se diskontovanjem novčanih tokova korišćenjem kamatne stope po kojoj bi Društvo moglo da pribavi dugoročne pozajmice, a koja odgovara efektivnoj kamatnoj stopi. Društvo smatra da

iskazana knjigovodstvena vrednost potraživanja, nakon umanjenja za ispravku vrednosti po osnovu obezvređenja, kao i nominalna vrednost obaveza iz poslovanja, približno odražava

njihovu tržišnu vrednost. Fer vrednost obaveza po kreditima procenjuje se diskontovanjem budućih ugovorenih novčanih tokova prema trenutnoj tržišnoj kamatnoj stopi koja je Društvu na raspolaganju za potrebe sličnih finansijskih instrumenata. Ovakvo utvrđena fer vrednost ne odstupa značajnije od vrednosti po kojoj su iskazane obaveze po kreditima u poslovnim knjigama Društva. Rukovodstvo Društva smatra da iznosi u priloženim finansijskim izveštajima odražavaju vrednost koja je u datim okolnostima najverodostojnija i najkorisnija za potrebe izveštavanja.

#### 4. Ključne računovodstvene procene i prosuđivanja

Računovodstvene procene i prosuđivanja se kontinuirano vrednuju i zasnivaju se na istorijskom iskustvu i drugim faktorima, uključujući očekivanja budućih događaja za koje se veruje da će u datim okolnostima biti razumna.

##### 4.1 Ključne računovodstvene procene i pretpostavke

Društvo pravi procene i pretpostavke koje se odnose na budućnost. Rezultirajuće računovodstvene procene će, po definiciji, retko biti jednake ostvarenim rezultatima. O procenama i pretpostavkama koje sadrže rizik da će prouzrokovati materijalno značajne korekcije knjigovodstvenih vrednosti sredstava i obaveza u toku naredne finansijske godine biće reči u daljem tekstu.

###### a) Porez na dobit

Društvo podleže obavezi plaćanja poreza na dobit. Društvo priznaje obavezu za očekivane efekte pitanja proizašlih iz revizije, na osnovu procene da li će doći do dodatnog plaćanja poreza. Ukoliko se konačan ishod efekata tih pitanja na porez na dobit bude razlikovao od prvobitno knjiženih iznosa, razlika će se odraziti na tekući i odloženi porez na dobit i na rezervisanje za odložena poreska sredstva i obaveze u periodu u kom se razlika utvrdi.

###### b) Obaveze za penzije

Sadašnja vrednost obaveza za penzije zavisi od brojnih faktora koji se određuju na aktuarskoj osnovi korišćenjem brojnih pretpostavki. Pretpostavke korišćene prilikom određivanja neto troškova (prihoda) za penzije uključuju diskontnu stopu. Bilo koje promene u ovim pretpostavkama utiće na knjigovodstvenu vrednost obaveza za penzije.

Društvo određuje odgovarajuću diskontnu stopu na kraju svake godine. To je kamatna stopa koja treba da bude primenjena prilikom određivanja sadašnje vrednosti očekivanih budućih gotovinskih isplata za koje se očekuje da će biti potrebne u cilju izmirenja obaveza za penzije. Prilikom određivanja odgovarajuće diskontne stope, Društvo uzima u razmatranje kamatne stope visokokvalitetnih obveznica Društva koje su iskazane u valuti u kojoj će obaveze za penzije biti plaćene i koje imaju rok dospeća koji približno odgovara rokovima dospeća obaveza za penzije.

Ostale ključne pretpostavke koje se odnose na obaveze za penzije delom se zasnivaju na tekućim tržišnim uslovima. Dodatne informacije su obelodanjene u napomeni 24.

U slučaju da se diskontna stopa razlikuje za 1% u odnosu na procenu rukovodstva, knjigovodstvena vrednost obaveza za penzije bila bi procenjeno za 3.792 niža, odnosno za 4.334 viša.

##### 4.2. Ključna prosuđivanja u primeni računovodstvenih politika

###### Finansijska kriza

Tekuća globalna kriza likvidnosti u svetu koja je počela sredinom 2007. godine je, između ostalog, rezultirala smanjenjem nivoa ulaganja na tržištu kapitala, smanjenjem likvidnosti bankarskog sektora i u nekim slučajevima višim međubankarskim kamatnim stopama i velikim kolebanjima na tržištu hartija od vrednosti. Neizvesnost na globalnim finansijskim tržištima je takođe dovela do propadanja banaka kao i potrebe pružanja pomoći ugroženim banakama u Sjedinjenim Američkim Državama, Zapadnoj Evropi, Rusiji i drugim delovima sveta. Nije moguće sa preciznošću predvideti obim posledica finansijske krize niti je moguće u potpunosti preduzeti mere zaštite od njih.

**5. Prihodi od prodaje**

	2012.	2011.
- prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu	<b>1.275.272</b>	<b>87.735</b>
- ostala povezana pravna lica	1.275.239	87.728
- ostali kupci	33	7
- prihodi od prodaje proizvoda i usluga na domaćem tržištu:	<b>2.958.819</b>	<b>2.545.140</b>
- matična i zavisna pravna lica	41.018	80.179
- ostala povezana pravna lica	30.461	36.972
- ostali kupci	2.887.340	2.427.989
- prihodi od prodaje proizvoda i usluga na inostranom tržištu:	<b>6.172.158</b>	<b>5.838.105</b>
- matična i zavisna pravna lica	1.238.623	1.285.199
- ostala povezana pravna lica	74.005	88.817
- ostali kupci	4.859.530	4.464.089
<b>Ukupno</b>	<b>10.406.249</b>	<b>8.470.980</b>

**6. Ostali poslovni prihodi**

	2012.	2011.
Prihodi od aktiviranja učinaka robe	58.178	39.919
Povećanje vrednosti zaliha učinaka	-	674.340
Smanjenje vrednosti zaliha učinaka	77.897	-
Nefakturisani prihod	34.483	70.686
Ostali prihodi	16.758	22.303
<b>Ukupno</b>	<b>31.522</b>	<b>807.248</b>

Iznos od RSD 34.483 hiljada (nefakturisani prihod) odnosi se na prihod po osnovu zaliha na preradi tućeg metala, a za koje su već nastali troškovi u 2012.godini i koji su sastavni deo utvrđene cene prerade. Za navedeni iznos evidentirana su potraživanja za nefakturisani prihod (napomena 20).

**7. Nabavna vrednost prodate robe**

	2012.	2011.
Nabavna vrednost prodate robe	1.275.272	87.805
<b>Ukupno</b>	<b>1.275.272</b>	<b>87.805</b>

**8. Troškovi materijala**

	2012.	2011.
-troškovi materijala za izradu	6.504.945	6.760.673
-troškovi ostalog materijala	68.209	95.810
-troškovi goriva i energije	384.863	398.490
<b>Ukupno</b>	<b>6.958.107</b>	<b>7.254.973</b>

## 9. Ostali poslovni rashodi

	2012.	2011.
Transportni troškovi	68.678	66.393
Troškovi platnog prometa	49.852	49.948
Porezi i takse	19.674	20.278
Neproizvodne usluge	43.386	14.245
Troškovi održavanja	32.680	35.218
Komunalne i ostale usluge	82.082	54.648
Troškovi premije osiguranja	22.853	16.894
Troškovi reklame i propagande	629	2.764
Troškovi reprezentacije	35.081	53.484
Troškovi prerade tuđeg metala	70.686	138.677
Ostali troškovi	41.313	41.069
<b>Ukupno</b>	<b>466.914</b>	<b>493.618</b>

Iznos od RSD 78.686 hiljada – odnosi se na troškove po osnovu prerade tuđeg metala, a za koje su u istom iznosu formirana potraživanja za nefakturisani prihod po završnom računu za 2011.godinu.

## 10. Finansijski prihodi

	2012.	2011.
Pozitivne kursne razlike:	<b>485.162</b>	<b>622.710</b>
- matična pravna lica	197.515	282.093
- povezana pravna lica	6.759	13.231
- ostali	280.888	327.386
Prihodi od efekata valutne klauzule	<b>176.085</b>	<b>208.035</b>
Prihodi od kamata:	<b>4.243</b>	<b>2.493</b>
- ostali kupci	133	2.125
- ostale	4.110	368
<b>Ukupno</b>	<b>665.490</b>	<b>833.238</b>

## 11. Finansijski rashodi

	2012.	2011.
Negativne kursne razlike	<b>566.455</b>	<b>789.729</b>
- matična pravna lica	211.379	318.798
- povezana pravna lica	7.872	14.833
- ostali	347.204	456.098
Rashodi kamata:	<b>278.071</b>	<b>219.447</b>
- matično pravno lice	1.047	3.458
- povezana pravna lica	10.466	650
- ostali dobavljači	306	490
- po kreditima	254.465	208.403
- ostalo	11.787	6.440
Rashodi od efekata valutne klauzule	<b>281.230</b>	<b>217.299</b>
<b>Ukupno</b>	<b>1.125.756</b>	<b>1.226.475</b>

Primenom Pravilnika o izmenama i dopunama Pravilnika o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnika ("Sl.glasnik RS" br. 101/12 od 23.10.2012.godine) donetog od strane Ministra finansija, razgraničeni su negativni efekti valutne klauzule i kursnih razlika po osnovu dugoročnih obaveza u iznosu od RSD 52.607 hiljada, za koliko su umanjeni finansijski rashodi.

**12. Ostali prihodi**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
-dobici od prodaje materijala	9.755	24.843
-viškovi	9.237	108
-prihodi (revalorizacija stambenih kredita)	3.267	198
-ostalo (naplata sudskih sporova, taksi ...)	17.227	14.284
<b>Ukupno</b>	<b>39.486</b>	<b>39.433</b>

**13. Ostali rashodi**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
-gubici od prodaje materijala	1.362	131
- manjkovi	6.417	-
- ostalo	88.651	47.660
<b>Ukupno</b>	<b>96.430</b>	<b>47.791</b>

U stavci – ostalo za 2012.godinu - najveći iznosiodnose se naobezvredjenje nekretnina, postrojenja i opreme (RSD 15.369 hiljada) nastalih na osnovu procene građevinskih objekata, postrojenja i opreme u 2012.godini, obezvređenje zaliha materijala i robe (RSD 22.729 hiljada) i troškove povraćaja robe (RSD 23.160 hiljada).

**14. Porez na dobitak i odloženi poreski rashodi perioda**

a. Komponente poreza na dobitak

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Tekući poreski rashod		-
Odloženi poreski prihod/(rashod)	259.003	13.901
<b>Ukupno poreski prihod/(rashod) perioda</b>	<b>259.003</b>	<b>13.901</b>

b. Usaglašavanje iznosa tekućeg poreza na dobitak i proizvoda dobitka pre oporezivanja i propisane poreske stope

	<b>2012.</b>
<b>Dobitak pre oporezivanja</b>	<b>33.539</b>
Obračunati porez po stopi od 10%	3.354
Efekt stalnih razlika	8.243
Efekt privremenih razlika	(13.606)
Iskorišćeni poreski krediti	
<b>Tekući poreski rashod prikazan u poreskom bilansu</b>	<b>-</b>
<b>Efekt odloženih poreza</b>	
Odloženi poreski rashodi	259.003
<b>Ukupan porez na dobitak prikazan u bilansu uspeha – poreski prihod/(rashod)</b>	<b>259.003</b>



**14. Porez na dobitak i odloženi poreski rashodi perioda (nastavak)**

U skladu sa Zakonom o porezu na dobit gubici ostvareni iz poslovnih, finansijskih i neposlovnih transakcija, utvrđeni u poreskom bilansu, izuzev onih iz kojih proizilaze kapitalni dobiti i gubici utvrđeni u skladu sa ovim Zakonom, mogu se koristiti za umanjenje poreske osnovice budućih obračunskih perioda, ali ne duže od pet godina. Društvo ima neiskorišćene gubitke po poreskom bilansu, neiskorišćene poreske kredite po osnovu ulaganja u osnovna sredstva i kapitalne gubitke u iznosu od RSD 1.307.485 hiljada, koji su nastali u sledećim obračunskim periodima:

	<b>2012.</b>
<b>Gubitak po poreskom bilansu za</b>	
2003. godinu	323.303
2004. godinu	61.884
2005. godinu	115.139
2007. godinu	19.288
2008. godinu	32.822
2009. godinu	34.062
2010. godinu	92.572
2011. godinu	66.406
2012. godinu	20.089
<b>Poreski krediti za</b>	
2004. godinu	3.339
2005. godinu	12.691
2006. godinu	34.949
2007. godinu	52.936
2008. godinu	93.164
2009. godinu	64.702
2010. godinu	91.866
2011. godinu	72.687
2012. godinu	55.199
<b>Kapitalni gubici za</b>	
2003. godina	45.647
2004. godina	13.034
2006. godina	1.706
<b>Ukupno</b>	<b>1.307.485</b>

Odloženi poreski rashodi perioda utvrđeni su u iznosu od RSD 259.003 hiljada, a na osnovu privremenih razlika između knjigovodstvene vrednosti stalnih sredstava i njihove poreske osnovice. Odloženi poreski rashod nastaje po osnovu odložene poreske obaveze gde se bruto dobit tekuće godine umanjuje za tekući porez i koriguje za odloženi porez tako da je u bilansu stanja iskazana dobit koja se može ravnomernije rasporediti između vlasnika u budućem periodu tj. eliminisati uticaj poreskih razlika.

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO****Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.***(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)***15. Nekretnine, postrojenja, oprema i nematerijalna ulaganja**

	Nematerijalna ulaganja	Zemljište	Građevinski objekti	Oprema	Investicije u toku	Avans za os.sred.	Ukupno
<b>Nabavna vrednost</b>							
Stanje na dan 31.12.2011.god.	5.034	15.571	1.225.902	6.045.166	160.110	10.967	7.471.750
Prenos sa objekta na opremu			(118.407)	118.407			
Povećanja - procena	(257)		66.539	216.937	177.683	2.884	463.776
Prenos sa/na	86.289		12.313	97.715	(196.317)	(11.175)	(11.175)
Prenos sa zavisnih preduzeća			98.306	67.722			166.028
Smanjenja				13.589			13.589
<b>Stanje na dan 31.12.2012.god.</b>	<b>91.056</b>	<b>15.571</b>	<b>1.284.653</b>	<b>6.532.358</b>	<b>150.476</b>	<b>2.676</b>	<b>8.076.790</b>
<b>Ispravka vrednosti</b>							
Stanje na dan 31.12.2011.god.	886		30.274	332.047			363.207
Amortizacija za 2012.godinu	381		31.130	172.960			204.471
Procena							
Prenos sa zavisnih preduzeća			23.893	52.035			75.928
Smanjenja	(1.267)		(85.297)	(557.042)			(643.606)
<b>Stanje na dan 31.12.2012.god.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			<b>0</b>
<b>Sadašnja vrednost 31.12.2012.g.</b>	<b>91.056</b>	<b>15.571</b>	<b>1.284.653</b>	<b>6.532.358</b>	<b>150.476</b>	<b>2.676</b>	<b>8.076.790</b>

**15. Nekretnine, postrojenja, oprema i nematerijalna ulaganja (nastavak)**

Procena građevinskih objekata vršena je na dan 31.12.2012.g. od strane ovlašćenog procenitelja – CBRE CB Richard Ellis doo, Milana Rakića br. 4, Beograd. Procenjena vrednosti građevinskih objekata iznosi RSD 1.284.653 hiljada. Povećanja vrednosti evidentirana su u poslovnim knjigama kroz povećanje pozicija sredstava (nekretnine, postrojenja i oprema) i revalorizacionih rezervi u iznosu od RSD 150.687 hiljada, kao i kroz smanjenje pozicija sredstava (nekretnine, postrojenja i oprema) i revalorizacionih rezervi u iznosu od RSD 8.679 hiljada. Kao rezultat upoređivanja sadašnje procene u odnosu na prethodnu, na rashodima obezvređenja evidentiran je negativan efekat procene u iznosu od RSD 3.761 hiljada, a na prihodima evidentiran je iznos od RSD 3.589 hiljada.

Procenjena vrednost postrojenja i opreme iznosi RSD 6.537.124 hiljada. Procena postrojenja i opreme izvršena je na dan 31.12.2012.g. od strane Certified Professional Appraisers&Consultants. Pozitivan efekat procene postrojenja i opreme iznose RSD 771.037 hiljada.

Kao obezbeđenje za otplatu kredita kod Vojvođanske banke, Komercijalne banke, Raiffeisen banke, Intesa banke, Fond za razvoj RS, Čačanske banke, Alpha banke, Societe Generale stavljene su hipoteke tj. Uknjižba založnog prava na nepokretnosti koje se odnose na: Livnicu - hale 1, 1a i 2; Valjaonicu - hale 3, 4 i 5; Presaonicu - hala 6; Presaonicu - hala 7; Žičaru - hala 8; Fabriku tankozidnih cevi, poslovnu zgradu Presaonice; Fabriku mesinganih cevi i nadstrešnicu i neplodno zemljište; staru i novu Upravnu zgradu i Laboratoriju, Radnički dom i garderobu, zgradu elektromašinskog održavanja; Mašinski pogon ručne obrade; Restoran društvene ishrane; MPP i Alatnica.

Pored toga, na osnovu odobrenog kredita EBRD-a EastPoint Holdingu 20. maja 2005.god. pod zalogom je deo opreme Preduzeća koja je procenjena na vrednost od EUR 38.757 hiljada. Trajanje zaloge je do 30. maja 2013.godine.

**16. Dugoročni finansijski plasmani**

Dugoročni finansijski plasmani odnose se na:

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica	37.757	211.049
Učešća u kapitalu ostalih pravnih lica	100	100
Ostali dugoročni finansijski plasmani	28.684	25.602
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>66.541</b>	<b>237.751</b>

Učešća u kapitalu povezanih pravnih lica odnose se na plasmane u sledeća pravna lica:

	<b>% vlasništva</b>	<b>2012.</b>
Valjaonica - Bezbednost d.o.o.	100	402
Novkabel-Metalurgija doo	100	37.355
<b>Ukupno</b>		<b>37.757</b>
<b>Slobodna zona</b>	<b>33.33</b>	<b>100</b>
<b>Stambeni krediti dati zaposlenima</b>		<b>28.684</b>
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>		<b>66.541</b>

**17. Zalihe**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Materijal	309.818	137.687
Rezervni delovi	48.723	42.212
Alat, gume i sitan inventar	33.016	41.350
Nedovršena proizvodnja	809.846	779.415
Gotovi proizvodi	288.009	394.802
Trgovačka roba	331	303
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>1.489.743</b>	<b>1.395.829</b>

## VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO

## Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.

(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

## 18. Dati avansi

	2012.	2011.
Dati avansi dobavljačima u zemlji	2.552	4.204
Dati avansi za obrtna sredstva – direktan uvoz	3.919	1.803
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>6.471</b>	<b>6.007</b>

## 19. Potraživanja

	2012.	2011.
<b>Potraživanja po osnovu prodaje:</b>		
Kupci u zemlji:	<b>539.208</b>	<b>481.066</b>
- matična i zavisna pravna lica	3.442	77.255
- ostala povezana pravna lica	39.208	163.923
- ostali kupci	496.558	239.888
Kupci u inostranstvu:	<b>1.508.827</b>	<b>1.104.025</b>
- matična i zavisna pravna lica	829.265	571.995
- ostala povezana pravna lica	0	20.233
- ostali kupci	679.562	511.797
<b>Ukupno</b>	<b>2.048.035</b>	<b>1.585.091</b>
Ispravka vrednosti kupaca u zemlji	(33.467)	(23.891)
Ispravka vredn. kupaca u inostranstvu	(1.429)	(1.315)
<b>Ukupno</b>	<b>(34.896)</b>	<b>(25.206)</b>
<b>Ukupna potraž. po osnovu prodaje na dan 31. decembra</b>	<b>2.013.139</b>	<b>1.559.885</b>
<b>Ostala potraživanja</b>	<b>9.397</b>	<b>1.781</b>
<b>Ukupna potraživanja</b>	<b>2.022.536</b>	<b>1.561.666</b>

Usaglašavanje potraživanja vršeno je putem IOS obrazaca. Iznosi potraživanja koja nisu usaglašena sa 31.12.2012.godine nisu materijalno značajni.

Starosna struktura potraživanja od kupaca data je u sledećoj tabeli:

	Bruto 2012.	Ispravka vrednosti 2012.	Bruto 2011.	Ispravka vrednosti 2011.
Nedospela potraživanja	854.963		751.042	
Doznja od 0 do 30 dana	469.581		362.833	
Doznja od 31 do 60 dana	113.782		168.762	
Doznja od 61 do 180 dana	405.272		209.676	
Doznja od 181 do 360 dana	131.206		8.119	
Preko 360 dana	73.231	34.896	84.659	25.206
<b>Ukupno</b>	<b>2.048.035</b>	<b>34.896</b>	<b>1.585.091</b>	<b>25.206</b>

Promene na ispravci vrednosti potraživanja od kupaca date su u narednoj tabeli:

	2012.	2011.
Stanje 01.januara	25.206	25.237
Povećanja	10.330	
Smanjenja	640	31
Otpisi		
<b>Ukupno</b>	<b>34.896</b>	<b>25.206</b>

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO****Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.***(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)***20. Kratkoročni finansijski plasmani, porez na dodatu vrednost i AVR**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Kratkoročni finansijski plasmani	137.952	165.973
PDV	54.529	23.467
Nefakturisani prihod	34.483	70.686
Aktivna vremenska razgraničenja	298.552	276.312
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>525.516</b>	<b>536.438</b>

Najveći deo kratkoročnih finansijskih plasmana se odnosi na plasmane date zavisnim i povezanim pravnim licima – RSD 134.661 hiljada. Na aktivnim vremenskim razgraničenjima nalazi se iznos od RSD 298.552 hiljada, a najvećim delom se odnosi na nerealizovane efekte kursnih razlika i valutne klauzule iz 2008.g. (RSD 91.016 hiljada), iz 2009.g. (RSD 60.558 hiljada), iz 2010.g. (RSD 89.337 hiljada) i 2012.godine (RSD 52.607 hiljada) evidentiranih na osnovu primene Pravilnika o izmenama i dopunama Pravilnika o Kontnom okviru koji je donelo Ministarstvo finansija "Sl.glasnik RS" br. 9/09 od 06.02.2009.g. i br. 4/10 od 29.01.2010.g. i br.3/11 od 21.01.2011.g. i br.101/12 od 23.10.2012.godine).

**21. Gotovina i gotovinski ekvivalenti**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Ziro-račun	29.133	12.311
Blagajna	98	-
Devizni račun	13.354	25.447
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>42.585</b>	<b>37.758</b>

**22. Osnovni kapital**

Osnovni kapital društva čine akcijski kapital (u iznosu od 3.216.780) i oostali osnovni kapital (u iznosu od 880). Struktura akcijskog kapitala se može prikazati kako sledi:

	Broj akcija	Akcijski kapital	Učešće
EastPointMetals LTD	520.298	2.601.490	80,87 %
Akcionarski fond AD Beograd	62.546	312.730	9,72 %
Ostali akcionari	60.512	302.560	9,41 %
<b>Ukupno</b>	<b>643.356</b>	<b>3.216.780</b>	<b>100 %</b>

Nominalna vrednost akcije je RSD 5 hiljada.

U skladu sa odlukom Agencije za privatizaciju Republike Srbije od 16. januara 2004.godine ukupan društveni kapital u iznosu od 2.050.950 je raspoređen na 410.190 akcija nominalne vrednosti RSD 5 hiljada po akciji. Na osnovu ugovora zaključenog 20.novembra 2003.godine, Konzorcijum preduzeća koji sačinjavaju EastPointHoldings Ltd, Kipar i AmalcoOverseas Ltd, Kipar je kupio 70% akcijskog kapitala preduzeća za EUR 3 miliona. Promena u strukturi vlasništva je upisana u sudskom registru tokom 2004.godine. U 2005.godini došlo je do povećanja osnovnog kapitala po osnovu obaveznog investiranja (II i III emisija akcija). Uplata akcija izvršena je u stvarima u iznosu od 235.730. U 2006.godini povećan je osnovni kapital po osnovu investiranja (IV emisija akcija); uplata akcija izvršena je u stvarima u iznosu od 76.100. U 2007.godini povećan je osnovni kapital po osnovu investiranja (V i VI emisija akcija); uplata akcija izvršena je u stvarima u iznosu od 705.363. U 2008.godini povećan je osnovni kapital po osnovu investiranja (VII emisija akcija); uplata akcija izvršena je u stvarima u iznosu od 148.649.

Ostali kapital iznosi RSD 880 hiljada i sastoji se od kapitala za koji nije izvršena emisija akcija.

Dana 08. oktobra 2009. godine izvršen je prenos vlasništva većinskog dela kapitala Društva sa East Point Holdings Ltd i Lapka Trading Limited na povezano pravno lice East Point Metals Limited, tako da East Point Metals Limited poseduje 520.298 akcija sa pravom glasa, odnosno 80,87% od ukupnog broja akcija sa pravom glasa. Na akcijama Društva koje su u vlasništvu East Point Metals Limited upisana je zaloga prvog reda. Zaloga se odnosi na kredit koji je East Point Holdings Limited dobio od Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), a na osnovu kojeg je potpisan trojni ugovor između East Point Holdings Limited, East Point Metals Limited i EBRD, kojim je East Point Metals stavio u zalogu akcije Društva.

## 23. Revalorizacione rezerve

	2012.	2011.
Revalorizacione rezerve – postrojenja i oprema	3.359.024	2.668.706
Revalorizacione rezerve – građ.objekti	210.126	126.067
<b>Ukupno</b>	<b>3.569.150</b>	<b>2.794.773</b>

Revalorizacione rezerve građevinskih objekata, postrojenja i opreme su povećane u 2012.godini za 927.769 kao rezultat procene i smanjene su za iznos od 153.392, a smanjenje se odnosi na rashodovanu opremu u 2012.godini i na odložene poreske obaveze primenom stope od 15% na vrednost povećanja revalorizacionih rezervi.

## 24. Dugoročna rezervisanja

	2012.	2011.
Otpremnine	49.258	46.664
Jubilarnе nagrade	28.483	-
Neiskorišćeni godišnji odmori	13.772	-
<b>Ukupno</b>	<b>91.513</b>	<b>46.664</b>

Rezervisanja za otpremnine i jubilarne nagrade obračunata su korišćenjem diskontne stope od 10% i stope budućih povećanja zarada od 3% na godišnjem nivou.

## 25. Dugoročne obaveze

Dugoročne obaveze obuhvataju dugoročne kredite i kredite za stambenu izgradnju.

Naziv obaveze	Oznaka valute	Kamatna stopa	31.12.2012.	31.12.2011.
Fond za razvoj RS	RSD	godišnji EURIBOR + 1,5% p.a.	-	250.024
Čačanska banka	RSD	8% p.a.	90.975	-
Fond za razvoj	EUR	2,5% p.a.	4.096	-
Bancaintesa	EUR	3MEURIBOR+6% godišnje	39.801	-
Societe generale banka	USD	3mes labor+6,5% godišnje	310.235	-
<i>Ukupno – Dugoročni krediti sa valutnom klauzulom</i>			<i>445.107</i>	<i>250.024</i>
Vojvođanska banka	USD	5 % p.a.	35.011	65.707
Vojvođanska banka	EUR	5% p.a.	2.531	4.695
Alpha banka	EUR	5,5% p.a.	-	7.160
Alpha banka Cyprus	EUR	3-mes. EURIBOR + 4,25% p.a.	-	73.552
Komercijalna banka	EUR	3MEURIBOR +3,3% godišnje	761.913	-
Raiffeisen banka	EUR	6MEURIBOR+ 6,3% godišnje	380.086	-
<i>Ukupno – Dugoročni devizni krediti</i>			<i>1.179.561</i>	<i>151.114</i>
<b>Dugoročni krediti</b>			<b>1.624.668</b>	<b>401.138</b>
Fond za solidarnu stamb.izgr.	RSD		15.879	17.917
<b>Ukupni dugoročni krediti</b>			<b>1.640.546</b>	<b>419.055</b>
Ostale dugoročne obaveze			-	19.974
<b>Ukupno</b>			<b>1.640.546</b>	<b>439.029</b>

Dec dugoročnih kredita koji dospeva do jedne godine od dana bilansa iskazan je u okviru kratkoročnih finansijskih obaveza.

**25. Dugoročne obaveze (nastavak)****1. Fond za razvoj Republike Srbije**

- Kredit u iznosu od 186 miliona dinara sa deviznom klauzulom odobren je u novembru 2007.god. Dug se vraća u četiri jednake tranše od 31.03.- 31.12.2013.god. Kamata se obračunava šestomesečno po stopi od 1,5% godišnje iznad godišnjeg EURIBOR-a. Dug na dan 31.12.2012.god. iznosi 271.713 (EUR 2.389.349,77).

- Kredit u iznosu od 10 miliona dinara, odobren 08.02.2010.godine Valjaonici Femod. Spajanjem uz pripajanje 01.05.2012.godine, obaveza po kreditu je prenet na Valjaonicu Bakra. Rok otplate kredita je 5 godina po isteku grejs perioda koji traje do 30.09.2010. Otplata se vrši u tromesečnim anuitetima, poslednji dospeva 30.09.2015.godine. Kamata se obračunava na godišnjem nivou u visini od 2,5%. Dug po kreditu na dan 31.12.2012.godine iznosi 6.358 (EUR 55.911,29).

**2. Čačanska banka**

Kredit u iznosu od 800.000 EUR, odobren u januaru 2012.godine sa rokom otplate 16.08.2012.godine. Aneksom br.1 odobreno restrukturiranje potraživanja po Osnovnom Ugovoru o kreditu, sa krajnjim rokom otplate do 30.09.2019.godine. Kredit je odobren sa grejs periodom do 31.08.2014.godine. Prva rata dospeva 30.09.2014.godine, a ostatak se otplaćuje u 20 jednakih tromesečnih rata. Kamata se obračunava po stopi od 8% godišnje. Stanje duga 31.12.2012.godine iznosi 90.975 (EUR 800.000).

**3. BancaIntesa**

Kredit sa valutnom klauzulom u iznosu od 350 hiljada EUR, povučen 27.12.2012.godine, sa rokom otplate do 20.12.2019.godine. Prva rata dospeva za plaćanje 23.03.2015.godine. Kamata je tromesečni EURIBOR uvećan za maržu 6% godišnje. Stanje duga na dan 31.12.2012. je 39.801 (EUR 350.000).

**4. Societe generale banka**

Kredit u iznosu od 3.6 miliona USD povučen u martu 2010.godine sa rokom otplate do 30.06.2010.

Aneksom br.13 produžen rok otplate kredita do 31.12.2018. godine. Glavnica se otplaćuje nakon isteka grejs perioda u 60 mesečnih rata. Prva rata dospeva 31.01.2014.godine. Kamata je tromesečni libor uvećan za maržu od 6,5% godišnje.

Stanje po kreditu na dan 31.12.2012.godine iznosi RSD 310.234.680 (3.600.000 USD).

**5. Vojvođanska banka - Londonski klub**

Dug po osnovu Londonskog kluba na dan 31.12.2012.godine iznosi ukupno 75.125 (USD 812.549,44 i EUR 44.878,70). Rok vraćanja kredita je 7 godina. Otplata kredita je u 14 polugodišnjih rata. Početak otplate je 30.06.2008.godine. Kamatna stopa je 5% godišnje; kamata se obračunava mesečno.

**6. Alpha banka**

Dug po osnovu Pariskog kluba na dan 31.12.2012.godine iznosi 7.781 (EUR 68.421,91). Otplata glavnice i kamate vrši se polugodišnje do 22.03.2013.godine. Kamatna stopa je 5,5% na godišnjem nivou.

**6.a. Alpha banka-Kipar**

Kredit u iznosu od EUR 4.000.000 odobren je u avgustu 2007. godine. Rok vraćanja kredita je pet godina, uključujući grejs period od 6 meseci. Otplata duga je u kvartalnim ratama od 22.11.2011.-22.08.2013.godine. Kamatna stopa je tromesečni EURIBOR i marža od 4,25%; kamata se obračunava tromesečno. Sredinom 2009.godine ušlo se u reprogram ostatka duga sa stanjem 22.11.2009. godine od EUR 2.526.318,00 na godinu dana. Dug na dan 31.12.2012.godine iznosi 191.705 (EUR 1.685.792).

**7. East Point**

Dug na dan 31.12.2012.god. iznosi 21.707 (EUR 190.883,11). Shodno Aneksu ugovora o kreditu zaključenom u aprilu 2007.godine, kredit se otplaćuje u 12 jednakih polugodišnjih rata do 1.maja 2013.godine. Kamatna stopa je godišnji EURIBOR uvećan za 4% na godišnjem nivou; kamata se obračunava polugodišnje.

**25. Dugoročne obaveze (nastavak)**

**8. Raiffeisen banka (RI Eastern European Finance Holandija)**

Kredit u iznosu od EUR 4.500.000 odobren je u avgustu 2008.godine. Rok vraćanja kredita je 24 meseca od dana povlačenje kredita. Sporazumom o isplati duga odložena otplata kredita sa krajnjim rokom 31.12.2018.godine. Prva rata dospeva 31.12.2013.godine, a ostatak u 60 mesečnih rata počev od 31.01.2014.godine. Kamatna stopa je 6-mesečni EURIBOR+6,3% godišnje. Dug na dan 31.12.2012. iznosi 456.443(4.013.806,88 EUR).

**9. Komercijalna banka**

Kredit u iznosu od 6.7 miliona EUR, iz kreditne linije Evropske Investicione Banke, za finansiranje nabavke osnovnih i obrtnih sredstava, odobren u novembru 2012.godine. Kredit je odobren sa rokom vraćanja od 72 meseca, sa grejs periodom od 24 meseca. Po isteku grejs perioda, otplata se vrši u 16 jednakih tromesečnih rata. Prva rata dospeva 22.maja2015. godine. Kamata je tromesečni EURIBOR većan za maržu od 3,3% godišnje. Dug po kreditu na dan 31.12.2012.godine iznosi 761.913 (6.700.000 EUR).

**10. Ostale dugoročne obaveze – Fond za solidarnu stambenu izgradnju Užice**

Ukupne obaveze prema Fondu za solidarnu stambenu izgradnju na dan 31.12.2012. iznose 17.917. Obaveze se odnose na kupovinu stanova solidarnosti.

**26. Kratkoročne finansijske obaveze**

Kratkoročne finansijske obaveze obuhvataju kratkoročne kredite, deo dugoročnih obaveza (kreditni) koje dospevaju do jedne godine i ostale kratkoročne finansijske obaveze.

Naziv obaveze	Interna oznaka	Oznaka valute	Kamatna stopa	31.12.2012.	31.12.2011.
<b>Kratkoročni krediti u zemlji</b>					
Societe generale	F62994	RSD	3m liBor+6,5% godisnje	-----	291.118
AOFI	FKR440	RSD	3% p.a.	199.007	-----
Banka intesa	F00760	EUR	3MEURIBOR+6% godisnje	109.170	-----
Banka Intesa	F02142	EUR	3MEURIBOR+6% godisnje	37.868	34.845
Banka intesa	F96879	EUR	3MEURIBOR+6% godišnje	125.090	-----
Volks Banka	F98-06	EUR	3MEUR+7,6% godisnje	39.412	96.072
Komercijalna banka Dunav Banka	F43808	RSD	8,35%	-----	395.543
	F00509	EUR	6,5%	-----	188.353
Unicredit banka	F04243	USD	1M LIBOR+4,80%	-----	380.071
Cacanska banka	F02810	EUR	4,4% godisnje	-----	83.713
Banka Intesa	F22102	EUR	4,4% godisnje	-----	100.455
Banka Intesa	F02229	EUR	4,4% godisnje	-----	36.624



## VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO

Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.

(Svi iznosi su izraženi u ovoj RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

Komercijalna banka	F05334	RSD	4.4% godišnje	-----	306.321
Banka Intesa	F12529	EUR	3MEUR+6% godišnje	-----	115.105
Kbc Banka	F00036	EUR	3MEUR+4.75% godišnje	113.718	104.641
Aoif	FKR180	EUR	3% godišnje	-----	188.354
Banka Intesa	F02126	RSD	1.1% mesечно	-----	60.000
Banka Intesa	F02401	RSD	1MBELIBOR+1.75% godišnje	-----	60.000
Banka Intesa	F96968	RSD	1MBELIBOR +1.75% godišnje	120.000	
Fond za razvoj	F48747	RSD	2.5% p.a.	29.788	33.510
Moskovska banka	F03993	EUR	6M EURIBOR-6,5%	96.661	-----
Alpha banka	F00196	EUR	3-mes. EURIBOR - 4.25% p.a.	191.705	102.851
<b>Svega</b>				<b>1.062.419</b>	<b>2.441.215</b>
<b>Deo dugor. kredita koji dospeva do 1 god.</b>					
EastPoint	F00001	EUR	godišnji EURIBOR + 4% p.a.	21.707	
Vojvodanska banka	F11601	USD	5% p.a.	35.011	49.281
Vojvodanska banka	F11602	EUR	5% p.a.	2.551	3.521
Alpha banka	F04695	EUR	5,5% p.a.	7.781	11.711
Raiffeisen banka	F02243	EUR	1-mes. EURIBOR + 4,72% p.a.	76.357	418.459
Fond za razvoj	F10424	RSD	godišnji EURIBOR + 1,5% p.a.	271.713	-----
Volks Banka	F00324	EUR	3MEURIBOR+ 2,25%	-----	62.785
Fond za razvoj	F18557	EUR	2,5% p.a.	2.262	-----
Unicredit banka	F04243	USD	1-mes USDLIBOR + 7,5% godišnje	405.030	-----
<b>SVEGA</b>				<b>822.413</b>	<b>682.118</b>
<b>Svega po kratk. kreditima</b>				<b>1.884.832</b>	<b>3.123.333</b>
<b>Deo ostalih dugoročnih obaveza koje dospevaju do jedne godine</b>					
Fond za solidarnu stamb. izgradnju		RSD		2.039	2.209
<b>Svega</b>				<b>1.886.870</b>	<b>2.209</b>
<b>Ostale kratkoročne finansijske obaveze</b>		RSD			
Kratkoročni zajam – YU Point		RSD		59.709	142.068
Kamata na kratk. pozajm. YU Point		RSD		10.170	650
Kratkoročni zajam - Žitomlin		RSD		140.000	-----
Kamata na kratk. pozajm. Žitomlin		RSD		296	-----
Dunav Stockbroker-obveznice	F87222	EUR		204.693	
<b>Svega</b>				<b>414.868</b>	<b>144.658</b>
<b>Ukupno kratkoročne finansijske obaveze</b>				<b>2.301.738</b>	<b>3.270.200</b>

**27. Obaveze prema dobavljačima**

	2012.	2011.
Dobavljači u zemlji:	<b>602.451</b>	<b>326.041</b>
- matična i zavisna pravna lica	-	4.366
- ostala povezana pravna lica	2.884	318
- ostali dobavljači	599.567	321.357
Dobavljači u inostranstvu:	<b>784.211</b>	<b>863.069</b>
- matična i zavisna pravna lica	571.082	763.492
- ostala povezana pravna lica	32.999	63.520
- ostali dobavljači	180.130	36.057
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>1.386.662</b>	<b>1.189.110</b>

Usaglašavanje obaveza vršeno je putem IOS obrazaca. Iznos obaveza koje nisu usaglašene sa 31.12.2012.godinenisu materijalno značajne.

**28. Primljeni avansi**

	2012.	2011.
Primljeni avansi od kupaca u zemlji	6.392	12.219
Primljeni avansi od kupaca u inostranstvu	24.553	19.207
<b>Ukupno</b>	<b>30.945</b>	<b>31.426</b>

**29. Ostale obaveze i PVR**

	2012.	2011.
Obaveze za poreze i dopr. na zarade	60.238	54.023
Obaveze za kamate i troš.finans.	43.598	15.547
Obaveze za neto zarade i naknade	14.222	7.483
Ostale obaveze	6.182	7.607
PVR	33.212	6.454
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>157.452</b>	<b>91.214</b>

## 30. Odložena poreska sredstva i obaveze

	2012	2011
Odložena poreska sredstva:		
- Nadoknativa u roku dužem od 12 meseci	81.437	81.437
- Nadoknativa u roku od 12 meseci		
Odložene poreske obaveze:		
- Nadoknativne u roku dužem od 12 meseci	(877.663)	(479.495)
- Nadoknativne u roku od 12 meseci		
<b>Odložene poreska sredstva/ (obaveze) neto</b>	<b>(796.226)</b>	<b>(398.058)</b>

Bruto promene na računu odloženog poreza na dobit:

	2012	2011
<b>Na dan 1. Januara</b>	398.058	384.157
Na teret bilansa uspeha	259.003	13.901
Porez direktno na teret kapitala	139.165	
<b>Na dan 31. decembra</b>	<b>796.226</b>	<b>398.058</b>

Promene na računu odložena poreska sredstva i obaveze u toku godine bile su kao što sledi:

Odložene poreske obaveze:	Ubrzana poreska amortizacija	Dobici na fer vrednosti	Ukupno
<b>Stanje 1. januara 2011.</b>	465.594		465.594
Na teret /(u korist) bilansa uspeha	13.901		13.901
<b>Stanje na dan 31. decembra 2011.</b>	479.495		479.495
Na teret /(u korist) bilansa uspeha	259.003		259.003
Direktno na teret kapitala	139.165		139.165
<b>Stanje na dan 31. decembra 2012.</b>	<b>877.663</b>		<b>877.663</b>
<b>Odložena poreska sredstva:</b>	<b>Poreski gubici</b>	<b>Ukupno</b>	
<b>Stanje 1. januara 2011.</b>	81.437	81.437	
Na teret /(u korist) bilansa uspeha	-	-	
Direktno na teret kapitala	-	-	
<b>Stanje na dan 31. decembra 2011.</b>	81.437	81.437	
Na teret /(u korist) bilansa uspeha	-	-	
Direktno na teret kapitala	-	-	
<b>Stanje na dan 31. decembra 2012.</b>	<b>81.437</b>	<b>81.437</b>	

Odloženi porez iz dobiti koji je direktno teretio kapital u toku godine je kao što sledi:

	2012	2011
Revalorizacione rezerve:		
Zemljište i građevinski objekti (napomena 23)	22.801	-
Oprema	116.364	-
	<b>139.165</b>	<b>-</b>

Odloženo poresko sredstvo se priznaje za pokriće prenetih poreskih gubitaka u iznosu u kojem je verovatno da će se odnosa poreska olakšica ostvariti kroz buduće oporezive dobiti. Društvo nije priznalo odložena poreska sredstva u iznosu od RSD 114.835 hiljada po osnovu neiskoriscenih poreskih gubitaka (od čega se može koristiti u narednih pet godina iznos od RSD 26.860 hiljada, a u narednih deset godina iznos od RSD 87.975 hiljada) i iznos od RSD 481.533 hiljada po osnovu neiskoriscenih poreskih kredita.

## 31. Povezana pravna lica

Potraživanja i obaveze: Društva prema matičnom, ostalim povezanim pravnim licima i zavisnim pravnim licima na stanjem na dan 31.12.2012.godine:

## a. Salda

RSD' 000

	Ulozi	Potraž. za prod. proizv. i usluge	Potraž. za pozajmice	Potraž. za kamate	Obaveze za nabavku robe i usluga	Obaveze po kreditima	obaveze za zajam	obaveze za kamate
<b>1. Matično pravno lice</b>								
East Point		829,265			571,082	21,707		683
<b>2. Ostala povezana pravna lica</b>								
Yu Point			91,712		240		59,709	10,170
DP Handel					32,999			
Novosadska fabrika kabela "Plastkabel"		39,206	4,000					
East Point Metals doc Beograd			13,370		2,644			
Slobodna zona Uzice	100	534			183			
<b>Ukupno</b>	<b>100</b>	<b>39,742</b>	<b>109,082</b>	<b>0</b>	<b>36,066</b>	<b>0</b>	<b>59,709</b>	<b>10,170</b>
<b>3. Zavisna pravna lica</b>								
Valjaonica Bezbednost	407	3,442	218					
Novkabel- metalurgija	37,355	0	25,351					
<b>Ukupno</b>	<b>37,758</b>	<b>3,442</b>	<b>25,579</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL</b>	<b>37,858</b>	<b>872,449</b>	<b>134,661</b>	<b>0</b>	<b>607,148</b>	<b>21,707</b>	<b>59,709</b>	<b>10,853</b>

## b. Transakcije

	Prihodi od prodaje proizvoda i robe	Prihodi od vršenja usluga	Ostali poslovni prihodi	Troškovi nabavke proizvoda i robe	Ostali troškovi
<b>1. Matično pravno lice</b>					
East Point	175,021	1,062,541		321,962	69,359
<b>2. Ostala povezana pravna lica</b>					
Yu Point					11441
DP Handel	74,005			44,624	78
Novosadska fabrika kabela "Plastkabel"	1,305,141	200		111,922	
East Point Metals doc Beograd					19,205
Slobodna zona Uzice		363	2,360		5
<b>Ukupno</b>	<b>1,379,146</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>156,546</b>	<b>30,729</b>
<b>3. Zavisna pravna lica</b>					
Valjaonica Bezbednost		1,467	17		20,961
Novkabel- metalurgija	2,127		16		28,213
<b>Ukupno</b>	<b>2,127</b>	<b>1,467</b>	<b>33</b>	<b>0</b>	<b>49,174</b>
<b>TOTAL</b>	<b>1,556,294</b>	<b>1,064,208</b>	<b>33</b>	<b>478,508</b>	<b>149,262</b>

**32. Događaji nakon datuma Bilansa stanja**

- (i) Postupak reprograma duga uspešno je okončan sa svim zajmodavcima krajem aprila meseca 2013. godine. Dug je reprogramiran u skladu sa uslovima ugovora i sa svim zajmodavcima zaključeni su bilateralni ugovorni o zajmu odnosno aneksi ugovora.

EBRD, koja je u postupku reprograma imala ključnu ulogu, izvršila je pregled svih pojedinačnih ugovora i potvrdila da je postupak reprograma duga završen, te da su Dodatni preduslovi za reprogram duga ispunjeni.

U tabeli niže dat je pregled reprograma duga Društva:

Zajmodavci (u EUR)	Stanje na dan 31/12/2012	Odobren na dan 31/05/2013	Početak otplate	Kraj otplate	Otplata glavnice
Alfa bank Kipar	1.685.792	Odobren	14. jan.	18. dec.	Kvartalna
Banca Intesa ad Beograd	3.798.239	Odobren	15. mart	19. mart	Kvartalna
Čačanska banka ad Čačak	800.000	Odobren	14. dec.	19. avg.	Kvartalna
Dunav osiguranje	1.800.000	Odobren	14. jul	19. jul	Godišnja
Fond za razvoj Republike Srbije	2.389.350	Odobren	14. mart	18. dec.	Kvartalna
Fond za razvoj Republike Srbije	261.949	Odobren	14. sep.	18. sep.	Kvartalna
KBC banka ad Beograd	1.000.000	Odobren	Zamenjena akcionarskim fondovima		
Komercijalna banka	6.700.000	Odobren	14. nov.	18. nov.	Kvartalna
Raiffeisen banka ad Beograd	4.013.807	Odobren	14. jan.	18. dec.	Mesečna
Societe generale banka Srbija ad	2.728.098	Odobren	14. jan.	18. dec.	Mesečna
Unicredit banka	3.561.684	Odobren	15. mart	19. mart	Kvartalna
Sberbanka ad Beograd	346.580	Odobren		14. dec.	Po revolving principu
<b>Ukupno</b>	<b>29.085.499</b>				

- (ii) U vezi sa pomenutim postupkom reprograma duga, akcionari EPH ubrizgali su preostali iznos od EUR 1,2 miliona kao dodatna sredstva namenjena EPH u prvom kvartalu 2013. godine, uprkos obavezi da će pomenuta sredstva uložiti tek po završetku postupka reprograma; u toku 2012. godine akcionari su ubrizgali EUR 4,8 miliona.
- (iii) U skladu sa ugovorom zaključenim sa EBRD, Grupa je prodala sporedno sredstvo, društvo "Automobilsko", za iznos od EUR 3,9 miliona.
- (iv) U aprilu mesecu trilateralni ugovor sa društvima RTB Bor i Farmakom o isporuci bakarnih katoda suspendovan je zbog problema društva Farmakom sa likvidnošću, što se direktno odrazilo na poslovanje VBS. Međutim, ovaj problem je prevaziđen zaključenjem ugovora o direktnoj isporuci sa RTB Bor, proizvođačem bakarnih katoda, čiji su uslovi slični uslovima ugovora sa društvom Farmakom. Ugovor je zaključen u junu mesecu i pokriva celu 2013. godinu.
- (v) Prerada bakra:
- Raspoloživost kreditnih linija za finansiranje poslovanja dalje je na nivou rizika važećeg za period van glavne sezone, što se negativno odražava na prihod od prodaje Grupe (kao i na prihod od usluga prerade Društva). Pomenute i dalje predstavlja rizik za naše celokupno poslovanje.
  - Pregovori sa Erste bankom nastavljani su u 2013. godini i očekujemo da će proces pregovaranja biti okončan početkom trećeg kvartala ove godine.
  - Manja raspoloživost kreditnih linija za finansiranje poslovanja ne predstavlja više tako veliki problem budući da su pojedina tržišta u zapadnoj Evropi, posebno u sektoru građevinarstva u Italiji, prevashodno meka tržišta tj. na njima je veći broj potencijalnih prodavaca nego kupaca. Naša strategija da pažnju usmerimo na industrijske kupce pokazala se kao dobra, imajući u vidu pomenute okolnosti.

**33. Potencijalne obaveze**

Finansijski izveštaji Društva ne sadrže rezervisanja za potencijalne obaveze imajući u vidu da Društvo nije imalo značajnih sporova. Pregled datih jemstava i garancija nalazi se u napomeni 34.

**34. Vanbilansna aktiva i pasiva**

	2012.	2011.
Tudi materijali i alati u skladištu	75.224	28.615
Tudi proizvodi i poluproizvodi	325.565	581.694
Tuda roba u skladištu	191.108	597.520
Dati avali, garancije i druga jemstva	1.234.391	998.115
Bonovi	1.609	-
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>1.827.897</b>	<b>2.205.944</b>

Preduzeće na vanbilansnim evidencijama iskazuje vrednost materijala, nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda po osnovu Ugovora o preradi zaključenog sa East Point Holdingom.

Dati avali, garancije i druga jemstva u iznosu od RSD 1.234.391 hiljade odnose se na date garancije prema sledećoj specifikaciji:

Vrsta garantovanja	Korisnik kredita	Iznos RSD 000
Jemac	YuPoint	170.578
Jemac	YuPoint	227.361
Jemac	YuPoint	113.718
Jemac	YuPoint	342.412
Jemac	Žitomlin	152.885
Jemac	YuPoint	227.437
<b>UKUPNO</b>		<b>1.234.391</b>

Sevojno, 27. jun 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskih izveštaja

M. Miroslavić, dipl. ecc




Valjaonica bakra Sevojno AD  
Zakonski zastupnik

Marko Mitrović



**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO A.D.**

**FINANSIJSKI IZVEŠTAJI  
ZA GODINU ZAVRŠENU 31. DECEMBRA 2012.  
I IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA**

**Sadržaj**

Izveštaj nezavisnog revizora	1-2
Bilans stanja	
Bilans uspeha	
Izveštaj o tokovima gotovine	
Izveštaj o promenama na kapitalu	
Statistički aneks	
Napomene uz finansijske izveštaje	1-37



## IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

### Akcionarima društva Valjaonica bakra Sevojno a.d.

Izvršili smo reviziju priloženih finansijskih izveštaja društva Valjaonica bakra Sevojno a.d. (u daljem tekstu „Društvo“) koji uključuju bilans stanja sa stanjem na dan 31. decembra 2012. godine i bilans uspeha, izveštaj o promenama na kapitalu i izveštaj o novčanim tokovima za godinu završenu na taj dan, pregled značajnih računovodstvenih politika, druge napomene uz konsolidovane finansijske izveštaje i statistički aneks.

#### *Odgovornost rukovodstva za finansijske izveštaje*

Rukovodstvo je odgovorno za sastavljanje i realno i objektivno prikazivanje ovih finansijskih izveštaja u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji Republike Srbije, izmenama Pravilnika o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva (Službeni glasnik Republike Srbija br. 09/09, br. 04/10, br. 03/11 i br. 101/12) i napomenom 2 uz ove finansijske izveštaje, kao i za interne kontrole za koje rukovodstvo smatra da su neophodne za sastavljanje finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajno pogrešno prikazivanje nastalo usled pronevere ili greške.

#### *Odgovornost revizora*

Naša odgovornost je da na osnovu izvršene revizije izrazimo mišljenje o ovim finansijskim izveštajima. Reviziju finansijskih izveštaja izvršili smo u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. Ovi standardi zahtevaju da postupamo u skladu sa načelima profesionalne etike i da planiramo i izvršimo reviziju na način koji nam omogućava da steknemo razumno uverenje da finansijski izveštaji ne sadrže materijalno značajno pogrešno prikazivanje.

Revizija podrazumeva primenu postupaka radi pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i obelodanjivanjima sadržanim u finansijskim izveštajima. Izbor postupaka zavisi od revizorskog prosuđivanja, uključujući procenu rizika od nastanka materijalno značajnog pogrešnog prikazivanja u finansijskim izveštajima, nastalog usled pronevere ili greške. Pri proceni ovih rizika revizor ceni interne kontrole relevantne za sastavljanje i realno i objektivno prikazivanje finansijskih izveštaja Društva u cilju izbora adekvatnih revizorskih postupaka u datim okolnostima, a ne za potrebe izražavanja mišljenja o delotvornosti internih kontrola Društva. Revizija takode obuhvata ocenu adekvatnosti primenjenih računovodstvenih politika i prihvatljivosti računovodstvenih procena koje je izvršilo rukovodstvo, kao i ocenu opšteg prikaza finansijskih izveštaja.

Verujemo da su revizijski dokazi koje smo pribavili dovoljan i adekvatan osnov za izražavanje mišljenja.

#### *Mišljenje*

Prema našem mišljenju, priloženi finansijski izveštaji u svim materijalno značajnim aspektima prikazuju realno i objektivno finansijsko stanje Društva sa stanjem na dan 31. decembra 2012. godine, rezultate njegovog poslovanja i novčane tokove za godinu završenu na taj dan, u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji Republike Srbije, izmenama Pravilnika o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva (Službeni glasnik Republike Srbija br. 09/09, br. 04/10, br. 03/11 i br. 101/12) i napomenom 2 uz ove finansijske izveštaje.

***Skretanje pažnje***

Bez kvalifikovanja našeg mišljenja, skrećemo pažnju na napomenu 2.4 uz priložene finansijske izveštaje u kojoj je izneta činjenica da je u 2012. godini Društvo imalo nekoliko materijalno značajnih poslovnih i finansijskih problema, od kojih je jedan broj i dalje prisutan. Društvo je i dalje finansijski zavisno od svog matičnog društva, koje trenutno pregovara o novoj kreditnoj liniji za finansiranje poslovanja. Ovakvo stanje, uz ostala pitanja izložena u napomeni 2.4 uz ove finansijske izveštaje, ukazuje na postojanje visokog stepena neizvesnosti koji može da podstakne značajnu sumnju u sposobnost Društva da nastavi sa poslovanjem.

  
Maja Andelić  
Licencirani revizor



  
PricewaterhouseCoopers d.o.o.  
PricewaterhouseCoopers d.o.o., Beograd

Beograd, 30. jula 2013. godine

02606273  
Матични број

Полуњава правно лице – предузетник

2444

101624563

Шифра делатности

ПИБ

Полуњава Агенција за привредне регистре

1 2 3

19

20 21 22 23 24 25 26

Врста посла

НАЗИВ:

Ваљаница Јасра Севојно А2

СЕДИШТЕ:

Севојно

## БИЛАНС СТАЊА

на дан 31.12. 2012. године

у хиљадама динара

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	<b>АКТИВА</b>				
	<b>А. СТАЛНА ИМОВИНА (002+003+004+005+009)</b>	0 0 1		8 143 331	7 346 234
00	I. НЕУПЛАЋЕНИ УПИСАНИ КАПИТАЛ	0 0 2			
012	II. GOODWILL	0 0 3			
01 без 012	III. НЕМАТЕРИЈАЛНА УЛАГАЊА	0 0 4	(2.5), 15	91 056	4 148
	IV. НЕКРЕТНИНЕ, ПОСТРОЈЕЊА, ОГРЕМА И БИОЛОШКА СРЕДСТВА (006+007+008)	0 0 5	(2.6), 15	7 985 734	7 104 325
020, 022, 023, 025, 027 (део), 028 (део), 029	1. Некретнине, постројења и огрема	0 0 6	(2.6), 15	7 985 734	7 104 325
024, 027 (део), 028 (део)	2. Инвестиционе некретнине	0 0 7			
021, 025, 027 (део) и 028 (део)	3. Биолошка средства	0 0 8			
	V. ДУГОРОЧНИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАСМАНИ (010+011)	0 0 9	(2.8), 16	66 541	237 251
030 до 032, 039 (део)	1. Учешћа у капиталу	0 1 0	(2.8), 3, 16	37 857	211 149
033 до 038, 039 (део) минус 037	2. Остали дугорочни финансијски пласмани	0 1 1	(2.8), 16	28 684	26 602
	<b>Б. ОБРТНА ИМОВИНА (013+014+015)</b>	0 1 2		4 088 611	3 537 838
10 до 13, 15	I. ЗАЛИХЕ	0 1 3	(2.9), 17, 18	1 436 214	1 401 836
14	II. СТАЛНА СРЕДСТВА НАМЕЊЕНА ПРОДАЈИ И СРЕДСТВА ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА	0 1 4			
	III. КРАТКОРОЧНА ПОТРАЖИВАЊА, ПЛАСМАНИ И ГОТОВИНА (016+017+018+019+020)	0 1 5		2 592 397	2 136 002
20, 21 и 22, осим 223	1. Потраживања	0 1 6	(2.8), (2.10), 3, 19	2 022 536	1 561 666
223	2. Потраживања за више плаћен порез на добитак	0 1 7		1 960	140
23 минус 237	3. Краткорочни финансијски пласмани	0 1 8	(2.8), 3, 20	137 952	165 993
24	4. Готовински еквиваленти и готовина	0 1 9	(2.10), 3, 21	42 585	37 258
27 и 28, осим 288	5. Порез на додатну вредност и активна временска разграничења	0 2 0	(2.8), 20	387 564	370 465
288	<b>В. ОДЛОЖЕНА ПОРЕСКА СРЕДСТВА</b>	0 2 1	(2.16), 30	81 437	81 437
	<b>Г. ПОСЛОВНА ИМОВИНА (001+012+021)</b>	0 2 2		12 313 399	10 965 569
29	<b>Д. ГУБИТАК ИЗНАД ВИСИНЕ КАПИТАЛА</b>	0 2 3			
	<b>Ђ. УКУПНА АКТИВА (022+023)</b>	0 2 4		12 313 379	10 965 569
88	<b>Е. ВАНБИЛАНСНА АКТИВА</b>	0 2 5	(2.12), 34	1 827 897	2 205 344

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	<b>ПАСИВА</b>				
	<b>A. КАПИТАЛ (102+103+104+105+106+107+108+109+110)</b>	1 0 1		5 826 860	5 418 431
30	I. ОСНОВНИ КАПИТАЛ	1 0 2	(2.13), 22	3 218 578	3 217 660
31	II. НЕУПЛАЋЕНИ УПИСАНИ КАПИТАЛ	1 0 3			
32	III. РЕЗЕРВЕ	1 0 4			
330 и 331	IV. РЕВАЛОРИЗАЦИОНЕ РЕЗЕРВЕ	1 0 5	(2.13), 23	3 568 150	2 794 773
332	V. НЕРЕАЛИЗОВАНИ ДОБИЦИ ПО ОСНОВУ ХАРТИЈА ОД ВРЕДНОСТИ	1 0 6			
333	VI. НЕРЕАЛИЗОВАНИ ГУБИЦИ ПО ОСНОВУ ХАРТИЈА ОД ВРЕДНОСТИ	1 0 7			
34	VII. НЕРАСПОРЕЂЕНИ ДОБИТАК	1 0 8	(2.13)	4 790	7 199 94
35	VIII. ГУБИТАК	1 0 9	(2.13)	965 658	668 996
037 и 237	IX. ОТКУПЉЕНЕ СОПСТВЕНЕ АКЦИЈЕ	1 1 0			
	<b>B. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА И ОБАВЕЗЕ (112+113+116)</b>	1 1 1		5 608 856	5 067 643
40	I. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА	1 1 2	(2.13), (2.14), 24	91 513	46 664
41	II. ДУГОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (114-115)	1 1 3	(2.13), (2.14), 25	1 640 546	439 029
414, 415	1. Дугорочни кредити	1 1 4	(2.13), (2.14), 25	1 640 546	419 055
41 без 414 и 415	2. Остале дугорочне обавезе	1 1 5	(2.13), (2.14), 25		19 974
	III. КРАТКОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (117+118+119+120+121+122)	1 1 6		3 876 797	4 581 950
42, осим 427	1. Краткорочне финансијске обавезе	1 1 7	(2.13), (2.14), 26	2 301 738	3 270 200
427	2. Обавезе по основу средстава намењених продаји и средстава пословања које се обуставља	1 1 8			
43 и 44	3. Обавезе из пословања	1 1 9	(2.15), 27, 28	1 417 607	1 220 536
45 и 46	4. Остале краткорочне обавезе	1 2 0	(2.10), 3, 29	118 058	81 926
47 и 48, осим 481 и 49 осим 498	5. Обавезе по основу порезе на додату вредност и осталих јавних прихода и пасивна временска разграничења	1 2 1	(2.18), 28	39 394	9 288
481	6. Обавезе по основу порезе на добитак	1 2 2			
498	<b>B. ОДЛОЖЕНЕ ПОРЕСКЕ ОБАВЕЗЕ</b>	1 2 3	(2.16), 30	877 663	479 495
	<b>Г. УКУПНА ПАСИВА (101+111+123)</b>	1 2 4		12 313 379	10 965 569
89	<b>Д. ВАНБИЛАНСНА ПАСИВА</b>	1 2 5	(2.12), 31	1 827 897	2 205 944

у Севојинг  
 дана 27.06.2013 године

Лице одговорно за састављање  
 финансијског извештаја

*[Својеручни потпис]*



Законски заступник

*[Својеручни потпис]*

**ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:**

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС”, бр. 114/2006, 5/2007, 119/2008, 2/2010, 191/2012 и 118/2012)

07606273

Матични број

Попуњава правно лице – предузетник

2444

Шифра делатности

101624563

ПИБ

Попуњава Агенција за привредне регистре

1 2 3

Врста посла

19

20

21

22

23

24

25

26

НАЗИВ:

Варасинска даска Севојно А2

СЕДИШТЕ:

Севојно

## БИЛАНС УСПЕХА

у периоду од 01.01. до 31.12. 2012. године

у хиљадама динара

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напс- мена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	<b>A. ПРИХОДИ И РАСХОДИ ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА</b>				
	<b>I. ПОСЛОВНИ ПРИХОДИ (202 + 203 + 204 - 205 + 206)</b>	2 0 1		10437771	9228228
60 и 61	1. Приходи од продаје	2 0 2	(2.19)5	10406249	8470980
62	2. Приходи од активирања учинака и робе	2 0 3	(2.19)6	58178	39919
630	3. Повећање вредности залиха учинака	2 0 4	(2.19)6		674340
631	4. Смањење вредности залиха учинака	2 0 5	(2.19)6	77897	
64 и 65	5. Остали пословни приходи	2 0 6	(2.19)6	51241	92989
	<b>II. ПОСЛОВНИ РАСХОДИ (208 до 212)</b>	2 0 7		9885621	8783296
50	1. Набавна вредност продате робе	2 0 8	(2.22)7	1275232	87805
51	2. Трошкови материјала	2 0 9	(2.22)8	6952107	7254923
52	3. Трошкови зарада, наклада зарада и остали лични расходи	2 1 0	(2.22)	936008	736259
54	4. Трошкови амортизације и резервисања	2 1 1	(2.6)(2.22)15	249320	210641
53 и 55	5. Остали пословни расходи	2 1 2	(2.22)9	466914	493618
	<b>III. ПОСЛОВНИ ДОБИТАК (201 - 207)</b>	2 1 3		552150	494932
	<b>IV. ПОСЛОВНИ ГУБИТАК (207 - 201)</b>	2 1 4			
66	<b>V. ФИНАНСИЈСКИ ПРИХОДИ</b>	2 1 5	(2.19)10	665490	833238
56	<b>VI. ФИНАНСИЈСКИ РАСХОДИ</b>	2 1 6	(2.22)11	1125756	1226495
67. 68	<b>VII. ОСТАЛИ ПРИХОДИ</b>	2 1 7	(2.19)12	39486	39433
57. 58	<b>VIII. ОСТАЛИ РАСХОДИ</b>	2 1 8	(2.22)13	96430	47791
	<b>IX. ДОБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (213 - 214 + 215 - 216 + 217 - 218)</b>	2 1 9		34940	93337
	<b>X. ГУБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (214 - 213 - 215 + 216 - 217 + 218)</b>	2 2 0			
69 - 59	<b>XI. НЕТО ДОБИТАК ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА</b>	2 2 1			

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Нало- мена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
59 69	<b>XII. НЕТО ГУБИТАК ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА</b>	2 2 2		1401	4811
	<b>Б. ДОБИТАК ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА</b> (219 - 220 + 221 - 222)	2 2 3		33 539	88 526
	<b>В. ГУБИТАК ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА</b> (220 - 219 + 222 - 221)	2 2 4			
	<b>Г. ПОРЕЗ НА ДОБИТАК</b>				
721	1. Порески расход периода	2 2 5			
722	2. Одложени порески расходи периода	2 2 6	2,8% (4,1) 11,30	259 003	13 901
722	3. Одложени порески приходи периода	2 2 7			
723	<b>Д. ИСПЛАЋЕНА ЛИЧНА ПРИМАЊА ПОСЛОДАВЦУ</b>	2 2 8			
	<b>Ђ. НЕТО ДОБИТАК</b> (223 - 224 - 225 - 226 + 227 - 228)	2 2 9			74 025
	<b>Е. НЕТО ГУБИТАК</b> (224 - 223 + 225 + 226 - 227 + 228)	2 3 0		225 464	
	<b>Ж. НЕТО ДОБИТАК КОЈИ ПРИПАДА МАЊИНСКИМ УЛАГАЧИМА</b>	2 3 1			
	<b>З. НЕТО ДОБИТАК КОЈИ ПРИПАДА ВЛАСНИЦИМА МАТИЧНОГ ПРАВНОГ ЛИЦА</b>	2 3 2			
	<b>И. ЗАРАДА ПО АКЦИЈИ</b>				
	1. Основна зарада по акцији	2 3 3			
	2. Умањена (разводњена) зарада по акције	2 3 4			

у Селвојинј  
дана 27.06.2013 године

Лице одговорно за састављање  
финансијског извештаја



Законски заступник

*[Signature]*

**ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:**

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС”, бр. 114/2006, 5/2007, 119/2008, 2/2010, 101/2012 и 116/2012).

07606273

Матични број

Полуњива правно лице

2444

Шифра делатности

101624563

ПИБ

Полуњива Агенција за привредне регистре

1 2 3

Врста посла

19

20 21 22 23 24 25 26

НАЗИВ:

Вараждинска банка Севојно АЗ

СЕДИШТЕ:

Севојно

## ИЗВЕШТАЈ О ТОКОВИМА ГОТОВИНЕ

у периоду од 01.01. до 31.12. 2012 године

у хиљадама динара

ПОЗИЦИЈА	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
1	2	3	4
<b>А. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ ПОСЛОВНИХ АКТИВНОСТИ</b>			
I. Приливи готовине из пословних активности (1 до 3)	3 0 1	9 964 468	9 120 344
1. Продаја и примљени аванси	3 0 2	9 565 248	8 833 444
2. Примљене камате из пословних активности	3 0 3	298	779
3. Остали приливи из редовног пословања	3 0 4	398 922	286 221
II. Одливи готовине из пословних активности (1 до 5)	3 0 5	9 694 619	8 224 987
1. Исплате добављачима и дати аванси	3 0 6	8 375 776	6 886 459
2. Зараде, накнаде зарада и остали лични расходи	3 0 7	935 197	751 076
3. Плаћена камата	3 0 8	229 791	217 020
4. Порез на добитак	3 0 9		
5. Плаћања по основу осталих јавних прихода	3 1 0	153 855	370 432
III. Нето прилив готовине из пословних активности (I-II)	3 1 1	269 849	895 957
IV. Нето одлив готовине из пословних активности (II-I)	3 1 2		
<b>Б. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ АКТИВНОСТИ ИНВЕСТИРАЊА</b>			
I. Приливи готовине из активности инвестирања (1 до 5)	3 1 3	2 315	
1. Продаја акција и удела (нето приливи)	3 1 4		
2. Продаја нематеријалних улагања, некретних постројења, опреме и биолошких средстава	3 1 5		
3. Остали финансијски пласмани (нето приливи)	3 1 6		
4. Примљене камате из активности инвестирања	3 1 7	2 315	
5. Примљене дивиденде	3 1 8		
II. Одливи готовине из активности инвестирања (1 до 3)	3 1 9	170 506	317 613
1. Куловина акција и удела (нето одливи)	3 2 0		37 355
2. Куловина нематеријалних улагања, некретних постројења, опреме и биолошких средстава	3 2 1	146 960	158 935
3. Остали финансијски пласмани (нето одливи)	3 2 2	23 546	121 323
III. Нето прилив готовине из активности инвестирања (II-I)	3 2 3		
IV. Нето одлив готовине из активности инвестирања (II-I)	3 2 4	168 191	317 613

ПОЗИЦИЈА	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
1	2	3	4
<b>В. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ АКТИВНОСТИ ФИНАНСИРАЊА</b>			
I. Приливи готовине из активности финансирања (1 до 3)	3 2 5		
1. Увећања основног капитала	3 2 6		
2. Дугорочни и краткорочни кредити (нето приливи)	3 2 7		
3. Остале дугорочне и краткорочне обавезе	3 2 8		
II. Одливи готовине из активности финансирања (1 до 4)	3 2 9	103810	565554
1. Откуп сопствених акција и удела	3 3 0		
2. Дугорочни и краткорочни кредити и остале обавезе (нето одливи)	3 3 1	103810	565554
3. Финансијом лизинг	3 3 2		
4. Исплаћене дивиденде	3 3 3		
III. Нето прилив готовине из активности финансирања (I-II)	3 3 4		
IV. Нето одлив готовине из активности финансирања (II-I)	3 3 5	103810	565554
Г. СВЕГА ПРИЛИВИ ГОТОВИНЕ (301 + 313 + 325)	3 3 6	9966983	9120944
Д. СВЕГА ОДЛИВИ ГОТОВИНЕ (305 + 319 + 329)	3 3 7	9968935	9108154
Ђ. НЕТО ПРИЛИВИ ГОТОВИНЕ (336 - 337)	3 3 8		12790
Е. НЕТО ОДЛИВ ГОТОВИНЕ (337 - 336)	3 3 9	2152	
Ж. ГОТОВИНА НА ПОЧЕТКУ ОБРАЧУНСКОГ ПЕРИОДА	3 4 0	37758	25297
З. ПОЗИТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ ПО ОСНОВУ ПРЕРАЧУНА ГОТОВИНЕ	3 4 1	25399	11825
И. НЕГАТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ ПО ОСНОВУ ПРЕРАЧУНА ГОТОВИНЕ	3 4 2	18420	12154
Ј. ГОТОВИНА НА КРАЈУ ОБРАЧУНСКОГ ПЕРИОДА (338 - 339 + 340 + 341 - 342)	3 4 3	42585	37758

у Селвајну  
дана 27.06.2013. године

Лице одговорно за састављање  
финансијског извештаја



Законски заступник

*[Handwritten signature]*

**ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:**

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике („Службени гласник РС”, бр. 114/2006, 5/2007, 119/2008 и 2/2010).



02606293  
Матични број

Полуправно лице  
2444  
Шифра делатности  
Полуправна Агенција за привредне регистре

104024563  
ПИБ

1 2 3  
Број заглавја

19

20 21 22 23 24 25 26

НАЗИВ: *Ваконница Јасна Селвајно АЗ*  
СЕДИШТЕ: *Селвајно*

ИЗВЕШТАЈ О ПРОМЕНАМА НА КАПИТАЛУ  
у периоду од *01.01.* до *31.12.* 20*12* година

Износи у 000 динара

Ред. бр.	ОПИС	Основа капитал (група 30)		Достављени капитал (гр. 305)		Налазиштва у власни капитал (група 31)		Давачница према (гр. 32)		Резерве (гр. 321-329)		Резерви за резерве (гр. 330 и 331)		Неисплаћени добити по основу издржа од владарских (гр. 332)		Неисплаћени губити по основу издржа од владарских (гр. 333)		Нераспоређени добити (група 34)		Губитак до последњег периода (група 35)		Допуњени капитал и резерве (гр. 327-329)		Укупно (гр. 30+31+32+33+34+35)		Губитак по од владарских (група 36)		
		АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	АОП	
1	Својојачки (10) принос на капитал <i>2011</i>	401	3216380	414	880	427	440	453	465	465	2928517	473	485	495	505	53010	518	222026	531	544	534485	557	564	534485	567			
2	Издржавно историјско финансирање према одлуци о привредности политичког у законодавном (гр. 301) - постојеће	402		415	428	441	454	467	480	487		497	500	514	527					545	558							
3	Издржавно историјско финансирање према одлуци о привредности политичког у законодавном (гр. 301) - новина	403		416	429	442	455	468	481	487		494	507	520	533					546	559							
4	Издржавно историјско финансирање према одлуци о привредности политичког у законодавном (гр. 301) - новина (1.01) принос на капитал <i>2011</i> (гр. 301-302)	404	3216380	417	880	430	443	456	469	469	2928517	482	495	508	521	53010	521	222026	534	547	534485	560	567	534485	590			
5	Укупно издржавно историјско финансирање према одлуци о привредности политичког у законодавном (гр. 301)	405		418	431	444	457	470	483	487		494	507	520	527					548	561							
6	Укупно издржавно историјско финансирање према одлуци о привредности политичког у законодавном (гр. 301) - новина	406		419	432	445	458	471	484	487	3744	494	507	520	527	53010	528	222026	535	548	34485	561	568	34485	591			
7	Својојачки (11) принос на капитал <i>2011</i> (гр. 302-304)	407	3216380	420	880	433	446	459	472	472	2928517	485	498	511	524	53010	537	222026	541	554	534485	563	570	534485	593			
8	Издржавно историјско финансирање према одлуци о привредности политичког у законодавном (гр. 301) - постојеће	408		421	434	447	460	473	486	487		494	507	520	527					551	564							
9	Издржавно историјско финансирање према одлуци о привредности политичког у законодавном (гр. 301) - новина	409		422	435	448	461	474	487	487		494	507	520	527					552	565							
10	Издржавно историјско финансирање према одлуци о привредности политичког у законодавном (гр. 301) - новина (1.01) принос на капитал <i>2012</i> (гр. 302-304)	410	3216380	423	880	436	449	462	475	475	2928517	486	499	512	525	53010	540	222026	543	556	534485	565	572	534485	595			
11	Укупно издржавно историјско финансирање према одлуци о привредности политичког у законодавном (гр. 301)	411		424	437	450	463	476	489	489		496	509	522	529					557	570							
12	Укупно издржавно историјско финансирање према одлуци о привредности политичког у законодавном (гр. 301) - новина	412		425	438	451	464	477	490	489	3744	496	509	522	529	53010	540	222026	544	557	34485	566	573	34485	596			
13	Својојачки (12) принос на капитал <i>2012</i> (гр. 304-306)	413	3216380	426	880	439	452	465	478	478	2928517	487	500	513	526	53010	541	222026	545	558	534485	567	574	534485	597			

у Селвајно  
даном 27.06. 2013. године

Генерални директор привредних регистара  
финансијске агенције

*[Signature]*



Законски заступник

*[Signature]*

ОБРАЗАЦ ПРОЛИСАНА

Датум издања и облик и форми објављивања финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике (Службени гласник РС, бр. 114/2006, 52/2007, 119/2008 и 22/2010).

07606273  
Матични број

Полуњава правно лице - предузетник

2444

101624563  
ПИБ

Шифра делатности

Полуњава Агенција за привредне регистре

1 2 3

19

20 21 22 23 24 25 26

Врста посла

НАЗИВ: Ваљаница допра Селвајно А2

СЕДИШТЕ: Селвајно

## СТАТИСТИЧКИ АНЕКС

за 20 12. годину

## I. ОПШТИ ПОДАЦИ О ПРАВНОМ ЛИЦУ, ОДНОСНО ПРЕДУЗЕТНИКУ

ОПИС	Озн. за АОП	Текућа година		Претходна година	
		3	4	3	4
1. Број месеци пословања (ознака од 1 до 12)	601		12		12
2. Ознака за величину (ознака од 1 до 3)	602		3		3
3. Ознака за власништво (ознака од 1 до 5)	603		2		2
4. Број страних (правних или физичких) лица која имају учешће у капиталу	604				
5. Просечан број запослених на основу стања крајем сваког месеца (цело број)	605		1057		896

## II. БРУТО ПРОМЕНЕ НЕМАТЕРИЈАЛНИХ УЛАГАЊА И НЕКРЕТНИНА, ПОСТРОЈЕЊА, ОПРЕМЕ И БИОЛОШКИХ СРЕДСТАВА

износи у 000 динара

Група рачуна, рачун	ОПИС	Озн. за АОП	Бруто	Асправка вредности	Чето (кол. 4-5)	
					4	5
01	1. Нематеријална улагања					
	1.1. Стање на почетку године	606	44111		266	44118
	1.2. Повећања (набавка) у току године	607	87289	x x x x x x x x x x		87289
	1.3. Смањења у току године	608	381	x x x x x x x x x x		381
	1.4. Ревалоризација	609		x x x x x x x x x x		
	1.5. Стање на крају године (606+607-608+609)	610	91322		266	91056
02	2. Некретнина, постројења, опрема и биолошка средства					
	2.1. Стање на почетку године	611	7410192		305799	7104395
	2.2. Повећања (набавка) у току године	612	1095096	x x x x x x x x x x		1095096
	2.3. Смањења у току године	613	213737	x x x x x x x x x x		213737
	2.4. Ревалоризација	614		x x x x x x x x x x		
	2.5. Стање на крају године (611+612-613+614)	615	8291531		305799	7985734

## III. СТРУКТУРА ЗАЛИХА

износи у 000 динара

Група рачуна, рачун	ОПИС	Озн. за АОП	Текућа година	Претходна година
10	1. Залихе материјала	6 1 6	391557	221248
11	2. Недовршена производа	6 1 7	809846	779485
12	3. Готови производи	6 1 8	288009	394802
13	4. Руба	6 1 9	331	364
14	5. Стална средства намењена продаји	6 2 0		
15	6. Дати аванси	6 2 1	6471	6007
	7. СВЕГА (616+617+618+619+620+621+613+614)	6 2 2	1496214	1401836

## IV. СТРУКТУРА ОСНОВНОГ КАПИТАЛА

износи у 000 динара

Група рачуна, рачун	О П И С	Озн. за АОП	Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5
300	1. Акцијски капитал	6 2 3	3216780	3216780
	у томе: страни капитал	6 2 4		
301	2. Удели друштва са ограниченом одговорношћу	6 2 5		
	у томе: страни капитал	6 2 6		
302	3. Улози чланова срчанког и командитног друштва	6 2 7		
	у томе: страни капитал	6 2 8		
303	4. Државни капитал	6 2 9		
304	5. Друштвени капитал	6 3 0		
305	6. Задружни удели	6 3 1		
309	7. Остали основни капитал	6 3 2	1798	880
30	8. СВЕГА (623+625+627+629+630+631+632=102)	6 3 3	3218578	3217660

## V. СТРУКТУРА АКЦИЈСКОГ КАПИТАЛА

број акција као Лео Број  
износи у 000 динара

Група рачуна, рачун	О П И С	Озн. за АОП	Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5
	1. Обичне акције			
	1.1. Број обичних акција	6 3 4	643356	643356
део 300	1.2. Номинална вредност обичних акција – укупно	6 3 5	3216780	3216780
	2. Приоритетне акције			
	2.1. Број приоритетних акција	6 3 6		
део 300	2.2. Номинална вредност приоритетних акција – укупно	6 3 7		
300	3. СВЕГА – номинална вредност акција (635+637=623)	6 3 8	3216780	3216780

## VI. ПОТРАЖИВАЊА И ОБАВЕЗЕ

износи у 000 динара

Група рачуна, рачун	О П И С	Озн. за АОП	Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5
20	1. Потраживања по основу продаја (стање на крају године 639 ± 016)	6 3 9	2013139	1559885
43	2. Обавезе из пословања (стање на крају године 640 ± 119)	6 4 0	1417607	1220536
део 228	3. Потраживања у току године од друштва за осигурање за накнаду штете (дуговни промет без почетног стања)	6 4 1	2393	2921
27	4. ПДВ – претходни порез (годишњи износ по пореским пријавама)	6 4 2	1236677	977690
43	5. Обавезе из пословања (потражни промет без почетног стања)	6 4 3	17990232	16504250
450	6. Обавезе за нето зараде и накнаде зарада (потражни промет без почетног стања)	6 4 4	525101	406881
451	7. Обавезе за порез на зараде и накнаде зарада на терет запосленог (потражни промет без почетног стања)	6 4 5	76666	58716
452	8. Обавезе за допринос на зараде и накнаде зарада на терет запосленог (потражни промет без почетног стања)	6 4 6	130357	101375
461, 462 и 723	9. Обавезе за дивиденде, учешће у добитку и плена примања послодавца (потражни промет без почетног стања)	6 4 7		
465	10. Обавезе према физичким лицима за накнаде по уговорима (потражни промет без почетног стања)	6 4 8	4891	3952
47	11. Обавезе за ПДВ (годишњи износ по пореским пријавама)	6 4 9	751069	487254
	12. Контролни збир (од 639 до 643)	6 5 0	24148132	21123060

## VII. DRUGI TROŠKOVI I RASХОДИ

износи у 000 динара

Група рачуна, рачун	О П И С	Одн. за АОП	Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5
513	1. Трошкови горива и енергије	6 5 1	384863	3981190
520	2. Трошкови зарада и накнада зарада (брutto)	6 5 2	223018	566026
521	3. Трошкови пореза и доприноса на зараде и накнаде зарада на терет послодавца	6 5 3	135453	108217
522, 523, 524 и 525	4. Трошкови накнада физичким лицима (брutto) по основу уговора	6 5 4	2020	1737
526	5. Трошкови накнада члановима управног и надзорног одбора (брutto)	6 5 5		
529	6. Остали лични расходи и накнаде	6 5 6	75517	60225
53	7. Трошкови производних услуга	6 5 7	221647	197200
533, део 540 и део 525	8. Трошкови закупнина	6 5 8		
део 533, део 540 и део 525	9. Трошкови закупнина земљишта	6 5 9		
536, 537	10. Трошкови истраживања и развоја	6 6 0		
540	11. Трошкови амортизације	6 6 1	204477	203380
552	12. Трошкови премија осигурања	6 6 2	22853	16894
553	13. Трошкови платног промета	6 6 3	49853	49948
554	14. Трошкови чланицарина	6 6 4	3734	2897
555	15. Трошкови пореза	6 6 5	16446	16628
556	16. Трошкови доприноса	6 6 6		
562	17. Расходи камата	6 6 7	266559	215339
део 560, део 561 и 562	18. Расходи камата и део финансијских расхода	6 6 8	278022	219447
део 560, део 561 и део 562	19. Расходи камата по кредитима од банака и дфо	6 6 9	254465	208403
део 579	20. Расходи за хуманитарне, културне, здравствене, образовне, научне и верске намене, за заштиту човекове средине и за спортске намене	6 7 0	15262	16066
	21. Контролни збир (од 651 до 679)	6 7 1	2654233	2280945

## VIII. DRUGI ПРИХОДИ

износи у 000 динара

Група рачуна, рачун	О П И С	Одн. за АОП	Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5
60	1. Приходи од продаје робе	6 7 2	1275222	87735
640	2. Приходи од премија, субвенција, дотација, регреса, компензација и повраћаја пореских дужбина	6 7 3		
641	3. Приходи по основу условљених донација	6 7 4		
део 650	4. Приходи од закупнина за земљиште	6 7 5		
651	5. Приходи од чланицарина	6 7 6		
део 660, део 661, 662	6. Приходи од камата	6 7 7	4243	2493
део 660, део 661 и део 662	7. Приходи од камата по рачунима и депозитима у банкама и осталим финансијским организацијама	6 7 8	2455	231
део 660, део 661 и део 669	8. Приходи по основу дивиденди и учешћа у добитку	6 7 9		
	9. Контролни збир (од 672 до 679)	6 8 0	1281970	90459

## IX. ОСТАЛИ ПОДАЦИ

износи у 000 динара

ОПИС	Сзн. за АОП	Текућа година		Претходна година	
		3	4	3	4
1. Обавезе за акцизе (према годишњем обрачуну акциза)	6 8 1				
2. Обрачунате царине и друге увозне дажбине (укупан годишњи износ према обрачуну)	6 8 2		3035		2676
3. Капиталне субвенције и друга државна додељивања за изградњу и набавку основних средстава и нематеријалних услуга	6 8 3				
4. Државна додељивања за премије, регрес и покриве текућих трошкова пословања	6 8 4				
5. Остала државна додељивања	6 8 5				
6. Примљене донације из иностранства и друга беспарачна средства у новцу или натура од иностраних правних и физичких лица	6 8 6				
7. Лична примања предузетника из нето добитка (испуњавају само предузетници)	6 8 7				
8. Контролни збир (од 681 до 687)	6 8 8		3035		2676

## X. РАЗГРАНИЧЕНИ НЕГАТИВНИ НЕТО ЕФЕКТИ УГОВОРЕНЕ ВАЛУТНЕ КЛАУЗУЛЕ И КУРСНИХ РАЗЛИКА

износи у 000 динара

ОПИС	Сзн. за АОП	Текућа година		Претходна година	
		3	4	3	4
1. Почетно стање разграниченог нето ефекта уговорене валутне клаузуле	6 9 9				
2. Разграничени нето ефекат уговорене валутне клаузуле	6 9 0				
3. Сразмерни део укинутог разграниченог нето ефекта уговорене валутне клаузуле	6 9 1				
4. Преостали износ разграниченог нето ефекта уговорене валутне клаузуле (ред. бр. 1 + ред. бр. 2 - ред. бр. 3)	6 9 2				
5. Почетно стање разграниченог нето ефекта курсних разлика	6 9 3		258406		
6. Разграничени нето ефекат курсних разлика	6 9 4		52607		
7. Сразмерни део укинутог разграниченог нето ефекта курсних разлика	6 9 5		17495		
8. Преостали износ разграниченог нето ефекта курсних разлика (ред. бр. 5 + ред. бр. 6 - ред. бр. 7)	6 9 6		293518		

## XI. РАЗГРАНИЧЕНИ ПОЗИТИВНИ НЕТО ЕФЕКТИ УГОВОРЕНЕ ВАЛУТНЕ КЛАУЗУЛЕ И КУРСНИХ РАЗЛИКА

износи у 000 динара

ОПИС	Сзн. за АОП	Текућа година		Претходна година	
		3	4	3	4
1. Почетно стање разграниченог нето ефекта уговорене валутне клаузуле	6 9 7				
2. Разграничени нето ефекат уговорене валутне клаузуле	6 9 8				
3. Сразмерни део укинутог разграниченог нето ефекта уговорене валутне клаузуле	6 9 9				
4. Преостали износ разграниченог нето ефекта уговорене валутне клаузуле (ред. бр. 1 + ред. бр. 2 - ред. бр. 3)	7 0 0				
5. Почетно стање разграниченог нето ефекта курсних разлика	7 0 1				
6. Разграничени нето ефекат курсних разлика	7 0 2				
7. Сразмерни део укинутог разграниченог нето ефекта курсних разлика	7 0 3				
8. Преостали износ разграниченог нето ефекта курсних разлика (ред. бр. 5 + ред. бр. 6 - ред. бр. 7)	7 0 4				

у Севајна  
дана 29.06.2013 годинеЛице одговорно за састављање  
финансијског извештаја

Законски заступник

## ОБРАЗАЦ ПРОПИСАН:

Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја за привредна друштва, задруге, друга правна лица и предузетнике (Службени гласник РС, бр. 114/2006, 5/2007, 119/2008, 2/2010, 101/2012 и 118/2012).

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO**

**NAPOMENE UZ KORIGOVANE FINANSIJSKE IZVEŠTAJE  
ZA GODINU ZAVRŠENU 31. DECEMBRA 2012.**

## VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO

### Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.

(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 1. Opšte informacije

Akcionarsko društvo Valjaonica bakraSevojno (u daljem tekstu „Društvo“) je osnovano u skladu sa Rešenjem no. 3003-50 Generalne direkcije Vlade Federalivne Narodne Republike Jugoslavije od 19. juna 1950. godine.

U skladu sa odlukom Agencije za privatizaciju Republike Srbije od 16. januara 2003. godine, društveni kapital Preduzeća je transformisan u 410.190 akcija nominalne vrednosti RSD 5.000 po akciji. Na osnovu ugovora zaključenog 20. novembra 2003. godine, Konzorcijum koji sačinjavaju EastPointHoldings Ltd, Kipar i AmalcoOverseas Ltd, Kipar je kupio 70% akcijskog kapitala preduzeća za EUR 3 miliona. Akcijski fond Republike Srbije čini ostale akcionare. Akcionarsko društvo Valjaonica bakra Sevojno je osnovano kao akcionarsko društvo Odlukom o promeni oblika organizovanja DP Valjaonica bakra Sevojno („Sl. bilten DP Valjaonice bakra Sevojno“ broj 256 od 03. februara 2004. godine) u skladu sa Zakonom o privatizaciji, registrovano u Trgovinskom sudu u Užicu pod brojem PI 89-04 od 17. februara 2004. godine, prevedeno u Agenciju za privredne registre pod brojem Br. 362272005 od 03. marta 2005. godine.

Dana 08. oktobra 2009. godine izvršen je prenos vlasništva većinskog dela kapitala Valjaonice bakra Sevojno AD sa East Point Holdings Ltd i Lapka Trading Limited na povezano pravno lice East Point Metals Limited. Akcije East Point Metals Limited su pod zalogom prvog reda (napomena 22).

Pregled akcionara dat je u napomeni 22.

Osnovnu delatnost Društva čine prerada bakra i bakarnih legura valjanjem, presovanjem i izvlačenjem u širok spektar proizvoda po legurama, vrsti i dimenzionom asortimanu. Osnovni proizvodi su: limovi, trake, rondeli, diskovi, ploče (valjani program), cevi, šipke, šine, profil, žice, tankozidne cevi (vučeni program).

Udeo Društva u zajedničkom preduzeću u društvenoj svojini, Standard d.o.o. Sevojno, na osnovu ugovora od 29. decembra 2004. godine o istupanju osnivača i prenosu osnivačkog dela, iznosi 100%.

Društvo je krajem 1971. godine osnovalo, zajedno sa Valjaonicom aluminijuma, preduzeće u inostranstvu SevojnoOverseasCorporation sa učešćem od 65,67% u garantnom kapitalu.

Odlukama Upravnog odbora Valjaonice bakra Sevojno AD osnovana su nova jednopersonalna društva sa ograničenom odgovornošću:

- Valjaonica – Bezbednost d.o.o. Sevojno koja je počela sa radom 01. novembra 2006.
- Valjaonica – FEMOD d.o.o. Sevojno (počela sa radom 01. januara 2007.)
- Valjaonica – Ambalaža d.o.o. Sevojno (počela sa radom 01. januara 2007.)

Odlukama Upravnog odbora Valjaonice bakra Sevojno ad o statusnoj promeni (spajanje uz pripajanje u pojednostavljenom postupku) br. 4/6, 4/6-1 i 4/6-2 od 23. maja 2012. godine, zavisna pravna lica Valjaonica-Femod d.o.o., Valjaonica- Ambalaža d.o.o. i Valjaonica- Standard d.o.o. su se pripojila Valjanici bakra a.d. kao Društvu sticanu. Agencija za privredne registre, dana 02. jula 2012., donela je rešenja o brisanju navedenih zavisnih pravnih lica iz registra privrednih subjekata.

U martu 2010. godine počelo je sa radom društvo Slobodna zona Užice d.o.o. (matični broj 20630051, PIB 106554104), čiji su osnivači Valjaonica bakra Sevojno a.d., ImpolSevalSevojno a.d. i Grad Užice. Osnivači imaju jednake udele u iznosu od po 1.000 EUR-a. Osnovna delatnost Društva je skladištenje.

U junu 2011. godine, po Ugovoru o kupoprodaji udela zaključenog između Novkabela d. Novi Sad i Valjaonice bakra Sevojno a.d., koji je overen pred Osnovnim sudom u Novom Sadu pod brojem OV I br. 16474/2011 od 21. juna 2011., Valjaonica bakra je postala vlasnik 100% udela u privrednom društvu Novkabel Metalurgija d.o.o. Novi Sad.

Sedište Društva je u Sevojnu, ulica Prvomajska bb.

Ovi pojedinačni finansijski izveštaji odobreni su od strane Nadzornog odbora Društva dana 28. februara 2013. Odobreni finansijski izveštaji mogu naknadno biti izmenjeni na osnovu mišljenja revizora, a u skladu sa važećim propisima.

## **2. Pregled značajnih računovodstvenih politika**

Osnovne računovodstvene politike primenjene za sastavljanje ovih finansijskih izveštaja navedene su u daljem tekstu. Ove politike su konzistentno primenjene na sve prikazane godine, osim ako nije drugačije naznačeno

### **2.1 Osnova za sastavljanje finansijskih izveštaja**

Izuzet kako je navedeno niže, finansijski izveštaji Društva sastavljeni su u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI). Finansijski izveštaji su sastavljeni prema prema konceptu istorijskih troškova modifikovanom za revalorizaciju nekretnina, postrojenja i opreme čiji se efekti promena u fer vrednostima iskazuju u bilansu uspeha, odnosno u revalorizacionim rezervama.

Društvo je sastavilo ove finansijske izveštaje u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji Republike Srbije koji zahteva da finansijski izveštaji budu pripremljeni u skladu sa svim prevodima MSFI kao i propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije. Imajući u vidu razlike između ove dve regulative, ovi finansijski izveštaji odstupaju od MSFI u sledećem:

- 1 Društvo je ove finansijske izveštaje sastavilo u formatu propisanom od strane Ministarstva finansija Republike Srbije, koji nije u skladu sa zahtevima MRS 1 – *“Prikazivanje finansijskih izveštaja.”*
- 2 Efekti obračunatih kursnih razlika po osnovu dugoročnih potraživanja i obaveza u stranoj valuti na dan 31. decembra 2012., 2010., 2009. i 2008. godine iskazane su u bilansu stanja na račun vremenskih razgraničenja (napomena 2.3.(b)). Takav tretman nije u skladu sa MSFI.
- 3 Društvo je sastavilo ove finansijske izveštaje korišćenjem RSD kao funkcionalne valute, iako je prema MRS 21 – *“Efekti promena kursa razmene stranih valuta, funkcionalna valuta Euro.”*

#### **2.1.1 Promene u računovodstvenim politikama i obelodanjivanjima**

##### **a) Novi i dopunjeni standardi usvojeni od strane Društva**

Sledeći novi i dopunjeni standardi stupili su na snagu od 1. januara 2012. godine

**Obelodanjivanja – Prenosi finansijskih sredstava – Izmene i dopune MSFI 7** (objavljen oktobra 2010. godine, važeći za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. jula 2011. godine). Dopuna zahteva dodatna obelodanjivanja u pogledu izloženosti riziku koji proističe iz prenosa finansijskih sredstava. Dopuna obuhvata zahtev za obelodanjivanje, i to prema klasi sredstava, prirode, knjigovodstvene vrednosti i opisa rizika i koristi od finansijskih sredstava prenetih na drugo pravno lice, a koja se i dalje iskazuju u bilansu stanja entiteta. Nadalje, obelodanjivanja su potrebna kako bi korisnici mogli lakše razumeti iznose svih obaveza, kao i odnose između finansijskih sredstava i obaveza koje su se njima povezane. Ukoliko se finansijska sredstva isknjiže, a entitet je i dalje izložen određenim rizicima i koristima u vezi sa prenosom sredstava, obavezna su dodatna obelodanjivanja kako bi omogućila razumevanje efekata pomenutih rizika.

**Ostali revidirani standardi i tumačenja važeća za tekući period.** Izmene i dopune MSFI 1 „Prva primena MSFI“ koja se odnosi na poslovanje u uslovima hiperinflacije i na ukidanje fiksnih datuma za društva koja prvi put primenjuju standard, nije imala uticaja na ove finansijske izveštaje. Dopunom MRS 12 „Porez na dobit“ je uvedena relativna pretpostavka da se investiciona nekretnina iskazana po fer vrednosti nadoknađuje u potpunosti putem prodaje. Ova dopuna nije imala materijalnog uticaja na ove finansijske izveštaje.



**2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)**

- b) *Novi i dopunjeni standardi i tumačenja čija je primena po prvi put obavezna za godišnje periode koji počinju na dan 1. januara 2013. godine i koje Društvo nije ranije usvojilo.*

**MSFI 9, Finansijski instrumenti - I deo: Klasifikacija i merenje.** MSFI 9, objavljen novembra 2009. godine, zamenjuje one delove MRS 39 koji se odnose na klasifikovanje i merenje finansijskih sredstava. MSFI 9 je dodatno izmenjen i dopunjen oktobra 2011. godine sa ciljem da se razmotri pitanje klasifikovanja i odmeravanja finansijskih obaveza. U daljem tekstu prikazani su osnovni elementi standarda:

- Finansijska sredstva se klasifikuju u dve kategorije načina odmeravanja: kao sredstva koja se naknadno odmeravaju po fer vrednosti ili kao sredstva koja se naknadno odmeravaju po amortizovanoj vrednosti. Odluka o klasifikaciji sredstava donosi se prilikom njihovog početnog priznavanja. Klasifikacija zavisi od poslovnog modela koji pravno lice koristi za potrebe upravljanja svojim finansijskim instrumentima, kao i od karakteristika instrumenta u vezi sa ugovornim novčanim tokom.
- Instrument se naknadno odmerava po amortizovanoj vrednosti samo ukoliko je reč o dužničkom instrumentu i (i) ako je cilj poslovnog modela pravnog lica da drži sredstvo za potrebe naplate ugovornih tokova gotovine, te (ii) ako se kod ugovornih tokova gotovine sredstva radi samo o plaćanju glavnice i kamate (tj. samo ima "osnovna obeležja kredita"). Svi ostali dužnički instrumenti odmeravaju se po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednostima iskazuju u bilansu uspeha.
- Svi instrumenti kapitala odmeravaju se naknadno po fer vrednosti. Instrumenti kapitala koji se drže radi trgovanja odmeravaju se po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednostima iskazuju u bilansu uspeha. Za sva ostala učešća u kapitalu može se, prilikom početnog priznavanja, doneti neopoziva odluka da se nerealizovani i realizovani dobiti i gubici po osnovu fer vrednosti priznaju u Ukupnom ostalom finansijskom rezultatu umesto u Bilansu uspeha. Po donetoj odluci dobiti i gubici po fer vrednosti ne mogu se naknadno priznati u bilansu uspeha. Odluka se može doneti za svaki instrument posebno. Dividende se priznaju u bilansu uspeha ukoliko predstavljaju prinos na investicije.
- U MRS 39, najveći broj zahteva za klasifikaciju i odmeravanje finansijskih obaveza prenet je u MSFI 9 u neizmenjenom obliku. Osnovna izmena ogleda se u tome da će pravno lice biti u obavezi da efekte promena u vlastitom kreditnom riziku finansijskih obaveza klasifikovanih po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednostima iskazuju u bilansu uspeha prikaže u Ukupnom ostalom finansijskom rezultatu.

Primena MSFI 9 obavezna je od 1. januara 2013. godine, s time što je njegovo ranije usvajanje dopušteno. Društvo razmatra implikacije standarda, uticaj na Društvo i vremenski okvir za njihovo usvajanje.

**MSFI 12, Obelodanjivanje učešća u drugim pravnim licima** (objavljen maja 2012. godine, važeći za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine), odnosi se na sve subjekte koji imaju učešće u nekom zavisnom preduzeću, zajedničkom aranžmanu, pridruženom preduzeću ili nekonsolidovanom pravnom licu. Ovaj standard zamenjuje postojeće zahteve u pogledu obelodanjivanja sadržane u MRS 28, "Investicije u pridružene entitete". MSFI 12 zahteva obelodanjivanje informacija koje će pomoći korisnicima finansijskih izveštaja da procene prirodu, rizike i finansijske efekte povezane sa učešćem subjekta u zavisnim preduzećima, pridruženim preduzećima, zajedničkim aranžmanima i nekonsolidovanim pravnim licima. Da bi pomenuti ciljevi bili ispunjeni, novi standard zahteva obelodanjivanja u brojnim oblastima, uključujući materijalno značajna prosuđivanja i pretpostavke pri utvrđivanju da li pravno lice ostvaruje kontrolu, zajedničku kontrolu ili, pak, ima značajan uticaj nad svojim učešćem u drugim pravnim licima; sadržajno proširena obelodanjivanja u pogledu učešća lica bez upravljačkog uticaja u aktivnostima grupe i tokovima gotovine; sažete finansijske informacije zavisnih preduzeća sa značajnim manjinskim učešćem; kao i detaljna obelodanjivanja učešća u nekonsolidovanim pravnim licima. Društvo trenutno vrši procenu uticaja izmena i dopuna standarda na finansijske izveštaje Društva.

**2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)**

**MSFI 13, Odmeravanje fer vrednosti** (objavljen maja 2012. godine, važeći za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2015. godine), ima za cilj da poveća doslednost i smanji stepen složenosti obezbeđivanjem precizne definicije fer vrednosti, kao i jedinstvenog izvora za odmeravanje fer vrednosti i jedinstvenih zahteva za obelodanjivanje u svim MSFI. Društvo trenutno vrši procenu uticaja izmena i dopuna standarda na finansijske izveštaje Društva.

**MRS 27, Pojedinačni finansijski izveštaji** (revidiran maja 2012. godine, važeći za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine), izmenjen je i ima za cilj da propiše zahteve u pogledu načina obračunavanja i obelodanjivanja ulaganja u zavisna preduzeća, zajedničke poduhvate i pridružena preduzeća onda kada pravno lice sastavlja pojedinačne finansijske izveštaje. Smernice u pogledu pitanja kontrole i konsolidovanih finansijskih izveštaja zamenjene su standardom MSFI 10, "Konsolidovani finansijski izveštaji". Društvo trenutno vrši procenu uticaja izmena i dopuna standarda na finansijske izveštaje Društva.

**Izmene i dopune MRS 1, Prezentacija finansijskih izveštaja** (objavljen juna 2012. godine, važeći za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. jula 2012. godine), menja zahteve u pogledu obelodanjivanja stavki koje se iskazuju u Ukupnom ostalom finansijskom rezultatu. Izmene i dopune zahtevaju da pravna lica izvrše razdvajanje stavki koje se prikazuju u Ukupnom ostalom finansijskom rezultatu na dve grupe, i to prema tome da li će one moći da se reklasifikuju u bilans uspeha u budućim periodima. Predloženi naziv finansijskog izveštaja koji se koristi u MRS 1 glasi 'Izveštaj o dobiti i gubitku i ukupnom ostalom finansijskom rezultatu'. Društvo očekuje da će izmene i dopune standarda uticati na izmenu načina prezentacije finansijskih izveštaja Društva, ali da neće imati uticaja na odmeravanje transakcija i stanja.

**Izmene i dopune MRS 19, Primanja zaposlenih** (objavljen juna 2012. godine, važeći za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2012. godine), donosi značajne izmene u pogledu priznavanja i odmeravanja definisanih doprinosa za penzije i otpremnina, kao i u pogledu obelodanjivanja svih primanja zaposlenih. Standard zahteva da se sve promene u neto obavezama (sredstvima) po osnovu definisanih primanja priznaju u periodu u kome nastanu, i to: (i) troškovi zarada i naknada i neto kamata priznaju se u bilansu uspeha; i (ii) dobiti i gubici po osnovu ponovnog odmeravanja priznaju se u ukupnom ostalom finansijskom rezultatu. Društvo trenutno vrši procenu uticaja izmena i dopuna standarda na finansijske izveštaje Društva.

**Obelodanjivanje – Prebijanje finansijskih sredstava i finansijskih obaveza** – Izmene i dopune MSFI 7 (objavljene decembra 2012. godine i važeće za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2012. godine). Dopuna zahteva obelodanjivanja koja će korisnicima finansijskih izveštaja entiteta omogućiti da izvrše procenu efekata ili potencijalnih efekata prebijanja, uključujući pravo na poravnanje. Dopuna će imati odraz na obelodanjivanja, ali neće uticati na odmeravanje i priznavanje finansijskih instrumenata.

**Prebijanje finansijskih sredstava i finansijskih obaveza – Izmene i dopune MRS 32** (objavljene decembra 2012. godine i važeće za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine). Dopuna sadrži dodatak u vidu smernica u pogledu MRS 32 koje se odnose na nedoslednosti identifikovane u toku primene pojedinih kriterijuma prebijanja. Pomenute uključuje pojašnjenje značenja segmenta "... ima zakonski sprovodivo pravo na prebijanje..." kao i pojašnjenje da se pojedini sistemi bruto poravnanja mogu smatrati ekvivalentima neto poravnanja. Društvo razmatra implikacije izmene i dopune, njen uticaj na Društvo kao i vreme njenog usvajanja od strane Društva.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

**Poboljšanja Međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja** (objavljena maja 2012. godine, važeće za godišnje periode koji počinju na dan 1. januara 2013. godine). Poboljšanja se sastoje od izmene sadržaja pet standarda. MSFI 1 je izmenjen sa ciljem da (i) pojasni da društvo koje ponovo počinje da priprema finansijske izveštaje u skladu sa MSFI može ili da nastavi sa primenom MSFI 1 ili, pak, da retrospektivno primeni sve MSFI kao da nije nikada prestalo da ih primenjuje, i (ii) da uvede dodatno izuzeće iz retrospektivne primene MRS 23, 'Troškovi pozajmljivanja', od strane društava koja prvi put pripremaju izveštaje u skladu sa MSFI. MRS 1 je izmenjen tako da pojasni da napomene nisu obavezne uz treći bilans stanja koji se dostavlja na početku prethodnog perioda zato što su na njega materijalno značajno uticali retrospektivna preračunavanja, promene u računovodstvenim politikama odnosno reklasifikacija za potrebe prikazivanja, dok su napomene obavezne kada se samo društvo opredeli da dostavi dodatne uporedne podatke. MRS 16 je izmenjen tako da pojasni da se oprema za servisiranje koja se koristi duže od jednog perioda klasifikuje kao nekretnine, postrojenja i oprema umesto kao zalihe. MRS 32 je izmenjen tako da pojasni da se pojedine poreske posledice raspodele (finansijskih instrumenata) vlasnicima računovodstveno obuhvataju u bilansu uspeha, kao što se to uvek zahtevalo u MRS 12. MRS 34 je izmenjen sa ciljem da usaglasi zahteve sa MSFI 8. MRS 34 zahteva obelodanjivanje odmerene vrednosti ukupnih sredstava i obaveza jednog poslovnog segmenta samo ukoliko se pomenuta informacija redovno dostavlja glavnom donosiocu poslovnih odluka i ukoliko je došlo do materijalno značajnih promena pomenute vrednosti u odnosu na poslednje finansijske izveštaje.

**Izmene i dopune smernica za prelazak na izveštavanje u skladu sa MSFI sadržane u MSFI 10, MSFI 11 i MSFI 12** (objavljene 28. juna 2012. godine, važeće za godišnje periode koji počinju na dan 1. januara 2013. godine). Izmene i dopune pojašnjavaju smernice za prelazak na izveštavanje u skladu sa MSFI sadržane u MSFI 10 Konsolidovani finansijski izveštaji. Društva koja primenjuju MSFI 10 dužna su da izvrše procenu kontrolnog uticaja prvog dana godišnjeg perioda u kojem je izvršena primena MSFI 10, i ukoliko se postupak konsolidacije prema MSFI 10 razlikuje od postupka konsolidacije prema MRS 27 i SIC 12, uporedni podaci iz perioda koji neposredno prethodi periodu prelaska na izveštavanje u skladu sa MSFI (tj. podaci iz 2012. godine za društva koja pripremaju finansijske izveštaje na kraju kalendarske godine a koja usvojila MSFI 10 u 2013. godini) reklasifikuju se, osim ukoliko je to nemoguće. Izmene i dopune u MSFI 10, MSFI 11, Zajednički aranžmani, i MSFI 12, Obelodanjivanje učešća u drugim pravnim licima, obezbeđuju dodatno oslobađanje prilikom prelaska na izveštavanje u skladu sa MSFI time što se zahtev svodi na dostavljanje korigovanih uporednih podataka samo za period koji neposredno prethodi periodu u kojem je društvo prešlo na izveštavanje u skladu sa MSFI. Osim pomenutog, izmenama i dopunama se ukida zahtev za prikazivanje uporednih podataka nekonsolidovanih pravnih lica za periode koji prethode usvajanju MSFI 12. Društvo trenutno vrši procenu uticaja izmena i dopuna na finansijske izveštaje Društva.

### 2.2 Uporedni podaci

Uporedni podaci odnosno početna stanja predstavljaju podatke sadržane u finansijskim izveštajima za 2011. godinu.

### 2.3 Preračunavanje stranih valuta

#### (a) Funkcionalna i valuta prikazivanja

Stavke uključene u finansijske izveštaje Društva se odmeravaju i prikazuju u dinarima („RSD“) bez obzira na to da li RSD predstavlja funkcionalnu valutu Društva.

#### (b) Transakcije i stanja

Transakcije u stranoj valuti se preračunavaju u funkcionalnu valutu primenom deviznih kurseva važećih na dan transakcije ili na dan procene vrednosti ako su stavke ponovo odmeravane. Pozitivne i negativne kursne razlike nastale iz izmirenja takvih transakcija i iz preračuna monetarnih sredstava i obaveza izraženih u stranim valutama na kraju godine, priznaju se u bilansu uspeha.

**2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)**

Izuzetno, efekti obračunate valutne klauzule i efekti obračunatih kursnih razlika po osnovu obaveza po dugoročnim kreditima u stranoj valuti su, u skladu sa propisima izdatim od strane Ministarstva finansija Republike Srbije, razgraničeni i iskazani u bilansu stanja na računima vremenskih razgraničenja u neto iznosima. Proporcionalni iznos razgraničenih efekata obračunate valutne klauzule i proporcionalni iznos razgraničenih efekata obračunatih kursnih razlika biće priznat u bilansu uspeha na dan dopeća obaveza, na osnovu kojih su navedeni efekti utvrđeni (napomena 20).

Kursne razlike na neto monetarnim finansijskim sredstvima i obavezama, kao što su vlasničke hartije od vrednosti po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha, priznaju se u bilansu uspeha kao deo gubitka ili dobitka na fer vrednosti. Kursne razlike na nemonetarnim finansijskim sredstvima, kao što su vlasničke hartije od vrednosti klasifikovane kao finansijska sredstva raspoloživa za prodaju, uključuju se u odnose rezerve u okviru revalorizovanih rezervi u kapitalu.

Zvanični srednji kursovi značajnijih stranih valuta su:

Valuta	31.12.2012.	31.12.2011.
USD	86,2763	80,8662
EUR	113,7187	104,6409

**2.4 Koncept nastavka poslovanja**

U toku 2012. godine, Društvo se susrelo sa izvesnim teškoćama koje su mogle, da su ostale nerešene, da dovedu u pitanje sposobnost Društva da nastavi da posluje u skladu sa konceptom nastavka poslovanja. Kao prvo, na nivou East Point Holding grupe (u daljem tekstu "Grupe"), suočili smo se sa neadekvatnim finansiranjem od strane sadašnjih zajmodavaca, kao i sa kašnjenjem u pokušaju refinansiranja koje je i dalje veoma neizvesno. Osim pomenutog, jedan broj klijenata Grupe, posebno iz sektora građevinarstva u zemljama Evrope, smanjio je obim porudžbina zbog ekonomske krize. Zatim, kada je reč o Društvu, finansijske teškoće našeg najvećeg domaćeg dobavljača dovele su do privremenog prekida snabdevanja bakrom početkom 2013. godine. I na kraju, proces reprogramiranja duga, koji utiče kako na Društvo tako i na Grupu, trajao je duže od očekivanog, okončan je tek u prvoj polovini 2013. godine, kao što je objašnjeno u tački (4) dole, planirani tokovi gotovine Grupe baziraju se na volji banaka koje su učestvovali u programu da na godišnjem nivou produžavaju rok dospećaili refinansiraju deo duga koji je reprogramom definisan kao kratkoročan.

Bez obzira na pomenuto, prema našem mišljenju, Društvo je uspeo da ublaži mnoge od navedenih rizika.

**(1) Prihod od prodaje i rezultati poslovanja**

Društvo je u 2012. godini ostvarilo neposrednu prodaju u količini od 10.308 tona, što je za 5% više nego prošle godine. Razlog tome je, pre svega, materijalno značajno poboljšanje prodaje na našim najprofitabilnijim tržištima, odnosno na domaćem tržištu (11% povećanje u odnosu na 2011. godinu) i tržištu CEFTA (60% povećanje u odnosu na 2011. godinu). Kao što je pomenuto, usluge prerade društva EPH smanjene su za 30% pre svega zbog ekonomske krize koja je zahvatila Evropu i pada aktivnosti u građevinskom sektoru. Imajući u vidu pomenuto, uspeo smo da Društvo reorganiziramo, da ga usmerimo ka industrijskim kupcima i udajimo se od sektora građevinarstva.

Uprkos tome što je ukupna količina prerade iskazana u tonama manja za 19%, profitabilnost Društva značajno je veća nego 2011. godine, i to zbog značajnih operativnih poboljšanja u različitim aspektima poslovanja. Uprkos nižem obimu prerade, pomenuto je rezultiralo sledećim: (a) bruto dobit od EUR 18,3 miliona veća je za gotovo 5% nego u 2011. godini; (b) EBITDA od EUR 6,7 miliona veća je za 2% nego u 2011. godini; (c) troškovi kamata manji su za EUR 0,5 miliona nego u 2011. godini.

**(2) Naponi u pogledu refinansiranja**

Imajući u vidu teškoće na evropskom finansijskom tržištu, neefikasnosti funkcionisanja dvostrukog finansiranja prerade metala kompanija VBS i EPH i materijalno značajan višak obrtnih sredstava, akcionari i uprava Društva otpočeli su razgovore sa jednom velikom evropskom bankom kako bi obezbedili sveobuhvatno rešenje za gore pomenute probleme. Iako je postignut dogovor oko ugovornih uslova i obavljena analiza poslovanja, a imajući u vidu da bankarski sektor nije sklon rizicima, ovo pitanje i dalje predstavlja najveći rizik.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

### (3) Snabdevanje bakrom u zemlji

Društvo može i bez refinansiranja da nastavi da posluje profitabilno. Društvo je juna 2013. godine potpisalo sa RTB Bor bilateralni sporazum o snabdevanju bakrom koji podrazumeva mesečnu isporuku bakra u iznosu od 600 tona. Uz ponovo uspostavljeno snabdevanje iz RTB Bor, tekući izvori finansiranja omogućavaju Društvu da realizuje mesečnu proizvodnju i prodaju u iznosu većem od 2.100 tona. Pomenuto znači da će se proizvodnja i prodaja održati na nivou sličnom prošlogodišnjem.

### (4) Reprogram duga

U četvrtom kvartalu 2011. godine, Grupa je otpočela proces reprograma kredita, uglavnom kratkoročnih, u iznosu od približno EUR 57 miliona (od čega EUR 29 miliona pripada VBS) kod banaka i drugih finansijskih institucija registrovanih u Republici Srbiji, sa ciljem da većinu dugovanja pretvori u dugoročna. Na dan 31. decembra 2012. godine, Grupa je dobila odobrenje kreditnog biroa za svih 14 institucija koje su uključene u proces. Kompletna dokumentacija potpisana je sa 10 poverilaca, dok su ugovori sa preostala četiri zajmodavca potpisani početkom 2013. godine (pojednosti videti u odeljku "Dogadaji nakon datuma bilansa stanja").

Na predlog jednog od glavnih kreditora Grupe, Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), dogovoreno je da od ukupnog duga koji je bio predmet reprograma, 30% dospeva u roku kraćem od godinu dana od dana reprograma, a da 70% dospeva u roku dužem od godinu dana. U ovim finansijskim izveštajima, deo duga koji je bio predmet reprograma, ali na dan bilansa nije još uvek bio reprogramiran klasifikovan kao kratkoročna obaveza. Sa druge strane, Grupa je pripremila plan tokova gotovine uzimajući obzir spremnost banaka da će, ukoliko bi Grupa poslovala ispod ovog plana, nastaviti da produžavaju dospeće kratkoročnog dela reprogramiranog duga na godišnjem nivou.

Većina poverilaca svrstana je u kategoriju 2+5 (grejs period od dve godine i period otplate od pet godina). Zbog problema u vezi sa kolateralima – primera radi, dužina ograničenja za garancije izdate od strane Fonda za razvoj Republike Srbije – tri poverioca svrstana su u kategoriju 2+4. Pojedini poverioci – među njima i EBRD – tražili su Dodatne preduslove koji su ispunjeni početkom 2013. godine, nakon čega je EBRD potvrdila da je postupak reprograma duga završen.

Na osnovu svega iznetog, rukovodstvo veruje da ovi finansijski izveštaji ispunjavaju uslov da budu pripremljeni u skladu sa konceptom nastavka poslovanja.

## 2.5 Nematerijalna sredstva

### a) Računarski softver

Izdaci vezani za razvoj ili održavanje kompjuterskih softverskih programa priznaju se kao trošak u periodu u kome nastanu. Troškovi razvoja direktno povezani sa dizajniranjem projekta i testiranjem prepoznatljivih i unikatnih softverskih proizvoda koje kontroliše Društvo i koji će verovatno generisati ekonomsku korist veću od troškova duže od godinu dana, priznaju se kao nematerijalna ulaganja ukoliko su ispunjeni sledeći kriterijumi:

- tehnički je izvodljivo kompletiranje nematerijalnog ulaganja tako da bude raspoloživo za upotrebu ili prodaju;
- postoji namera rukovodstva da kompletira nematerijalno ulaganje i da isto koristi ili proda;
- postoji mogućnost korišćenja ili prodaje nematerijalnog ulaganja;
- moguće je demonstrirati kako će nematerijalno ulaganje generisati verovatne ekonomske koristi u budućnosti
- raspoloživi su adekvatni tehnički, finansijski i ostali resursi potrebni za finalizaciju razvoja, upotrebe ili prodaje nematerijalnog ulaganja, i
- trošak koji se pripisuje nematerijalnom ulaganju u toku njegovog razvoja može pouzdano da se utvrdi.

Direktno pripisivi troškovi kapitalisani kao deo softverskog proizvoda obuvataju trošak radne snage pri izradi softvera i odgovarajući deo pripadajućih režijskih troškova.

Ostali troškovi razvoja koji ne ispunjavaju navedene kriterijume priznaju se kao trošak u periodu u kome nastanu. Izdaci za razvoj koji su prvobitno priznati kao troškovi ne mogu se priznati kao sredstvo u narednom periodu.

Troškovi razvoja računarskog softvera priznati kao sredstvo amortizuju se tokom njihovog procenjenog korisnog veka upotrebe, a koji nije duži od tri godine.

**2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)****2.6 Nekretnine, postrojenja i oprema**

Nekretnine, postrojenja i oprema početno se mere po nabavnoj vrednosti. Sredstvo izgrađeno u sopstvenoj režiji priznaje se po ceni koštanja, pod uslovom da ona ne prelazi tržišnu vrednost. Nabavnu vrednost čini fakturna vrednost nabavljenih sredstava (bez PDV-a) uvećana za sve troškove nastale do njihovog stavljanja u upotrebu.

Nakon početnog priznavanja nekretnine, postrojenja i oprema se iskazuju u revalorizovanom iznosu koji izražava njihovu poštnu (fer) vrednost na dan revalorizacije, umanjenu za ukupan iznos ispravke vrednosti po osnovu amortizacije i ukupan iznos ispravke vrednosti po osnovu gubitka zbog obezvređenja.

Nekretnine, postrojenja i oprema se iskazuju po fer vrednosti, zasnovanoj na periodičnim procenama vrednosti, koje vrše nezavisni procenitelji, umanjenoj za kasniju amortizaciju. Učestalost procene zavisi od kretanja tržišne vrednosti nekretnine, postrojenja i oprema i drugih bitnih ekonomskih faktora koji mogu uticati na vrednost istih. Akumulirana ispravka vrednosti na dan procene se eliminiše na teret bruto knjigovodstvene vrednosti sredstva i neotpisana vrednost se svodi na iznos revalorizovane (procenjene) vrednosti. Procena vrednosti postrojenja i opreme, kao i procena vrednosti građevinskih objekata izvršena je na dan 31. decembra 2012. godine.

Povećanje knjigovodstvene vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme po osnovu revalorizacije iskazuje se u okviru kapitala na računu revalorizacione rezerve. Smanjenja knjigovodstvene vrednosti kojima se umanjuju prethodna povećanja vrednosti istih sredstava terete direktno revalorizacione rezerve; sva ostala smanjenja terete bilans uspeha.

Razlika između amortizacije obračunate na revalorizovanu vrednost sredstva iskazane u bilansu uspeha i amortizacije obračunate na inicijalnu nabavnu vrednost svake godine se prenosi sa revalorizacionih rezervi u neraspoređenu dobit.

Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalnih ulaganja obračunava se za svako sredstvo pojedinačno po stopama utvrđenim računovodstvenim politikama preduzeća, a na osnovu procenjenog korisnog veka trajanja osnovnog sredstva.

Amortizacija drugih sredstava se obračunava primenom proporcionalne metode /navesti drugi metod gde je primenljivo/ kako bi se rasporedila njihova nabavna ili revalorizovana vrednost do njihove rezidualne vrednosti tokom njihovog procenjenog veka trajanja, kao što sledi:

Opis	Procenjeni vek trajanja 2012.g.	2012 % p.a.	Procenjeni vek trajanja 2011.g.	2011 % p.a.
Građevinski objekti	40	2,5	40	2,5
Oprema	2-50	2-50	2-50	2-50
Nematerijalna ulaganja	5	20	5	20

Amortizacija počinje da se obračunava od narednog meseca u odnosu na mesec u kojem je sredstvo stavljeno u upotrebu.

Troškovi popravke i održavanja nekretnina, postrojenja i opreme radi očuvanja buduće upotrebne vrednosti priznaju se kao trošak u momentu nastajanja.

Knjigovodstvena vrednost sredstva svodi se odmah na njegovu nadoknadivu vrednost ukoliko je knjigovodstvena vrednost veća od njegove procenjene nadoknadive vrednosti (napomena 2.7).

Dobici i gubici po osnovu otuđenja sredstva utvrđuju se kao razlika između nuđenog priliva i knjigovodstvene vrednosti i iskazuju se u bilansu uspeha u okviru 'Ostalih prihoda/ (rashoda)' (napomena 12 i 13).

Kada se revalorizovana sredstva prodaju, iznos revalorizacije knjižen na računu revalorizacione rezerve prenosi se u neraspoređenu dobit.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

### 2.7 Umanjenje vrednosti nefinansijskih sredstava

Sredstva koja podležu amortizaciji testiraju se na umanjenje vrednosti kada događaji ili izmenjene okolnosti ukažu da knjigovodstvena vrednost možda neće biti nadoknadiiva. Gubitak zbog umanjenja vrednosti se priznaje u visini iznosa za koji je knjigovodstvena vrednost sredstva veća od njegove nadoknadiive vrednosti. Nadoknadiiva vrednost je vrednost veća od fer vrednosti sredstva umanjene za troškove prodaje i vrednosti u upotrebi. Za svrhu procene umanjenja vrednosti, sredstva se grupišu na najnižim nivoima na kojima mogu da se utvrde odvojeni prepoznatljivi novčani tokovi (jedinice koje generišu gotovinu). Nefinansijska sredstva, osim goodwill-a, kod kojih je došlo do umanjenja vrednosti se revidiraju na svaki izveštajni period zbog mogućeg ukidanja efekata umanjenja vrednosti.

### 2.8 Finansijska sredstva

#### 2.8.1 Klasifikacija

Društvo klasifikuje svoja finansijska sredstva u sledeće kategorije: krediti i potraživanja, finansijska sredstva raspoloživa za prodaju i sredstva koja se drže do roka dospeća. Klasifikacija zavisi od svrhe za koju su finansijska sredstva pribavljena. Rukovodstvo vrši klasifikaciju svojih finansijskih plasmana u momentu inicijalnog priznavanja.

#### a. Krediti i potraživanja

Kredit i potraživanja predstavljaju nederivatna finansijska sredstva sa fiksnim ili utvrdivim rokovima plaćanja, koja se ne kotiraju ni na jednom aktivnom tržištu. Uključuju se u tekuća sredstva, osim ukoliko su im rokovi dospeća duži od 12 meseci nakon datuma bilansa stanja. U tom slučaju se klasifikuju kao dugoročna sredstva.

Potraživanja se sastoje od potraživanja od kupaca u zemlji i inostranstvu i ostalih potraživanja.

Potraživanja od kupaca su iskazana po fakturnoj vrednosti umanjenoj za odobrene popuste, kao i za ispravku vrednosti koja je zasnovana na proceni naplativosti pojedinačnog potraživanja. Ispravka vrednosti se formira za ona potraživanja za koje postoji objektivni dokaz da su obezvređena, odnosno za koja rukovodstvo Društva procenjuje da se ne mogu naplatiti u punom iznosu, i ista se evidentira kao rashod u bilansu uspeha perioda kada je procena izvršena.

Kratkoročni finansijski plasmani se sastoje od tekućih dospeća dugoročnih kredita odobrenih pravnim licima.

Dugoročni krediti obuhvataju dugoročne stambene kredite date radnicima. Dugoročni krediti dati radnicima se inicijalno priznaju po nabavnoj vrednosti, odnosno u visini datih sredstava. Mesečni anuiteti se usklađuju sa šestomesečnom nivou shodne zakonskim propisima. U slučaju kada se proceni da postoji objektivni dokaz da su krediti obezvređeni, Društvo vrši procenu nadoknadiivog iznosa kredita, a iznos gubitka nastao po osnovu umanjenja vrednosti plasmana evidentira se u bilansu uspeha u okviru ostalih rashoda. Na dan bilansa stanja diskontovanjem se vrši svodenje na sadašnju odnosno fer tržišnu vrednost.

#### b. Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju

Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju su nederivatna finansijska sredstva koja su naznačena kao raspoloživa za prodaju i nisu klasifikovana kao krediti i potraživanja, finansijska sredstva koje se drže do dospeća. Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju su plasmani za koje postoji namera držanja u neodređenom vremenskom periodu, koji mogu biti prodane zbog potrebe za likvidnošću ili usled promene kamatnih stopa, deviznih kurseva ili tržišnih cena. Ukoliko za finansijska sredstva raspoloživa za prodaju ne postoji aktivno tržište, ukoliko su sa fiksnim rokom dospeća, finansijska sredstva raspoloživa za prodaju se vrednuju po amortizovanoj vrednosti primenom metoda efektivne kamatne stope.

**2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)**

Kod učešća u kapitalu postoji namera držanja u neodređenom periodu. Ova učešća mogu biti prodana u zavisnosti od potreba za likvidnošću ili u slučaju promene tržišnih cena. Društvo ima učešća u kapitalu pravnih lica koja obuhvataju ulaganja u akcije pravnih lica i banaka. Ova ulaganja su vrednovana po fer vrednosti, kao hartije od vrednosti raspoložive za prodaju. Efekat promena vrednosti učešća u kapitalu, knjigovodstveno se obuhvata preko revalorizacionih rezervi Društva. Učešća u kapitalu za koje ne postoji aktivno tržište vrednovana su po nabavnoj vrednosti.

**c. Finansijska sredstva koja se drže do dospeća**

Finansijska sredstva koja se drže do dospeća su nederivatna finansijska sredstva sa fiksnim ili utvrdivim rokovima plaćanja i fiksnim rokovima dospeća, koja rukovodstvo ima nameru i mogućnost da drži do dospeća. U slučaju da Društvo odluči da proda značajan deo finansijskih sredstava koja se drže do dospeća, cela kategorija će biti reklasifikovana kao raspoloživa za prodaju. Finansijska sredstva koja se drže do dospeća klasifikuju se kao dugoročna sredstva, osim ako su rokovi dospeća kraći od 12 meseci od datuma bilansa stanja, kada se klasifikuju kao kratkoročna sredstva. Na dan 31. decembra 2012. godine Društvo nema finansijska sredstva koja se drže do dospeća.

**2.8.2 Priznavanje finansijskih sredstava**

Kupovina ili prodaja finansijskog sredstva se evidentira korišćenjem računovodstvenog obuhvatanja na datum seldiranja transakcije.

**2.8.3 Vrednovanje finansijskih sredstava**

Finansijski instrumenti inicijalno se vrednuju po tržišnoj vrednosti koja uključuje transakcione troškove kod svih finansijskih sredstava ili obaveza osim onih koja se vrednuju po fer vrednosti kroz bilans uspeha. Finansijska sredstva koja se vode po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha inicijalno se priznaju po fer vrednosti, a transakcioni troškovi terete troškove poslovanja u bilansu uspeha. Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju i finansijska sredstva po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha se nakon inicijalnog priznavanja, iskazuju po fer vrednosti. Krediti i potraživanja, kao i finansijska sredstva koja se drže do dospeća, vrednuju se po amortizovanoj vrednosti korišćenjem metoda efektivne kamatne stope.

**2.8.4 Prestanak priznavanja finansijskih sredstava**

Društvo vrši isknjženje finansijskog sredstva kada prava na priliv gotovine po osnovu tog sredstva isteknu ili kada ta prava prenese na drugoga. Svako pravo po prenetoj finansijskoj aktivni, kreirano ili zadržano od strane Društva, priznaje se kao posebno sredstvo ili obaveza.

**2.8.5 Vrednovanje po amortizovanim vrednostima**

Amortizovana vrednost finansijskog sredstva je iznos po kome se sredstva inicijalno vrednuju, umanjen za otplate glavnice, a uvećan ili umanjen za akumuliranu amortizaciju korišćenjem metoda efektivne kamatne stope.

**2.8.6 Vrednovanje po fer vrednosti**

Fer vrednost finansijskih instrumenata je iznos za koji sredstvo može biti razmenjeno, ili obaveza izmirena, između obaveštenih, voljnih strana u okviru nezavisne transakcije. Fer vrednost se određuje primenom dostupnih tržišnih informacija na dan izveštavanja i ostalih modela vrednovanja koje Društvo koristi. Fer vrednost pojedinih finansijskih instrumenata iskazanih po nominalnoj vrednosti je približno jednaka njihovoj knjigovodstvenoj vrednosti. Ovi instrumenti obuhvataju gotovinu, kao i potraživanja i obaveze koje nemaju ugovoreno dospeće, ni ugovorenu fiksnu kamatnu stopu. Ostala potraživanja i obaveze se svode na sadašnju vrednost diskontovanjem budućih novčanih tokova uz korišćenje tekućih kamatnih stopa. Rukovodstvo je mišljenja da usled prirode poslovanja Društva i njegovih opštih politika, nema značajnih razlika između knjigovodstvene i fer vrednosti finansijskih sredstava i obaveza.



**2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)****2.8.7 Obezvređenje finansijskih sredstava**

Društvo obračunava obezvređenje sumnjivih potraživanja na osnovu procenjenih gubitaka koji nastaju, jer kupci nisu u mogućnosti da izvrše tražena plaćanja. U proceni odgovarajućeg iznosa gubitka od obezvređivanja za sumnjiva potraživanja, Društvo se oslanja na starost potraživanja, ranije iskustvo sa otpisom, honitet kupaca i promene u uslovima plaćanja. Ovo zahteva procenu vezane za buduće ponašanje kupaca i time izazvane buduće naplate u gotovini. Stvarni nivo potraživanja koja su naplaćena može da se razlikuje od procenjenih nivoa naplate, što može pozitivno ili negativno da se odrazi na rezultate poslovanja.

Potraživanja za koja se naknadnom procenom utvrdi da postoji rizik naplate otpisuju se indirektno na teret rashoda. Direktni otpis potraživanja od kupaca na teret rashoda perioda se vrši ukoliko je nenaplativost izvesna i dokumentovana.

Odluku o indirektnom otpisu, odnosno ispravci vrednosti potraživanja od kupaca preko računa ispravke vrednosti donosi Upravni odbor Društva.

Otpis potraživanja od kupaca se vrši pod uslovom da su potraživanja prethodno bila uključena u prihode Društva, da je potraživanje u knjigama Društva otpisano kao nenaplativo i da Društvo nije moglo da naplati potraživanje sudskim putem. Odluku o direktnom otpisu potraživanja od kupaca donosi Upravni odbor Društva.

**2.9 Zalihe**

Zalihe se vrednuju po nižoj od cene koštanja i neto prodajne vrednosti. Cena koštanja se utvrđuje primenom metode ponderisanog prosečnog troška. Cena koštanja gotovih proizvoda i proizvodnje u toku obuhvata utrošene sirovine, direktnu radnu snagu, ostale direktne troškove i pripadajuće režijske troškove proizvodnje (zasnovane na normalnom korišćenju proizvodnog kapaciteta). Ona isključuje troškove pozajmljivanja. Neto prodajna vrednost je procenjena prodajna cena u uobičajenom toku poslovanja, umanjena za pripadajuće varijabilne troškove prodaje. Cena koštanja uključuje dobitke/(gubitke) prenete sa kapitala po osnovu instrumenata zaštite tokova gotovine<sup>1</sup>.

Terećenjem ostalih rashoda vrši se ispravka vrednosti zaliha robe u slučajevima kada se oceni da je potrebno svesti vrednost zaliha na njihovu neto prodajnu vrednost. Oštećene zalihe robe i zalihe koje po kvalitetu ne odgovaraju standardima se u potpunosti otpisuju.

**2.10 Potraživanja od kupaca**

Potraživanja od kupaca su iznosi koje duguju kupci za prodatu robu ili izvršene usluge u okviru redovnog ciklusa poslovanja. Ukoliko se očekuje da potraživanja budu naplaćena u roku od godinu dana ili kraćem (ili u okviru redovnog ciklusa poslovanja ako je duži), potraživanja od kupaca se klasifikuju kao kratkoročna. U suprotnom, potraživanja od kupaca se iskazuju kao dugoročna. Potraživanja od kupaca se inicijalno priznaju po fer vrednosti, a naknadno se odmeravaju po amortizovanoj vrednosti, primenom metode efektivne kamatne stope, umanjene za rezervisanja po osnovu umanjavanja vrednosti. Rezervisanje za umanjenje vrednosti potraživanja se utvrđuje kada postoji objektivni dokaz da Društvo neće biti u mogućnosti da naplati sve iznose koje potražuje u skladu sa prvobitnim uslovima. Značajne finansijske poteškoće kupca, verovatnoća da će kupac biti likvidiran ili finansijski reorganizovan, propust ili kašnjenje u izvršenju plaćanja (za koje postoji objektivni dokaz da su obezvređena ili rukovodstvo proceni da se ne mogu naplatiti) se smatraju indikatorima da je vrednost potraživanja umanjena. Iznos rezervisanja predstavlja razliku između knjigovodstvene vrednosti potraživanja i sadašnje vrednosti očekivanih budućih novčanih tokova diskontovanih prvobitnom efektivnom kamatnom stopom. Knjigovodstvena vrednost potraživanja umanjuje se preko ispravke vrednosti, a iznos umanjavanja se priznaje u bilansu uspeha u okviru pozicije „ostali rashodi“ (napomena 13). Kada je potraživanje nenaplativo, otpisuje se na teret ispravke vrednosti potraživanja. Naknadna naplata iznosa koji je prethodno bio otpisan, iskazuje se u bilansu uspeha u okviru „ostalih prihoda“ (napomena 12).

<sup>1</sup> Rukovodstvo može odbiti sve dobitke/(gubitke) zadržati u kapitalu sve do momenta kada nabavljena sredstva ostvaruju dobit ili gubitak. Tada bi ove dobitke/(gubitke) trebalo preneti u bilans uspeha.

## **2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)**

### **2.11 Gotovina i gotovinski ekvivalenti**

U izveštaju o tokovima gotovine, gotovina i gotovinski ekvivalenti obuhvataju: novac u blagajni, depozite po viđenju kod banaka, druga kratkoročna visoko likvidna ulaganja sa prvobitnim rokom dospeća do tri meseca ili kraće i prekoračenja po tekućem računu. Prekoračenja po tekućem računu uključena su u obaveze po kreditima u okviru tekućih obaveza, u bilansu stanja.

### **2.12 Vanbilansna sredstva i obaveze**

Vanbilansna sredstva/obaveze uključuju: materijal primljen na obradu i doradu i ostala sredstva koja nisu u vlasništvu Društva, kao i potraživanja/obaveze po instrumentima obezbeđenja plaćanja kao što su garancije i drugi oblici jemstva.

### **2.13 Osnovni kapital**

Kapital Društva obuhvata osnovni kapital po osnovu udela osnivača, revalorizacione rezerve i akumulirani rezultat.

### **2.14 Obaveze po kreditima**

Obaveze po kreditima se inicijalno priznaju po fer vrednosti priliva, bez nastalih transakcionih troškova. U narednim periodima obaveze po kreditima se iskazuju po amortizovanoj vrednosti; sve razlike između ostvarenog priliva (umanjeno za transakcione troškove) i iznosa otplata, priznaju se u bilansu uspeha u periodu korišćenja kredita primenom metode efektivne kamatne stope.

Naknade plaćene pri pribavljanju kredita priznaju se kao transakcioni troškovi do iznosa za koji je verovatno da će deo ili ceo kredit biti povučen. U tom slučaju, naknada se razgraničava do konačnog povlačenja kredita. U slučaju da ne postoji dokaz da je delimično ili ukupno povlačenje kredita verovatno, naknada se kapitalizuje kao avansa likvidnosti amortizuje se u toku perioda na koji se kredit odnosi.

Obaveze po kreditima se klasifikuju kao tekuće, osim ukoliko Društvo nema bezuslovno pravo da odloži izmirenje obaveza za najmanje 12 meseci nakon datuma bilansa stanja.

### **2.15 Obaveze prema dobavljačima**

Obaveze prema dobavljačima su obaveze plaćanja dobavljaču za preuzetu robu ili primljene usluge u redovnom toku poslovanja. Obaveze prema dobavljačima se klasifikuju kao tekuće, ukoliko uspevaju za plaćanje u roku od 1 godine ili kraćem (odnosno u okviru redovnog ciklusa poslovanja ukoliko je duži). U suprotnom, ove obaveze se iskazuju kao dugoročne. Obaveze prema dobavljačima se inicijalno iskazuju po fer vrednosti, a naknadno se odmeravaju prema amortizovanoj vrednosti korišćenjem metoda efektivne kamatne stope.

### **2.16 Tekući i odloženi porez na dobit**

Troškovi poreza za period uključuju tekući i odloženi porez. Poreska obaveza se priznaje u bilansu uspeha, izuzev iznosa koji se odnosi na stavke direktno priznate u kapitalu, u kom slučaju se i poreska obaveza priznaje u kapitalu.

Tekući porez na dobit se obračunava na datum bilansa stanja na osnovu važeće zakonske poreske regulative Republike Srbije gde Društvo posluje i ostvaruje oporezivu dobit. Rukovodstvo periodično vrši procenu stavki sadržanih u poreskoj prijavi sa stanovišta okolnosti u kojima primenjiva poreska regulativa podleže tumačenju, i vrši rezervisanje, ako je primereno, na osnovu iznosa za koje se očekuje da će biti plaćen poreskim organima.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

Odloženi porez na dobit se priznaje korišćenjem metode obaveza, za privremene razlike koje nastanu između poreske osnovice sredstava i obaveza i njihovih knjigovodstvenih iznosa u finansijskim izveštajima. Međutim, ukoliko odloženi porez na dobit, pod uslovom da nije računovodstveno obuhvaćen, proistekne iz inicijalnog priznavanja sredstva ili obaveze u nekoj drugoj transakciji osim poslovne kombinacije koja u trenutku transakcije ne utiče ni na računovodstvenu ni na oporezivu dobit ili gubitak, tada se on računovodstveno ne obuhvata.

Odloženi porez na dobit se odmerava prema poreskim stopama (i zakonu) koje su na snazi do datuma bilansa stanja i za koje se očekuje da će biti primenjene u periodu u kome će se odložena poreska sredstva realizovati ili odložene poreske obaveze izmiriti.

Odloženo poresko sredstvo se priznaje samo do iznosa za koji je verovatno da će buduća dobit za oporezivanje biti raspoloživa i da će se privremene razlike izmiriti na teret te dobiti.

Odložena poreska sredstva i obaveze se „prebijaju“ kada postoji zakonski osnov da se „prebiju“ tekuća poreska sredstva sa tekućim poreskim obavezama i kada se odložena poreska sredstva i obaveze odnose na porez na dobit koji propisuje isti poreski organ jednom ili većem broju poreskih obveznika i kada postoji namera da se računi izmire na neto osnovi.

### 2.17 Rezervisanja

Rezervisanje se priznaje u bilansu stanja u momentu kada Društvo ima postojeću zakonsku ili ugovornu obavezu koja je rezultat prošlih događaja; kada je u većoj meri verovatnije nego što to nije da će podmirenje obaveze iziskivati odliv sredstava; kada se može pouzdano proceniti iznos obaveze.

Rezervisanje se odmerava po sadašnjoj vrednosti izdatka potrebnog za izmirenje obaveze, primenom diskontne stope pre poreza koja odražava tekuću tržišnu procenu vrednosti za novac i rizike povezane sa obavezom. Povećanje rezervisanja zbog isteka vremena se iskazuje kao trošak kamate.

### 2.18 Primanja zaposlenih

#### a) Obaveze za penzije

Društvo izdvaja doprinose u društvene penziona fondove na obaveznoj osnovi. Kada su doprinosi uplaćeni, Društvo nema dalju obavezu plaćanja doprinosa. Doprinosi se priznaju kao troškovi primanja zaposlenih onda kada dospeju za plaćanje. Više plaćeni doprinosi se priznaju kao sredstvo u iznosu koji je moguće refundirati ili u iznosu za koji se smanjuje buduće plaćanje obaveza.

#### b) Ostala primanja zaposlenih – otpremnine i jubilarne nagrade

U skladu sa Pojedinačnim kolektivnim ugovorom o radu, Društvo je u obavezi da isplati otpremnine prilikom odlaska u penziju u visini tri bruto mesečne zarade koju je zaposleni ostvario u mesecu koji prethodi mesecu u kome se isplaćuje otpremnina, a koje pri tom ne mogu biti manje od tri prosečne mesečne bruto zarade isplaćene u Republici Srbiji u mesecu koji prethodi mesecu u kome se isplaćuje otpremnina.

U skladu sa Pojedinačnim kolektivnim ugovorom o radu Društvo može doneti odluku o isplati jubilarnih nagrada.

Obračun i iskazivanje dugoročnih obaveza po osnovu otpremnina i jubilarnih nagrada izvršeno je korišćenjem metoda sadašnje vrednosti budućih očekivanih isplata, na osnovu internog obračuna.

Društvo nema sopstvene penziona fondove niti opcije za isplate zaposlenima u vidu akcija i po tom osnovu nema identifikovanih obaveza na dan 31. decembra 2012. godine.

## 2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)

### 2.19 Priznavanje prihoda

#### a. Prihodi od prodaje i pružanja usluga

Prihodi od prodaje proizvoda i robe se priznaju u momentu kada se značajni rizici i koristi koji proizilaze iz vlasništva nad proizvodima i robom prenesu na kupca. Prihodi od prodaje proizvoda i robe su iskazani po fakturnoj vrednosti umanjenoj za odobrene popuste i porez na dodatu vrednost. Prihodi od pružanja usluga se priznaju u obračunskom periodu u kome je usluga pružena i iskazuju po fakturnoj vrednosti umanjenoj za odobrene popuste i porez na dodatu vrednost.

Društvo proizvodi i prodaje proizvode (limovi, trake, ronđele, diskovi, ploče (valjani program), cevi, šipke, šine, profil, žice, tankozidne cevi (vučeni program)) na tržištu veleprodaje. Prihod od prodaje robe se priznaje kada Društvo isporučiti proizvode veletrgovca, kada veletrgovac ima puno pravo raspolaganja kanalima prodaje i utvrđivanja prodajnih cena proizvoda, i kada ne postoji bilo kakva neispunjena obaveza koja bi mogla da utiče na prihvatanje proizvoda od strane veletrgovca. Isporučka se nije dogodila sve dok se roba ne isporuči na naznačeno mesto, dok se rizik zastarevanja i gubitka ne prenese na veletrgovca, i sve dok ili veletrgovac ne prihvati proizvode u skladu sa kupoprodajnim ugovorom, ili ne isteknu rokovi za prihvatanje robe, ili dok Društvo ne bude imalo objektivne dokaze da su svi kriterijumi za prihvatanje robe ispunjeni.

Prihod uključuje fer vrednost primljenog iznosa ili potraživanja po osnovu prodaje roba i usluga u toku normalnog poslovanja Društva. Prihod se iskazuje bez PDV-a, povraćaja robe, rabata i popusta.

Društvo priznaje prihod kada se iznos prihoda može pouzdano izmeriti, kada je verovatno da će u budućnosti Društvo imati ekonomske koristi i kada su ispunjeni posebni kriterijumi za svaku od aktivnosti Društva kao što je u daljem tekstu opisano. Iznos prihoda se ne smatra pouzdano merljivim sve dok se ne reše sve potencijalne obaveze koje mogu nastati u vezi sa prodajom. Svoje procene Društvo zasniva na rezultatima iz prethodnog poslovanja, uzimajući u obzir tip kupca, vrstu transakcije i specifičnosti svakog posla.

#### b. Prihodi od aktiviranja učinaka

U okviru prihoda od aktiviranja učinaka i robe, iskazuju se prihodi po osnovu upotrebe robe, proizvoda i usluga za nematerijalna ulaganja, za osnovna sredstva, za materijal, za sopstveni transport nabavke materijala i robe.

#### c. Finansijski prihodi

Finansijski prihodi obuhvataju prihode od kamata i kursnih razlika ostvarene iz odnosa sa matičnim, zavisnim i ostalim povezanim pravnim licima. Prihodi od kamata se priznaju u bilansu uspeha perioda na koji se odnose. Prihod od kamata se priznaje na vremenski proporcionalnoj osnovi primenom metode efektivne kamatne stope.

#### d. Prihodi od dividendi

Prihod od dividendi se priznaje kada se ustanovi pravo da se dividenda primi.

#### e. Ostali prihodi

U okviru ostalih prihoda iskazani su dobiti po osnovu prodaje nekretnina, postrojenja i opreme (osnovnih sredstava) i nematerijalnih ulaganja, učešća u kapitalu, dobiti od prodaje materijala, nplaćena otpisana potraživanja, viškovi, prihodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika, prihodi od smanjenja obaveza, prihodi od ukidanja dugoročnih rezervisanja, prihodi od usklađivanja vrednosti imovine, pozitivni efekti promene poštene (fer) vrednosti nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme, bioloških sredstava i zaliha do visine prethodno iskazanih rashoda za ta sredstva po osnovu vrednosnog usklađivanja i ukidanja ispravki vrednosti po osnovu vrednosnog usklađivanja u skladu sa računovodstvenom politikom Društva.

**2. Pregled značajnih računovodstvenih politika (nastavak)**

**2.20 Zakupi**

Zakup je sporazum po kome zakupodavač prenosi na zakupca pravo korišćenja sredstva tokom dogovorenog vremenskog perioda u zamenu za jedno ili više plaćanja.

Kada je sredstvo dato u operativni zakup to sredstvo se iskazuje u bilansu stanja zavisno od vrste sredstva.

Prihod od zakupnine priznaje se na proporcionalnoj osnovi tokom perioda trajanja zakupa.

**2.21 Raspodela dividendi**

Raspodela dividendi akcionarima Društva se priznaje kao obaveza u periodu u kojem su akcionari Društva odobrili dividende.

**2.22 Priznavanje rashoda**

Rashodi se priznaju u bilansu uspeha po načelu uzročnosti prihoda i rashoda odnosno na obračunskoj osnovi i utvrđuju se za period kada su nastali.

*a. Poslovni rashodi*

Poslovni rashodi obuhvataju troškove uslovljene stvaranjem prihoda od prodaje i uključuju nabavnu vrednost prodate robe, troškove materijala, goriva i energije, bruto zarade, troškove amortizacije i usluge pružene od strane trećih lica. Poslovni rashodi obuhvataju i opšte troškove kao što su troškovi zakupa, marketings, osiguranja, platnog prometa, poreza i ostali troškovi nastali u tekućem obračunskom periodu.

*b. Finansijski rashodi*

Finansijski rashodi obuhvataju rashode po osnovu kamata i kursnih razlika i ostale finansijske rashode. Rashodi kamate obuhvataju kamatu obračunatu na primljene kredite, koja se evidentira u bilansu uspeha perioda na koji se odnose, a u skladu sa načelom uzročnosti.

*c. Ostali rashodi*

U okviru ostalih rashoda iskazani su gubici po osnovu prodaje i rashodovanja nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalnih ulaganja, učešća u kapitalu pravnih lica, gubici od prodaje materijala, manjkovi, rashodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika, rashodi po osnovu direktnih otpisa potraživanja, rashodi po osnovu obezvređenja imovine, negativni efekti vrednosnih usklađivanja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme, dugoročnih i kratkoročnih finansijskih plasmana, zaliha, hartija od vrednosti i potraživanja u skladu sa računovodstvenom politikom Društva.

## 3. Upravljanje finansijskim rizikom

## 3.1 Faktori finansijskog rizika

Poslovanje Društva je izloženo različitim finansijskim rizicima: tržišni rizik (koji obuhvata valutni rizik, rizik kamatne stope i rizik cena), kreditni rizik i rizik likvidnosti. Upravljanje rizicima u Društvu je usmereno na nastojanje da se u situaciji nepredvidivosti finansijskih tržišta potencijalni negativni uticaji na finansijsko poslovanje Društva svedu na minimum.

## a. Tržišni rizik

## i. Valutni rizik

Društvo je izloženo riziku od promene kursa stranih valuta prilikom poslovanja u zemlji i inostranstvu, a koji proističe iz poslovanja sa različitim valutama, prvenstveno EUR. Devizni rizik nastaje u slučajevima neusklađenosti finansijskih sredstava i obaveza izraženih u stranoj valuti i/ili sa valutnom klauzulom. U mери u kojoj je to moguće, Društvo minimizira devizni rizik kroz minimiziranje otvorene devizne pozicije.

U narednoj tabeli je prikazana izloženost Društva deviznom rizikuna dan 31. decembar 2012. godine:

	CHF	GBP	USD	EUR	RSD	Ukupno
Gotovina i gotovinski ekvivalenti			10	13.344	29.231	42.585
Potraživanja	816	31.815	728.223	748.258	515.184	2.024.296
Kratkoročni finansijski plasmani					137.952	137.952
Učešća u kapitalu					37.857	37.857
<b>Ukupno</b>	<b>816</b>	<b>31.815</b>	<b>728.233</b>	<b>761.602</b>	<b>720.224</b>	<b>2.242.690</b>
Kratkoročne finansijske obaveze			440.940	1.529.484	332.214	2.301.738
Obaveze iz poslovanja		286	485.729	322.749	608.844	1.417.608
Dugoročne obaveze			345.216	1.279.422	15.878	1.640.516
Ostale obaveze			521	13.675	103.862	118.058
<b>Ukupno</b>		<b>286</b>	<b>1.271.536</b>	<b>3.145.330</b>	<b>1.060.798</b>	<b>5.477.950</b>
<b>Neto devizna pozicija na dan 31. decembar 2012.</b>	<b>816</b>	<b>31.529</b>	<b>(543.303)</b>	<b>(2.383.728)</b>	<b>(340.574)</b>	<b>(3.235.260)</b>

U narednoj tabeli je prikazana izloženost Društva deviznom riziku na dan 31. decembar 2011. godine:

	GBP	USD	EUR	RSD	Ukupno
Gotovina i gotovinski ekvivalenti			25.447	12.311	37.758
Potraživanja	26.791	522.220	555.057	457.598	1.561.666
Kratkoročni finansijski plasmani			66.040	99.933	165.973
Učešća u kapitalu				211.149	211.149
<b>Ukupno</b>	<b>26.791</b>	<b>522.220</b>	<b>646.544</b>	<b>780.991</b>	<b>1.976.546</b>
Kratkoročne finansijske obaveze		720.470	2.282.863	266.866	3.270.199
Obaveze iz poslovanja	257	770.052	111.967	338.260	1.220.536
Dugoročne obaveze		65.708	355.405	17.917	439.030
Ostale obaveze		644	5.541	75.741	81.826
<b>Ukupno</b>	<b>257</b>	<b>1.556.874</b>	<b>2.755.776</b>	<b>698.784</b>	<b>5.011.691</b>
<b>Neto devizna pozicija na dan 31. decembar 2012.</b>	<b>26.534</b>	<b>(1.034.654)</b>	<b>(2.109.232)</b>	<b>82.207</b>	<b>(3.035.145)</b>

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO**  
**Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.**  
*(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*

**3. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)**

**ii. Gotovinski tok i rizik kamatne stope**

Društvo je izloženo raznim rizicima koji kroz efekte promena visine tržišnih kamatnih stopa deluju na njegov finansijski položaj i tokove gotovine. Poslovanje Društva je izloženo riziku promene kamatnih stopa u meri u kojoj kamatonosna sredstva (uključujući investicije) i kamatonosne obaveze dospevaju za naplatu u različito vreme ili u različitim iznosima.

	2012.	2011.
<b>Instrumenti sa fiksnom kamatnom stopom</b>		
Finansijska sredstva		192.575
Finansijske obaveze	(566.979)	(1.699.732)
		(1.507.157)
<b>Instrumenti sa varijabilnom kamatnom stopom</b>		
Finansijske obaveze	(2.882.969)	(2.009.497)

S obzirom da Društvo nema značajnu kamatonosnu imovinu, prihod Društva i tokovi gotovine u velikoj meri su nezavisni od promena tržišnih kamatnih stopa. Rizik Društva od promena fer vrednosti kamatnih stopa proističe prvenstveno iz obaveza po osnovu primljenih kratkoročnih i dugoročnih kredita od banaka. Krediti su primljeni po promenljivim kamatnim stopama i izlažu Društvo kamatnom riziku tokova gotovine. Tokom 2012. godine, obaveze po kreditima su najvećim delom bile sa varijabilnom kamatnom stopom, koja je vezana za Euribor. Obaveze po kreditima sa promenljivim kamatnim stopama bile su izražene u stranoj valuti ili se radilo o kreditima sa valutnom klauzulom (EUR).

Aktivnosti upravljanja rizicima imaju za cilj da optimiziraju neto rashod od kamata, uz uslov da su tržišne kamatne stope na nivou koju je u skladu sa poslovnom strategijom Društva.

**b. Rizik likvidnosti**

Rizik likvidnosti je rizik da Društvo neće biti u mogućnosti da finansira sredstva odgovarajućim izvorima finansiranja sa stanovišta rokova i stopa i rizik nemogućnosti da se sredstvo realizuje po razumnoj ceni u odgovarajućem vremenskom okviru. Društvo upravlja likvidnošću sa ciljem da osigura da izvori finansiranja budu raspoloživi za izmirenje obaveza u trenutku njihovog dospeća. Društvo neprekidno procenjuje rizik likvidnosti identifikovanjem i praćenjem promena u izvorima finansiranja potrebnim za ispunjenje poslovnih ciljeva Društva, a u skladu sa poslovnom strategijom Društva. Društvo ima pristup raznolikim izvorima finansiranja. Sredstva se prikupljaju putem kratkoročnih i dugoročnih kredita.

Sledeća tabela predstavlja ročnost dospeća sredstava i obaveza na dan 31. decembra 2012. godine:

	Do 3 meseca	3 meseca do 1 godine	1 do 5 godina	Preko 5 godina	Ukupno
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	42.585				42.585
Potraživanja	2.024.296				2.024.296
Kratkoročni finansijski plasmani	52	137.900			137.952
Učešća u kapitalu			37.857		37.857
Ukupno	2.066.933	137.900	37.857		2.242.690
Kratkoročne finansijske obaveze	1.183.832	1.074.209	43.697		2.301.738
Obaveze iz poslovanja	1.417.608				1.417.608
Dugoročne obaveze			1.609.145	31.401	1.640.546
Ostale obaveze	118.058				118.058
Ukupno	2.719.498	1.074.209	1.652.842	31.401	5.477.950

### 3. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)

Sljedeća tabela predstavlja ročnost dospeća sredstava i obaveza na dan 31. decembra 2011. godine:

	Do 3 meseca	3 meseca do 1 godine	1 do 5 godina	Preko 5 godina	Ukupno
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	37.758				37.758
Potraživanja	1.561.666				1.561.666
Kratkoročni finansijski plasmani	126.685	39.288			165.973
Učešća u kapitalu			211.149		211.149
<b>Ukupno</b>	<b>1.726.109</b>	<b>39.288</b>	<b>211.149</b>		<b>1.976.546</b>
Kratkoročne finansijske obaveze	1.544.100	1.726.100			3.270.200
Obaveze iz poslovanja	1.220.536				1.220.536
Dugoročne obaveze			426.873	12.156	439.029
Ostale obaveze	81.926				81.926
<b>Ukupno</b>	<b>2.846.562</b>	<b>1.726.100</b>	<b>426.873</b>	<b>12.156</b>	<b>5.011.691</b>

#### c. Kreditni rizik

Kreditni rizik je rizik nastanka finansijskih gubitaka Društva kao rezultat kašnjenja klijenata ili druge ugovorne strane u izmirivanju ugovornih obaveza. Kreditni rizik se prvenstveno vezuje za izloženost Društva po osnovu gotovine i gotovinskih ekvivalenata, potraživanja od pravnih i fizičkih lica i preuzetih obaveza. Imajući u vidu da Menadžment Društva vodi politiku prodaje proizvoda i usluga po trenutnim tržišnim uslovima, kao i za poznate i proverene kupce, a i osigurana potraživanja to je kreditni rizik sveden na minimum.

#### Potraživanja od kupaca

Maksimalna izloženost Društva po osnovu kreditnog rizika za potraživanja od kupaca po geografskim regionima data je u sledećoj tabeli:

	2012.	2011.
Kupci u zemlji	538.614	481.066
Kupci u inostranstvu:	1.509.421	1.104.025
- Zapadna Evropa	876.545	616.052
- Centralna i Istočna Evropa	281.113	312.554
- Slovenija	69.731	65.313
- CEFTA (bivše YU republike)	282.032	110.106
<b>Ukupna potraživanja od kupaca</b>	<b>2.048.035</b>	<b>1.585.094</b>
Ostala potraživanja	9.397	1.781
<b>Ukupno</b>	<b>2.057.432</b>	<b>1.586.872</b>

#### 3.2 Upravljanje rizikom kapitala

Društvo se opredelilo za finansijski koncept kapitala i njegovo očuvanje prema kome je kapital definisan na osnovu nominalnih novčanih jedinica.

Cilj upravljanja kapitalom je da Društvo zadrži sposobnost da nastavi sa svojim poslovanjem u neograničenom periodu u predvidljivoj budućnosti, kako bi očuvalo optimalnu strukturu kapitala sa ciljem da smanji troškove kapitala, a akcionarima obezbedilo dividende.

Društvo prati kapital na osnovu koeficijenta zaduženosti, koji se izračunava kao odnos neto dugovanja Društva i njegovog ukupnog kapitala.

Na dan 31. decembra 2012. i 2011. godine, koeficijent zaduženosti Društva bio je kao što sledi:



**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO****Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.***(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)***3. Upravljanje finansijskim rizikom (nastavak)**

	2012.	2011.
Obaveze po osnovu kredita - ukupno	3.942.285	3.709.229
Minus: Gotovinski ekvivalenti i gotovina	42.585	37.758
Neto dugovanje	3.899.700	3.671.471
Sopstveni kapital	5.946.174	5.418.431
Kapital ukupno	<b>9.845.874</b>	<b>9.089.902</b>
<b>Koeficijent zaduženost:</b>	<b>39,61%</b>	<b>40,39%</b>

**3.3 Procena fer vrednosti**

Poslovna politika Društva je da obeleđani informacije o pravičnoj vrednosti aktive i pasive za koju postoje zvanične tržišne informacije i kada se pravična vrednost značajno razlikuje od knjigovodstvene vrednosti. U Republici Srbiji ne postoji dovoljno tržišnog iskustva, kao ni stabilnosti i likvidnosti kod kupovine i prodaje potraživanja i ostale finansijske aktive i pasive, pošto zvanične tržišne informacije nisu u svakom trenutku raspoložive. Stoga, pravičnu vrednost nije moguće pouzdano utvrditi u odsustvu aktivnog tržišta. Rukovodstvo Društva vrši procenu rizika i u slučajevima kada se oceni da vrednost po kojoj se imovina vodi u poslovnim knjigama neće biti realizovana vrši ispravku vrednosti.

Fer vrednost finansijskih sredstava koja su iskazana po amortizovanoj vrednosti procenjuje se diskontovanjem novčanih tokova korišćenjem kamatne stope po kojoj bi Društvo moglo da pribavi dugoročne pozajmice, a koja odgovara efektivnoj kamatnoj stopi. Društvo smatra da

iskazana knjigovodstvena vrednost potraživanja, nakon umanjenja za ispravku vrednosti po osnovu obezvređenja, kao i nominalna vrednost obaveza iz poslovanja, približno odražava

njihovu tržišnu vrednost. Fer vrednost obaveza po kreditima procenjuje se diskontovanjem budućih ugovorenih novčanih tokova prema trenutnoj tržišnoj kamatnoj stopi koja je Društvu na raspolaganju za potrebe sličnih finansijskih instrumenata. Ovakvo utvrđena fer vrednost ne odstupa značajnije od vrednosti po kojoj su iskazane obaveze po kreditima u poslovnim knjigama Društva. Rukovodstvo Društva smatra da iznosi u priloženim finansijskim izveštajima odražavaju vrednost koja je u datim okolnostima najverodostojnija i najkorisnija za potrebe izveštavanja.

#### **4. Ključne računovodstvene procene i prosuđivanja**

Računovodstvene procene i prosuđivanja se kontinuirano vrednuju i zasnivaju se na istorijskom iskustvu i drugim faktorima, uključujući očekivanja budućih događaja za koje se veruje da će u datim okolnostima biti razumna.

##### **4.1 Ključne računovodstvene procene i pretpostavke**

Društvo pravi procene i pretpostavke koje se odnose na budućnost. Rezultirajuće računovodstvene procene će, po definiciji, retko biti jednake ostvarenim rezultatima. O procenama i pretpostavkama koje sadrže rizik da će prozrokovati materijalno značajne korekcije knjigovodstvenih vrednosti sredstava i obaveza u toku naredne finansijske godine biće reči u daljem tekstu.

###### *a) Porez na dobit*

Društvo podleže obavezi plaćanja poreza na dobit. Društvo priznaje obavezu za očekivane efekte pitanja proizašlih iz revizije, na osnovu procene da li će doći do dodatnog plaćanja poreza. Ukoliko se konačan ishod efekata tih pitanja na porez na dobit bude razlikovao od prvobitno knjiženih iznosa, razlika će se odraziti na tekući i odloženi porez na dobit i na rezervisanje za odložena poreska sredstva i obaveze u periodu u kom se razlika utvrdi.

###### *b) Obaveze za penzije*

Sadašnja vrednost obaveza za penzije zavisi od brojnih faktora koji se određuju na aktuarskoj osnovi korišćenjem brojnih pretpostavki. Pretpostavke korišćene prilikom određivanja neto troškova (prihoda) za penzije uključuju diskontnu stopu. Bilo koje promene u ovim pretpostavkama utiće na knjigovodstvenu vrednost obaveza za penzije.

Društvo određuje odgovarajuću diskontnu stopu na kraju svake godine. To je kamatna stopa koja treba da bude primenjena prilikom određivanja sadašnje vrednosti očekivanih budućih gotovinskih isplata za koje se očekuje da će biti potrebne u cilju izmirenja obaveza za penzije. Prilikom određivanja odgovarajuće diskontne stope, Društvo uzima u razmatranje kamatne stope visokokvalitetnih obveznica Društva koje su iskazane u valuti u kojoj će obaveze za penzije biti plaćene i koje imaju rok dospeća koji približno odgovara rokovima dospeća obaveze za penzije.

Ostale ključne pretpostavke koje se odnose na obaveze za penzije delom se zasnivaju na tekućim tržišnim uslovima. Dodatne informacije su obelodanjene u napomeni 24.

U slučaju da se diskontna stopa razlikuje za 1% u odnosu na procenu rukovodstva, knjigovodstvena vrednost obaveza za penzije bila bi procenjeno za 3.792 niža, odnosno za 4.334 viša.

##### **4.2. Ključna prosuđivanja u primeni računovodstvenih politika**

###### **Finansijska kriza**

Tekuća globalna kriza likvidnosti u svetu koja je počela sredinom 2007. godine je, između ostalog, rezultirala smanjenjem nivoa ulaganja na tržištu kapitala, smanjenjem likvidnosti bankarskog sektora i u nekim slučajevima visim međubankarskim kamatnim stopama i velikim kolebanjima na tržištu hartija od vrednosti. Neizvesnost na globalnim finansijskim tržištima je takođe dovela do propadanja banaka kao i potrebe pružanja pomoći ugroženim banakama u Sjedinjenim Američkim Državama, Zapadnoj Evropi, Rusiji i drugim delovima sveta. Nije moguće sa preciznošću predvideti obim posledica finansijske krize niti je moguće u potpunosti preduzeti mere zaštite od njih.

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO****Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.***(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)***5. Prihodi od prodaje**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
- prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu	<b>1.275.272</b>	<b>87.735</b>
- ostala povezana pravna lica	1.275.239	87.728
- ostali kupci	33	7
- prihodi od prodaje proizvoda i usluga na domaćem tržištu:	<b>2.958.819</b>	<b>2.545.140</b>
- matična i zavisna pravna lica	41.018	80.179
- ostala povezana pravna lica	30.451	36.972
- ostali kupci	2.887.340	2.427.989
- prihodi od prodaje proizvoda i usluga na inostranom tržištu:	<b>6.172.158</b>	<b>5.838.105</b>
- matična i zavisna pravna lica	1.238.623	1.285.199
- ostala povezana pravna lica	74.005	88.817
- ostali kupci	4.859.530	4.464.089
<b>Ukupno</b>	<b>10.406.249</b>	<b>8.470.980</b>

**6. Ostali poslovni prihodi**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Prihodi od aktiviranja učinaka robe	58.178	39.919
Povećanje vrednosti zaliha učinaka	-	674.349
Smanjenje vrednosti zaliha učinaka	77.897	-
Nefakturisani prihod	34.483	70.686
Ostali prihodi	16.758	22.303
<b>Ukupno</b>	<b>31.522</b>	<b>807.248</b>

Iznos od RSD 34.483 hiljada (nefakturisani prihod) odnosi se na prihod po osnovu zaliha na preradi tuđeg metala, a za koje su već nastali troškovi u 2012 godini i koji su sastavni deo utvrđene cene prerade. Za navedeni iznos evidentirana su potraživanja za nefakturisani prihod (napomena 20).

**7. Nabavna vrednost prodate robe**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Nabavna vrednost prodate robe	1.275.272	87.805
<b>Ukupno</b>	<b>1.275.272</b>	<b>87.805</b>

**8. Troškovi materijala**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
-troškovi materijala za izradu	6.504.945	6.750.673
-troškovi ostalog materijala	68.299	95.810
-troškovi goriva i energije	384.863	398.490
<b>Ukupno</b>	<b>6.958.107</b>	<b>7.254.973</b>

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO****Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.***(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno.)***9. Ostali poslovni rashodi**

	2012.	2011.
Transportni troškovi	68.678	65.393
Troškovi platnog prometa	49.852	49.948
Porezi i takse	19.674	20.278
Neproizvodne usluge	43.386	14.245
Troškovi održavanja	32.680	35.218
Komunalne i ostale usluge	82.082	54.648
Troškovi premije osiguranja	22.853	16.894
Troškovi reklame i propagande	629	2.764
Troškovi reprezentacije	35.081	53.484
Troškovi prerade tuđeg metala	70.686	138.677
Ostali troškovi	41.313	41.060
<b>Ukupno</b>	<b>466.914</b>	<b>493.618</b>

Iznos od RSD 78.686 hiljada – odnosi se na troškove po osnovu prerade tuđeg metala, a za koje su u istom iznosu formirana potraživanja za nefakturisani prihod po završnom računu za 2011.godinu.

**10. Finansijski prihodi**

	2012.	2011.
Pozitivne kursne razlike:	<b>485.162</b>	<b>622.710</b>
- matična pravna lica	197.515	282.093
- povezana pravna lica	6.759	13.231
- ostali	280.888	327.386
Prihodi od efekata valutne klauzule	<b>176.085</b>	<b>208.035</b>
Prihodi od kamata:	<b>4.243</b>	<b>2.493</b>
- ostali kupci	133	2.125
- ostalo	4.110	368
<b>Ukupno</b>	<b>665.490</b>	<b>833.238</b>

**11. Finansijski rashodi**

	2012.	2011.
Negativne kursne razlike	<b>566.455</b>	<b>789.729</b>
- matična pravna lica	211.379	318.798
- povezana pravna lica	7.872	14.833
- ostali	347.204	456.098
Rashodi kamata:	<b>278.071</b>	<b>219.447</b>
- matično pravno lice	1.047	3.458
- povezana pravna lica	10.466	650
- ostali dobavljači	306	496
- po kreditima	254.465	208.403
- ostalo	11.787	6.440
Rashodi od efekata valutne klauzule	<b>281.230</b>	<b>217.299</b>
<b>Ukupno</b>	<b>1.125.756</b>	<b>1.226.475</b>

Primenom Pravilnika o izmenama i dopunama Pravilnika o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnika ("Sl.glasnik RS" br. 101/12 od 23.10.2012.godine) donetog od strane Ministra finansija, razgraničeni su negativni efekti valutne klauzule i kursnih razlika po osnovu dugoročnih obaveza u iznosu od RSD 52.607 hiljada, za koliko su umanjeni finansijski rashodi.

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO**
**Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.**
*(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*
**12. Ostali prihodi**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
-dobici od prodaje materijala	9.755	24.843
-viškovi	9.237	108
-prihodi (revalorizacija stambenih kredita)	3.267	198
-ostalo (naplata sudskih sporova, taksi ...)	17.227	14.284
<b>Ukupno</b>	<b>39.486</b>	<b>39.433</b>

**13. Ostali rashodi**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
-gubici od prodaje materijala	1.362	131
-manjkovi	6.417	-
-ostalo	88.651	47.660
<b>Ukupno</b>	<b>96.430</b>	<b>47.791</b>

U stavci - ostalo za 2012.godinu - najveći iznosiodnose se naobezvredenje nekretnina, postrojenja i opreme (RSD 15.369 hiljada) nastalih na osnovu procene građevinskih objekata, postrojenja i opreme u 2012.godini, obezvređenje zaliha materijala i robe (RSD 22.729 hiljada) i troškove povraćaja robe (RSD 23.160 hiljada).

**14. Porez na dobitak i odloženi poreski rashodi perioda**
**a. Komponente poreza na dobitak**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Tekući poreski rashod	-	-
Odloženi poreski prihod/(rashod)	259.003	13.901
<b>Ukupno poreski prihod/(rashod) perioda</b>	<b>259.003</b>	<b>13.901</b>

**b. Usaglašavanje iznosa tekućeg poruza na dobitak i proizvoda dobitka pre oporezivanja i propisane poreske stope**

	<b>2012.</b>
<b>Dobitak pre oporezivanja</b>	<b>33.539</b>
Obračunati porez po stopi od 10%	3.354
Efekt stalnih razlika	8.243
Efekt privremenih razlika	(13.606)
Iskorišćeni poreski krediti	-
<b>Tekući poreski rashod prikazan u poreskom bilansu</b>	<b>-</b>
<b>Efekt odloženih poreza</b>	<b>-</b>
Odloženi poreski rashodi	259.003
<b>Ukupan porez na dobitak prikazan u bilansu uspeha - poreski prihod/(rashod)</b>	<b>259.003</b>

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO****Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.***(Svi iznosi su izraženi u 1000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)***14. Porez na dobitak i odloženi poreski rashodi perioda (nastavak)**

U skladu sa Zakonom o porezu na dobit gubici ostvareni iz poslovnih, finansijskih i neposlovnih transakcija, utvrđeni u poreskom bilansu, izuzev onih iz kojih proizilaze kapitalni dobiti i gubici utvrđeni u skladu sa ovim Zakonom, mogu se koristiti za umanjenje poreske osnovice budućih obračunskih perioda, ali ne duže od pet godina. Društvo ima neiskorišćene gubitke po poreskom bilansu, neiskorišćene poreske kredite po osnovu ulaganja u osnovna sredstva i kapitalne gubitke u iznosu od RSD 1.307.485 hiljada, koji su nastali u sledećim obračunskim periodima:

	<b>2012.</b>
<hr/>	
Gubitak po poreskom bilansu za	
2003. godinu	323.303
2004. godinu	61.884
2005. godinu	115.139
2007. godinu	19.288
2008. godinu	32.822
2009. godinu	34.062
2010. godinu	92.572
2011. godinu	66.406
2012. godinu	20.089
Poreski krediti za	
2004. godinu	3.339
2005. godinu	12.691
2006. godinu	34.949
2007. godinu	52.936
2008. godinu	93.164
2009. godinu	64.732
2010. godinu	91.866
2011. godinu	72.687
2012. godinu	55.199
Kapitalni gubici za	
2003. godina	45.647
2004. godina	13.034
2006. godina	1.706
<b>Ukupno</b>	<b>1.307.485</b>

Odloženi poreski rashodi perioda utvrđeni su u iznosu od RSD 259.003 hiljada, a na osnovu privremenih razlika između knjigovodstvene vrednosti stalnih sredstava i njihove poreske osnovice. Odloženi poreski rashod nastaje po osnovu odložene poreske obaveze gde se bruto dobit tekuće godine umanjuje za tekući porez i koriguje za odloženi porez tako da je u bilansu stanja iskazana dobit koja se može ravnomernije rasporediti između vlasnika u budućem periodu tj. eliminisati uticaj poreskih razlika.

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO**
**Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.**
*(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*
**15. Nekretnine, postrojenja, oprema i nematerijalna ulaganja**

	Nematerijalna ulaganja	Zemljište	Gradivinski objekti	Oprema	Investicije u toku	Avans za os.sred.	Ukupno
<b>Nabavna vrednost</b>							
Stanje na dan 31.12.2011.god.	5.034	15.571	1.225.902	6.045.166	169.110	10.967	7.471.750
Prenos sa objekta na opremu			(118.407)	118.407			
Povećanja - procena	(267)		66.539	216.937	177.683	2.881	463.776
Prenos sa/na	86.289		12.313	97.715	(196.317)	(11.175)	(11.175)
Prenos sa zavisnih preduzeća			98.306	67.722			166.028
Smanjenja				13.589			13.589
<b>Stanje na dan 31.12.2012.god.</b>	<b>91.056</b>	<b>15.571</b>	<b>1.284.653</b>	<b>6.532.358</b>	<b>150.476</b>	<b>2.676</b>	<b>8.076.790</b>
<b>Ispravka vrednosti</b>							
Stanje na dan 31.12.2011.god.	886		30.274	332.047			363.207
Amortizacija za 2012.godinu	381		31.130	172.960			204.471
<b>Procena</b>							
Prenos sa zavisnih preduzeća			23.893	52.035			75.928
Smanjenja	(1.267)		(85.297)	(557.042)			(643.606)
<b>Stanje na dan 31.12.2012.god.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			<b>0</b>
<b>Sadašnja vrednost 31.12.2012.g.</b>	<b>91.056</b>	<b>15.571</b>	<b>1.284.653</b>	<b>6.532.358</b>	<b>150.476</b>	<b>2.676</b>	<b>8.076.790</b>

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO****Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.***(Svi iznosi su izraženi u 1000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)***15. Nekretnine, postrojenja, oprema i nematerijalna ulaganja (nastavak)**

Procena građevinskih objekata vršena je na dan 31.12.2012.g. od strane ovlašćenog procenitelja – CBRE CB Richard Ellis doo, Milana Rakića br. 4, Beograd. Procenjena vrednosti građevinskih objekata iznosi RSD 1.284.653 hiljada. Povećanja vrednosti evidentirana su u poslovnim knjigama kroz povećanje pozicija sredstava (nekretnine, postrojenja i oprema) i revalorizacionih rezervi u iznosu od RSD 160.687 hiljada, kao i kroz smanjenje pozicija sredstava (nekretnine, postrojenja i oprema) i revalorizacionih rezervi u iznosu od RSD 8.679 hiljada. Kao rezultat upoređivanja sadašnje procene u odnosu na prethodnu, na rashodima obezvređenja evidentiran je negativan efekat procene u iznosu od RSD 3.761 hiljada, a na prihodima evidentiran je iznos od RSD 3.589 hiljada.

Procenjena vrednost postrojenja i opreme iznosi RSD 6.537.124 hiljada. Procena postrojenja i opreme izvršena je na dan 31.12.2012.g. od strane Certified Professional Appraisers&Consultants. Pozitivan efekat procene postrojenja i opreme iznose RSD 771.037 hiljada.

Kao obezbeđenje za otplatu kredita kod VoJVodanske banke, Komercijalne banke, Raiffeisen banke, Intesa banke, Fond za razvoj RS, Čačanske banke, Alpha banke, Societe Generale stavljene su hipoteke tj. Uknjižba založnog prava na nepokretnosti koje se odnose na: Livnicu - hale 1, 1a i 2; Valjanicu - hale 3, 4 i 5; Presaonicu - hala 6; Presaonicu - hale 7; Žičaru - hala 8; Fabriku tankozidnih cevi, poslovnu zgradu Presaonice; Fabriku mesinganih cevi i nadstrešnicu i neplodno zemljište; staru i novu Upravnu zgradu i Laboratoriju, Radnički dom i garderobu, zgradu elektromašinskog održavanja; Mašinski pogon ručne obrade; Restoran društvene ishrane; MPP i Alatinca.

Pored toga, na osnovu odobrenog kredita EBRD-a EastPointHoldingu 20.maja 2005.god. pod zalogom je deo opreme Preduzeća koja je procenjena na vrednost od EUR 38.757 hiljada. Trajanje zaloge je do 30.maja 2013.godine.

**16. Dugoročni finansijski plasmani****Dugoročni finansijski plasmani odnose se na:**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Učešća u kapitalu zavisnih pravnih lica	37.757	211.049
Učešća u kapitalu ostalih pravnih lica	100	100
Ostali dugoročni finansijski plasmani	28.684	26.602
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>66.541</b>	<b>237.751</b>

Učešća u kapitalu povezanih pravnih lica odnose se na plasmane u sledeća pravna lica:

	<b>% vlasništva</b>	<b>2012.</b>
Valjaonica - Bezbednost d.o.o.	100	402
Novkabel-Metalurgija doo	100	37.355
<b>Ukupno</b>		<b>37.757</b>
<b>Slobodna zona</b>	<b>33,33</b>	<b>100</b>
<b>Stambeni krediti dati zaposlenima</b>		<b>28.684</b>
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>		<b>66.541</b>

**17. Zalihe**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Materijal	309.818	137.657
Rezervni delovi	48.723	42.212
Alat, gume i sitan inventar	33.016	41.350
Nedovršena proizvodnja	809.846	779.415
Gotovi proizvodi	288.009	394.802
Trgovačka roba	331	363
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>1.489.743</b>	<b>1.395.829</b>



**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO**
**Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembrom 2012.**
*(Svi iznosi su izraženi u 000 KSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*
**18. Dati avansi**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Dati avansi dobavljačima u zemlji	2.552	4.204
Dati avansi za obrtna sredstva – direktan uvoz	3.919	1.803
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>6.471</b>	<b>6.007</b>

**19. Potraživanja**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
<b>Potraživanja po osnovu prodaje:</b>		
Kupci u zemlji:	<b>539.208</b>	<b>481.066</b>
- matična i zavisna pravna lica	3.442	77.255
- ostala povezana pravna lica	39.208	163.923
- ostali kupci	496.558	239.888
Kupci u inostranstvu:	<b>1.508.827</b>	<b>1.104.025</b>
- matična i zavisna pravna lica	829.265	571.995
- ostala povezana pravna lica	0	20.233
- ostali kupci	679.562	511.797
<b>Ukupno</b>	<b>2.048.035</b>	<b>1.585.091</b>
Ispravka vrednosti kupaca u zemlji	(33.467)	(23.891)
Ispravka vredn. kupaca u inostranstvu	(1.429)	(1.315)
<b>Ukupno</b>	<b>(34.896)</b>	<b>(25.206)</b>
<b>Ukupna potraž. po osnovu prodaje na dan 31. decembra</b>	<b>2.013.139</b>	<b>1.559.885</b>
<b>Ostala potraživanja</b>	<b>9.397</b>	<b>1.781</b>
<b>Ukupna potraživanja</b>	<b>2.022.536</b>	<b>1.561.666</b>

Usaglašavanje potraživanja vršeno je putem IOS obrazaca. Iznosi potraživanja koja nisu usaglašena sa 31.12.2012.godine nisu materijalno značajni.

Starosna struktura potraživanja od kupaca data je u sledećoj tabeli:

	<b>Bruto 2012.</b>	<b>Ispravka vrednosti 2012.</b>	<b>Bruto 2011.</b>	<b>Ispravka vrednosti 2011.</b>
Nedospela potraživanja	854.963		751.042	
Doznja od 0 do 30 dana	469.581		362.833	
Doznja od 31 do 60 dana	113.782		168.762	
Doznja od 61 do 180 dana	405.272		209.676	
Doznja od 181 do 360 dana	131.206		8.119	
Preko 360 dana	73.231	<b>34.896</b>	84.659	25.206
<b>Ukupno</b>	<b>2.048.035</b>	<b>34.896</b>	<b>1.585.091</b>	<b>25.206</b>

Promene na ispravci vrednosti potraživanja od kupaca date su u narednoj tabeli:

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Stanje 01. januara	<b>25.206</b>	<b>25.237</b>
Povećanja	10.330	
Smanjenja	640	31
Otpisi		
<b>Ukupno</b>	<b>34.896</b>	<b>25.206</b>

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO****Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.***(Svi iznosi su izraženi u tisuć RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)***20. Kratkoročni finansijski plasmani, porez na dodatu vrednost i AVR**

	2012.	2011.
Kratkoročni finansijski plasmani	137.952	165.973
PDV	54.529	23.467
Nefakturisani prihod	34.483	70.686
Aktivna vremenska razgraničenja	298.552	276.312
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>525.516</b>	<b>536.438</b>

Najveći deo kratkoročnih finansijskih plasmana se odnosi na plasmane date zavisnim i povezanim pravnim licima – RSD 134.661 hiljada. Na aktivnim vremenskim razgraničenjima nalazi se iznos od RSD 298.552 hiljada, a najvećim delom se odnosi na nerealizovane efekte kursnih razlika i valutne klauzule iz 2008.g. (RSD 91.016 hiljada), iz 2009.g. (RSD 60.558 hiljada), iz 2010.g. (RSD 89.337 hiljada) i 2012.godine (RSD 52.607 hiljada) evidentiranih na osnovu primene Pravilnika o izmenama i dopunama Pravilnika o Kontrolnom okviru koji je donelo Ministarstvo finansija "Sl. glasnik RS" br. 9/09 od 06.02.2009.g. i br. 4/10 od 29.01.2010.g. i br. 3/11 od 21.01.2011.g i br. 101/12 od 23.10.2012.godine).

**21. Gotovina i gotovinski ekvivalenti**

	2012.	2011.
Žiro-račun	29.133	12.311
Blagajna	98	-
Devizni račun	13.354	25.447
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>42.585</b>	<b>37.758</b>

**22. Osnovni kapital**

Osnovni kapital društva čine akcijski kapital (u iznosu od 3.216.780) i ostali osnovni kapital (u iznosu od 880). Struktura akcijskog kapitala se može prikazati kako sledi:

	Broj akcija	Akcijski kapital	Učešće
EastPointMetals LTD	520.298	2.601.490	80,87 %
Akcionarski fond AD Beograd	62.546	312.730	9,72 %
Ostali akcionari	60.512	302.560	9,41 %
<b>Ukupno</b>	<b>643.356</b>	<b>3.216.780</b>	<b>100 %</b>

Nominalna vrednost akcije je RSD 5 hiljada.

U skladu sa odlukom Agencije za privatizaciju Republike Srbije od 16. januara 2004.godine ukupan društveni kapital u iznosu od 2.050.050 je raspoređen na 410.190 akcija nominalne vrednosti RSD 5 hiljada po akciji. Na osnovu ugovora zaključenog 20.novembra 2003.godine, Konzorcijum preduzeća koji sačinjavaju EastPointHoldings Ltd, Kipar i AmalcoOverseas Ltd, Kipar je kupio 70% akcijskog kapitala preduzeća za EUR 3 miliona. Promena u strukturi vlasništva je upisana u sudskom registru tokom 2004.godine. U 2005.godini došlo je do povećanja osnovnog kapitala po osnovu obaveznog investiranja (II i III emisija akcija). Uplata akcija izvršena je u stvarima u iznosu od 235.730. U 2006.godini povećan je osnovni kapital po osnovu investiranja (IV emisija akcija); uplata akcija izvršena je u stvarima u iznosu od 76.100. U 2007.godini povećan je osnovni kapital po osnovu investiranja (V i VI emisija akcija); uplata akcija izvršena je u stvarima u iznosu od 705.363. U 2008.godini povećan je osnovni kapital po osnovu investiranja (VII emisija akcija); uplata akcija izvršena je u stvarima u iznosu od 148.649.

Ostali kapital iznosi RSD 880 hiljada i sastoji se od kapitala za koji nije izvršena emisija akcija.

Dana 08. oktobra 2009. godine izvršen je prenos vlasništva većinskog dela kapitala Društva sa East Point Holdings Ltd i Lapka Trading Limited na povezano pravno lice East Point Metals Limited, tako da East Point Metals Limited poseduje 520.298 akcija sa pravom glasa, odnosno 80,87% od ukupnog broja akcija sa pravom glasa. Na akcijama Društva koje su u vlasništvu East Point Metals Limited upisana je zaloga prvog reda. Zaloga se odnosi na kredit koji je East Point Holdings Limited dobio od Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), a na osnovu kojeg je potpisan trojni ugovor između East Point Holdings Limited, East Point Metals Limited i EBRD, kojim je East Point Metals stavio u zalogu akcije Društva.

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO****Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.***(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)***23. Revalorizacione rezerve**

	2012.	2011.
Revalorizacione rezerve – postrojenja i oprema	3.359.024	2.668.706
Revalorizacione rezerve – građ.objekti	210.126	126.057
<b>Ukupno</b>	<b>3.569.150</b>	<b>2.794.773</b>

Revalorizacione rezerve građevinskih objekata, postrojenja i opreme su povećane u 2012.godini za 927.769 kao rezultat procene i smanjene su za iznos od 153.392, a smanjenje se odnosi na rashodovanu opremu u 2012.godini i na odložene poreske obaveze primenom stope od 15% na vrednost povećanja revalorizacionih rezervi.

**24. Dugoročna rezervisanja**

	2012.	2011.
Otpremnine	49.258	46.664
Jubilarnе nagrade	28.483	-
Neiskorišćeni godišnji odmori	13.772	-
<b>Ukupno</b>	<b>91.513</b>	<b>46.664</b>

Rezervisanja za otpremnine i jubilarne nagrade obračunata su korišćenjem diskontne stope od 10% i stope budućih povećanja zarada od 3% na godišnjem nivou.

**25. Dugoročne obaveze****Dugoročne obaveze obuhvataju dugoročne kredite i kredite za stambenu izgradnju.**

Naziv obaveze	Oznaka valute	Kamatna stopa	31.12.2012.	31.12.2011.
Fond za razvoj RS	RSD	godišnji EURIBOR + 1,5% p.a.	-	350.024
Čačanska banka	RSD	8% p.a.	90.975	-
Fond za razvoj	EUR	2,5% p.a.	4.096	-
Bancaintesa	EUR	3MEURIBOR+6% godišnje	39.801	-
Societe generale banka	USD	3mes labor+6,5% godišnje	310.235	-
<i>Ukupno – Dugoročni krediti sa valutnom klauzulom</i>			<i>445.107</i>	<i>250.024</i>
Vojvodanska banka	USD	5 % p.a.	15.011	65.707
Vojvodanska banka	EUR	5% p.a.	2.551	4.695
Alpha banka	EUR	5,5% p.a.	-	7.160
Alpha banka Cyprus	EUR	3-mes. EURIBOR + 4,25% p.a.	-	73.552
Komercijalna banka	EUR	3MEURIBOR +3,3% godišnje	761.913	-
Raiffeisen banka	EUR	6MEURIBOR+ 6,3% godišnje	380.086	-
<i>Ukupno – Dugoročni devizni krediti</i>			<i>1.179.561</i>	<i>151.114</i>
<b>Dugoročni krediti</b>			<b>1.624.668</b>	<b>401.138</b>
Fond za solidarnu stamb. izgr.	RSD		15.879	17.917
<b>Ukupni dugoročni krediti</b>			<b>1.640.546</b>	<b>419.055</b>
Ostale dugoročne obaveze			-	19.974
<b>Ukupno</b>			<b>1.640.546</b>	<b>439.029</b>

Deo dugoročnih kredita koji dospeva do jedne godine od dana bilansa iskazan je u okviru kratkoročnih finansijskih obaveza.

## VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO

Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembrom 2012.

(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)

### 25. Dugoročne obaveze (nastavak)

#### 1. Fond za razvoj Republike Srbije

- Kredit u iznosu od 186 miliona dinara sa deviznom klauzulom odobren je u novembru 2007.god. Dug se vraća u četiri jednake tranše od 31.03.- 31.12.2013.god. Kamata se obračunava šestomesečno po stopi od 1,5% godišnje iznad godišnjeg EURIBOR-a. Dug na dan 31.12.2012.god. iznosi 271.713 (EUR 2.389.349,77).

- Kredit u iznosu od 10 miliona dinara, odobren 08.02.2010.godine Valjaonici Femod. Spajanjem uz pripajanje 01.05.2012.godine, obaveza po kreditu je prenet na Valjaonicu Bakra. Rok otplate kredita je 5 godina po isteku grejs perioda koji traje do 30.09.2010. Otplata se vrši u tromesečnim anuitetima, poslednji dospeva 30.09.2015.godine. Kamata se obračunava na godišnjem nivou u visini od 2,5%. Dug po kreditu na dan 31.12.2012.godine iznosi 6.358 (EUR 55.411,29).

#### 2. Čačanska banka

Kredit u iznosu od 800.000 EUR, odobren u januaru 2012.godine sa rokom otplate 16.08.2012.godine. Aneksom br.1 odobreno restrukturiranje potraživanja po Osnovnom Ugovoru o kreditu sa krajnjim rokom otplate do 30.09.2019.godine. Kredit je odobren sa grejs periodom do 31.08.2014.godine. Prva rata dospeva 30.09.2014.godine, a ostatak se otplaćuje u 20 jednakih tromesečnih rata. Kamata se obračunava po stopi od 8% godišnje. Stanje duga 31.12.2012.godine iznosi 90.975 (EUR 800.000).

#### 3. BancaIntesa

Kredit sa valutnom klauzulom u iznosu od 350 hiljada EUR, povučen 27.12.2012.godine, sa rokom otplate do 20.12.2019.godine. Prva rata dospeva za plaćanje 23.03.2015.godine. Kamata je tromesečni EURIBOR uvećan za maržu 6% godišnje. Stanje duga na dan 31.12.2012. je 39.901 (EUR 350.000).

#### 4. Societe generale banka

Kredit u iznosu od 3,6 miliona USD povučen u martu 2010.godine sa rokom otplate do 30.06.2010.

Aneksom br.13 produžen rok otplate kredita do 31.12.2018. godine. Glavnica se otplaćuje nakon isteka grejs perioda u 60 mesečnih rata. Prva rata dospeva 31.01.2014.godine. Kamata je tromesečni libor uvećan za maržu od 6,5% godišnje.

Stanje po kreditu na dan 31.12.2012.godine iznosi RSD 310.234.680 (3.600.000 USD).

#### 5. Vojvodanska banka - Londonski klub

Dug po osnovu Londonskog kluba na dan 31.12.2012.godine iznosi ukupno 75.125 (USD 812.549,44 i EUR 44.878,70). Rok vraćanja kredita je 7 godina. Otplata kredita je u 14 polugodišnjih rata. Početak otplate je 30.06.2008.godine. Kamatna stopa je 5% godišnje; kamata se obračunava mesečno.

#### 6. Alpha banka

Dug po osnovu Pariskog kluba na dan 31.12.2012.godine iznosi 7.791 (EUR 68.421,91). Otplata glavnice i kamate vrši se polugodišnje do 22.03.2013.godine. Kamatna stopa je 5,5% na godišnjem nivou.

#### 6.a. Alpha banka-Kipar

Kredit u iznosu od EUR 4.000.000 odobren je u avgustu 2007. godine. Rok vraćanja kredita je pet godina, uključujući grejs period od 6 meseci. Otplata duga je u kvartalnim ratama od 22.11.2011.-22.08.2013.godine. Kamatna stopa je tromesečni EURIBOR i marža od 4,25%; kamata se obračunava tromesečno. Sredinom 2009.godine ušlo se u reprogram ostatka duga sa stanjem 22.11.2009. godine od EUR 2.526.318,00 na godinu dana. Dug na dan 31.12.2012.godine iznosi 191.705 (EUR 1.685.792).

#### 7. Fast Point

Dug na dan 31.12.2012.god. iznosi 21.707 (EUR 190.883,11). Shodno Aneksu ugovora o kreditu zaključenom u aprilu 2007.godine, kredit se otplaćuje u 12 jednakih polugodišnjih rata do 1.maja 2013.godine. Kamatna stopa je godišnji EURIBOR uvećan za 4% na godišnjem nivou; kamata se obračunava polugodišnje.

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO****Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.***(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)***25. Dugoročne obaveze (nastavak)****8. Raiffeisen banka (RI Eastern European Finance Holandija)**

Kredit u iznosu od EUR 4.500.000 odobren je u avgustu 2008.godine. Rok vraćanja kredita je 24 meseca od dana povlačenje kredita. Sporazumom o isplati duga odložena otplata kredita sa krajnjim rokom 31.12.2018.godine. Prva rata dospeva 31.12.2013.godine, a ostatak u 60 mesečnih rata počev od 31.01.2014.godine. Kamatna stopa je 6-mesečni EURIBOR+6,3% godišnje. Dug na dan 31.12.2012. iznosi 456.443(4.013.806,88 EUR).

**9. Komercijalna banka**

Kredit u iznosu od 6.7 miliona EUR, iz kreditne linije Evropske Investicione Banke, za finansiranje nabavke osnovnih i obrtnih sredstava, odobren u novembru 2012.godine. Kredit je odobren sa rokom vraćanja od 72 meseca, sa grejs periodom od 24 meseca. Po isteku grejs perioda, otplata se vrši u 16 jednakih tromesečnih rata. Prva rata dospeva 22 maj 2015. godine. Kamata je tromesečni EURIBOR većan za maržu od 3,3% godišnje. Dug po kreditu na dan 31.12.2012.godine iznosi 761.913 (6.700.000 EUR).

**10. Ostale dugoročne obaveze – Fond za solidarnu stambenu izgradnju UŽICE**

Ukupne obaveze prema Fondu za solidarnu stambenu izgradnju na dan 31.12.2012. iznose 17.917. Obaveze se odnose na kupovinu stanova solidarnosti.

**26. Kratkoročne finansijske obaveze**

Kratkoročne finansijske obaveze obuhvataju kratkoročne kredite, deo dugoročnih obaveza (kreditni) koje dospevaju do jedne godine i ostale kratkoročne finansijske obaveze.

Naziv obaveze	Interna oznaka	Oznaka valute	Kamatna stopa	31.12.2012.	31.12.2011.
<b>Kratkoročni krediti u zemlji</b>					
Societe generale	F64994	RSD	3m liBor+6.5% godišnje	-----	291.118
AOFT	FKR440	RSD	3% p.a.	199.007	-----
		EUR			
Banka intesa	F00760		3MEURIBOR+6% godišnje	109.170	-----
Banka Intesa	F02142	EUR	3MEURIBOR+6% godišnje	37.868	31.816
		EUR	3MEURIBOR+6% godišnje		
Banka intesa	F96879		godišnje	125.099	-----
Volks Banka	F98-06	EUR	3MEUR+7,6% godišnje	39.412	96.072
Komercijalna banka	F43808	RSD	8,35%	-----	395.543
Dunav Banka	F00509	EUR	6,5%	-----	188.353
Unicredit banka	F04243	USD	1M LIBOR+4,80%	-----	380.071
Cacanska banka	F02810	EUR	4,4% godišnje	-----	83.713
		EUR	4,4% godišnje		
Banka Intesa	F22102		godišnje	-----	100.455
Banka Intesa	F02229	EUR	4,4% godišnje	-----	36.624

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO**
**Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.**
*(Svi iznosi su izraženi u 1000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*

Komercijalna banka	F05334	RSD	4.4% godišnje	-----	306.321
		EUR			
Banka Intesa	F12529		3MEUR+6% godišnje	-----	115.105
Kbe Banka					
	F00036	EUR	3MEUR+4.75% godišnje	113.718	104.641
Aoñ	FKR180	EUR	3% godišnje	-----	188.354
Banka Intesa	F02126	RSD	1.1% mesечно	-----	60.000
Banka Intesa	F02401	RSD	1MBELIBOR+1.75% godišnje	-----	60.000
Banka Intesa	F96968	RSD	1MBELIBOR +1.75% godišnje	120.000	
Fond za razvoj	F48747	RSD	2.5% p.a.	29.798	33.510
Moskovska banka	F03993	EUR	6M EURIBOR+6.5%	96.661	-----
Alpha banka	F00196	EUR	3-mes. EURIBOR + 4.25% p.a.	191.705	102.851
<b>Svega</b>				<b>1.062.419</b>	<b>2.441.215</b>
<b>Deo dugor. kredita koji dospeva do 1 god.</b>					
EastPoint	F00001	EUR	godišnji EURIBOR + 4% p.a.	21.707	
Vojvođanska banka	F11601	USD	5% p.a.	35.011	49.281
Vojvođanska banka	F11602	EUR	5% p.a.	2.551	3.521
Alpha banka	F04695	EUR	5.5% p.a.	7.781	11.711
Raiffeisen banka	F02243	EUR	1-mes. EURIBOR + 4.72% p.a.	76.357	418.459
Fond za razvoj	F10424	RSD	godišnji EURIBOR + 1.5% p.a.	271.713	-----
Volks Banka	F00324	EUR	3MEURIBOR + 2.25%	-----	62.785
Fond za razvoj	F18557	EUR	2.5% p.a.	2.262	-----
Unicredit banka	F04243	USD	1-mes USDLIBOR + 7.5% godišnje	405.030	-----
<b>SVEGA</b>				<b>822.413</b>	<b>682.118</b>
<b>Svega po kratk. kreditima</b>				<b>1.884.832</b>	<b>3.123.333</b>
<b>Deo ostalih dugoročnih obaveza koje dospevaju do jedne godine</b>					
Fond za solidarnu stamb.izgradnju		RSD		2.039	2.209
<b>Svega</b>				<b>1.886.870</b>	<b>2.209</b>
<b>Ostale kratkoročne finansijske obaveze</b>					
		RSD			
Kratkoročni zajam - YU Point		RSD		59.709	144.008
Kamata na kretk. pozajm. YU Point		RSD		10.170	650
Kratkoročni zajam - Žitomlin				140.000	
		RSD			
Kamata na kratk. pozajm. Žitomlin		RSD		296	-----
Dunav Stockbroker-obveznice	F87222	EUR		204.593	
<b>Svega</b>				<b>414.868</b>	<b>144.658</b>
<b>Ukupno kratkoročne finansijske obaveze</b>				<b>2.301.738</b>	<b>3.270.200</b>

## VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO

Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.

*(Svi iznosi su izraženi u 1000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*

## 27. Obaveze prema dobavljačima

	2012.	2011.
Dobavljači u zemlji:	<b>602.451</b>	<b>326.041</b>
- matična i zavisna pravna lica	-	4.366
- ostala povezana pravna lica	2.884	318
- ostali dobavljači	599.567	321.357
Dobavljači u inostranstvu:	<b>784.211</b>	<b>863.069</b>
- matična i zavisna pravna lica	571.082	763.492
- ostala povezana pravna lica	32.999	63.520
- ostali dobavljači	180.130	36.057
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>1.386.662</b>	<b>1.189.110</b>

Usaglašavanje obaveza vršeno je putem IOS obrazaca. Iznos obaveza koje nisu usaglašene sa 31.12.2012.godinenisu materijalno značajne.

## 28. Primljeni avansi

	2012.	2011.
Primljeni avansi od kupaca u zemlji	6.392	12.219
Primljeni avansi od kupaca u inostranstvu	24.553	19.207
<b>Ukupno</b>	<b>30.945</b>	<b>31.426</b>

## 29. Ostale obaveze i PVR

	2012.	2011.
Obaveze za poreze i dopr. na zarade	60.238	54.183
Obaveze za kamate i troš.finans.	43.598	15.547
Obaveze za neto zarade i naknade	14.222	7.483
Ostale obaveze	6.182	7.607
PVR	33.212	6.454
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>157.452</b>	<b>91.214</b>

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO**
**Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.**
*(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*
**30. Odložena poreska sredstva i obaveze**

	2012	2011
Odložena poreska sredstva:		
- Nadoknađiva u roku dužem od 12 meseci	81.437	81.437
- Nadoknađiva u roku od 12 meseci		
Odložene poreske obaveze:		
- Nadoknađive u roku dužem od 12 meseci	(877.663)	(479.495)
- Nadoknađive u roku od 12 meseci		
<b>Odložena poreska sredstva/ (obaveze) neto</b>	<b>(796.226)</b>	<b>(398.058)</b>

Bruto promene na računu odloženog poreza na dobit:

	2012	2011
<b>Na dan 1. januara</b>	398.058	384.157
Na teret bilansa uspeha	259.003	13.901
Porez direktno na teret kapitala	139.165	
<b>Na dan 31. decembra</b>	<b>796.226</b>	<b>398.058</b>

Promene na računu odložena poreska sredstva i obaveze u toku godine bile su kao što sledi:

Odložene poreske obaveze:	Ubrzana poreska amortizacija	Dobici na fer vrednosti	Ukupno
<b>Stanje 1. januara 2011.</b>	465.594		465.594
Na teret /(u korist) bilansa uspeha	13.901		13.901
<b>Stanje na dan 31. decembra 2011.</b>	479.495		479.495
Na teret /(u korist) bilansa uspeha	259.003		259.003
Direktno na teret kapitala	139.165		139.165
<b>Stanje na dan 31. decembra 2012.</b>	<b>877.663</b>		<b>877.663</b>
<b>Odložena poreska sredstva:</b>	<b>Poreski gubici</b>	<b>Ukupno</b>	
<b>Stanje 1. januara 2011.</b>	81.437	81.437	
Na teret /(u korist) bilansa uspeha	-	-	
Direktno na teret kapitala	-	-	
<b>Stanje na dan 31. decembra 2011.</b>	81.437	81.437	
Na teret /(u korist) bilansa uspeha	-	-	
Direktno na teret kapitala	-	-	
<b>Stanje na dan 31. decembra 2012.</b>	<b>81.437</b>	<b>81.437</b>	

Odloženi porez iz dobiti koji je direktno teretio kapital u toku godine je kao što sledi:

	2012	2011
Revalorizacione rezerve:		
Zemljište i građevinski objekti (napomene 23)	22.801	-
Oprema	116.364	-
	<b>139.165</b>	-

Odloženo poresko sredstvo se priznaje za pokriće prenetih poreskih gubitaka u iznosu u kojem je verovatno da će se odnosna poreska olakšica ostvariti kroz buduće oporezive dobiti. Društvo nije priznalo odložena poreska sredstva u iznosu od RSD 114.835 hiljada po osnovu neiskoriscenih poreskih gubitaka (od čega se može koristiti u narednih pet godina iznos od RSD 26.860 hiljada, a u narednih deset godina iznos od RSD 87.975 hiljada) i iznos od RSD 481.533 hiljada po osnovu neiskoriscenih poreskih kredita.



**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO**
**Napomene uz korigovane finansijske izvještaje za godinu završenu 31. decembra 2012.**
*(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*
**31. Povezana pravna lica**

Potraživanja i obaveze Društva prema matičnom, ostalim povezanim pravnim licima i zavisnim pravnim licima stanjem na dan 31.12.2012.godine:

**a. Salda**

RSD' 000

	Ulozi	Potraž. za prod. proizv. i usluge	Potraž. za pozajmice	Potraž. za kamate	Obaveze za nabavku robe i usluga	Obaveze po kreditima	obaveze za zajam	obaveze za kamate
<b>1. Matično pravno lice</b>								
East Point		829,285			571,082	21,707		683
<b>2. Ostala povezana pravna lica</b>								
Yu Point			91,712		240		59,709	10,170
DP Handel					32,999			
Novosadska fabrika kabela "Plastkabel"		39,208	4,000					
East Point Metals doo Beograd			13,370		2,644			
Slobodna zona Uzice	100	534						183
<b>Ukupno</b>	<b>100</b>	<b>39,742</b>	<b>109,082</b>	<b>0</b>	<b>36,066</b>	<b>0</b>	<b>59,709</b>	<b>10,170</b>
<b>3. Zavisna pravna lica</b>								
Valjaonica Bezbednost	402	3,442	218					
Novkabel- metalurgija	37,356	0	25,361					
<b>Ukupno</b>	<b>37,758</b>	<b>3,442</b>	<b>25,579</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL</b>	<b>37,858</b>	<b>872,449</b>	<b>134,661</b>	<b>0</b>	<b>607,148</b>	<b>21,707</b>	<b>59,709</b>	<b>10,353</b>

**b. Transakcije**

	Prihodi od prodaje proizvoda i robe	Prihodi od vršenja usluga	Ostali poslovni prihodi	Troškovi nabavke proizvoda i robe	Ostali troškovi
<b>1. Matično pravno lice</b>					
East Point	175,021	1,062,541		321,962	69,359
<b>2. Ostala povezana pravna lica</b>					
Yu Point					11441
DP Handel	74,005			44,624	78
Novosadska fabrika kabela "Plastkabel"	1,305,141	200		111,922	
East Point Metals doo Beograd					19,205
Slobodna zona Uzice		363	2,360		5
<b>Ukupno</b>	<b>1,379,146</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>156,546</b>	<b>30,729</b>
<b>3. Zavisna pravna lica</b>					
Valjaonica Bezbednost		1,467	17		20,961
Novkabel- metalurgija	2,127		16		28,213
<b>Ukupno</b>	<b>2,127</b>	<b>1,467</b>	<b>33</b>	<b>0</b>	<b>49,174</b>
<b>TOTAL</b>	<b>1,556,294</b>	<b>1,064,208</b>	<b>33</b>	<b>478,508</b>	<b>149,262</b>

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO****Napomene uz korigovane finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.***(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)***32. Događaji nakon datuma Bilansa stanja**

- (i) Postupak reprograma duga uspešno je okončan sa svim zajmodavcima krajem aprila meseca 2013. godine. Dug je reprogramiran u skladu sa uslovima ugovora i sa svim zajmodavcima zaključeni su bilateralni ugovorni o zajmu odnosno aneksi ugovora.

EBRD, koja je u postupku reprograma imala ključnu ulogu, izvršila je pregled svih pojedinačnih ugovora i potvrdila da je postupak reprograma duga završen, te da su Dodatni preduslovi za reprogram duga ispunjeni.

U tabeli niže dat je pregled reprograma duga Društva:

Zajmodavci (u EUR)	Stanje na dan 31/12/2012	Odobren na dan 31/03/2013	Početak otplate	Kraj otplate	Otplata glavnice
Alfa bank Kipar	1.685.792	Odobren	14. jan.	18. dec.	Kvartalna
Banca Intesa ad Beograd	3.798.239	Odobren	15. mart	19. mart	Kvartalna
Čačanska banka ad Čačak	800.000	Odobren	14. dec.	19. avg.	Kvartalna
Dunav osiguranje	1.800.000	Odobren	14. jul	19. jul	Godišnja
Fond za razvoj Republike Srbije	2.389.350	Odobren	14. mart	18. dec.	Kvartalna
Fond za razvoj Republike Srbije	261.949	Odobren	14. sep.	18. sep.	Kvartalna
KBC banka ad Beograd	1.000.000	Odobren	Zamenjena akcionarskim fondovima		
Kumercijalna banka	6.700.000	Odobren	14. nov.	18. nov.	Kvartalna
Raiffeisen banka ad Beograd	4.013.807	Odobren	14. jan.	18. dec.	Mesečna
Societe generale banka Srbija ad	2.728.098	Odobren	14. jan.	18. dec.	Mesečna
Unicredit banka	3.561.684	Odobren	15. mart	19. mart	Kvartalna
Sberbanka ad Beograd	346.080	Odobren		14. dec.	Po revolving principu

- (ii) U vezi sa pomenutim postupkom reprograma duga, akcionari EPH ubrizgali su preostali iznos od EUR 1,2 miliona kao dodatna sredstva namenjena EPH u prvom kvartalu 2013. godine, uprkos obavezni da će pomenuta sredstva uložiti tek po završetku postupka reprograma; u toku 2012. godine akcionari su ubrizgali EUR 4,8 miliona.
- (iii) U skladu sa ugovorom zaključenim sa EBRD, Grupa je prodala sporedno sredstvo, društvo "Automobilsko", za iznos od EUR 3,9 miliona.
- (iv) U aprilu mesecu trilateralni ugovor sa društvima RTB Bor i Farmakom o isporuci bakarnih katoda suspendovan je zbog problema društva Farmakom sa likvidnošću, što se direktno odrazilo na poslovanje VBS. Međutim, ovaj problem je prevaziđen zaključenjem ugovora o direktnoj isporuci sa RTB Bor, proizvođačem bakarnih katoda, čiji su uslovi slični uslovima ugovora sa društvom Farmakom. Ugovor je zaključen u jenu mesecu i pokriva celu 2013. godinu.
- (v) Prerada bakra:
- Raspoloživost kreditnih linija za finansiranje poslovanja dalje je na nivou rizika važećeg za period van glavne sezone, što se negativno odražava na prihod od prodaje Grupe (kao i na prihod od usluga prerade Društva). Pomenuto i dalje predstavlja rizik za naše celokupno poslovanje.
  - Pregovori sa Erste bankom nastavljani su u 2013. godini i očekujemo da će proces pregovaranja biti okončan početkom trećeg kvartala ove godine.
  - Manja raspoloživost kreditnih linija za finansiranje poslovanja ne predstavlja više tako veliki problem budući da su pojedina tržišta u zapadnoj Evropi, posebno u sektoru građevinarstva u Italiji, prevashodno meka tržišta tj. na njima je veći broj potencijalnih prodavaca nego kupaca. Naša strategija da pažnju usmerimo na industrijske kupce pokazala se kao dobra, imajući u vidu pomenute okolnosti.

**VALJAONICA BAKRA SEVOJNO AD, SEVOJNO**  
**Napomene uz finansijske izveštaje za godinu završenu 31. decembra 2012.**  
*(Svi iznosi su izraženi u 000 RSD, osim ako nije drugačije naznačeno)*

**33. Potencijalne obaveze**

Finansijski izveštaji Društva ne sadrže rezervisanja za potencijalne obaveze imajući u vidu da Društvo nije imalo značajnih sporova. Pregled datih jemstava i garancija nalazi se u napomeni 34.

**34. Vanbilansna aktiva i pasiva**

	<b>2012.</b>	<b>2011.</b>
Tudi materijali i alati u skladištu	75.224	28.615
Tudi proizvodi i poluproizvodi	325.565	581.694
Tuda roba u skladištu	191.108	597.520
Dati avali, garancije i druga jemstva	1.234.391	998.115
Bonovi	1.609	-
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>1.827.897</b>	<b>2.205.944</b>

Preduzeće na vanbilansnim evidencijama iskazuje vrednost materijala, nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda po osnovu Ugovora o preradi zaključenog sa East Point Holdingom.

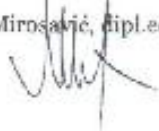
Dati avali, garancije i druga jemstva u iznosu od RSD 1.234.391 hiljade odnose se na date garancije prema sledećoj specifikaciji:

Vrsta garantovanja	Korisnik kredita	Iznos RSD 000
Jemac	YuPoint	170.578
Jemac	YuPoint	227.361
Jemac	YuPoint	113.718
Jemac	YuPoint	342.412
Jemac	Žitomlin	152.885
Jemac	YuPoint	227.437
<b>UKUPNO</b>		<b>1.234.391</b>

Sevojno, 27. jun 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskih izveštaja

M. Mirnjackić, dipl. ecc




Valjaonica bakra Sevojno AD  
Zakonski zastupnik

Marko Mitrović



U skladu sa članom 52. Zakona o tržištu kapitala ("Službeni glasnik RS" broj 31/2011) i člana 4. Pravilnika o sadržini, formi i načinu objavljivanja godišnjih, polugodišnjih i kvartalnih izveštaja javnih društava ("Službeni glasnik RS" br. 14/2012) Valjaonica bakra Sevojno ad objavljuje:

## GODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANJU ZA 2012. GODINU

<b>I. OPŠTI PODACI</b>				
<b>1) Poslovno ime, sedište i adresa, matični broj PIB</b>	Valjaonica bakra Sevojno ad Sevojno, ul. Prvomajska bb, 07606273 101624563			
<b>2) Web site i e-mail adresa</b>	Web site: www.coppersev.com ; e-mail: office@vbs.point-group.com			
<b>3) Broj i datum rešenja o upisu u registar privrednih subjekata</b>	Br. 3622/2005 od 03.03.2005.			
<b>4) Delatnost (šifra i opis)</b>	2444 – Proizvodnja bakra			
<b>5) Broj zaposlenih (na dan 31.12.2012.g.)</b>	1048			
<b>6) Broj akcionara (na dan 31.12.2012.g.)</b>	4.534			
<b>7) 10 najvećih akcionara (na dan 31.12.2012.g.)</b>				
<b>Poslovno ime pravnog lica / ime i prezime</b>	<b>broj akcija</b>	<b>% učešća</b>		
East Point Metals LTD, Kipar	520.298	80,87249%		
Akcionarski fond AD Beograd	62.546	9,72183%		
Antrachem Anstalt	900	0,13989%		
MGB Investment D.O.O.	762	0,11844%		
Stojanović Ivan	459	0,07134%		
Knežević Aleksandar	442	0,06870%		
Marinković Bojan	412	0,06404%		
ZETA EXPORT IMPORT D.O.O.	401	0,06233%		
Vojvodanska banka – Kastodi	357	0,05549%		
Knežević Zlata	315	0,04896%		
<b>8) Vrednost osnovnog kapitala</b>	RSD 3.216.780.000,00			
<b>9) Broj i vrsta izdatih akcija:</b>	643.356 običnih akcija; ISIN broj: RSVBSEE87204; CFI kod: ESVUFR			
<b>10) Podaci o zavisnim društvima na dan 31.12.2012.g.</b>				
<b>Naziv</b>	<b>Adresa</b>	<b>matični broj</b>	<b>delatnost</b>	<b>samostalnost</b>
Valjaonica Bezbednost doo	Prvomajska bb, Sevojno	20214473	8010	100% zav.društvo
Valjaonica bakra - Metalurgija doo, Novi Sad	Industrijska bb, Novi Sad	08748314	2444	100% zav.društvo
<b>11) Poslovno ime, sedište i poslovna adresa revizorske kuće koja je revidirala poslednji finansijski izveštaj</b>	Pricewaterhouse d.o.o., Omladinskih brigada 88a, 11070 Beograd			
<b>12) Poslovno ime organizovanog tržišta na koje su uključene akcije</b>	Beogradska berza a.d., Beograd, Omladinskih brigada br. 1			

## II – PODACI O UPRAVI DRUŠTVA

### 1. Članovi odbora direktora (na dan 31.12.2012.g.) – Izvršni odbor

Red br.	Ime, prezime i prebivalište	Obrazovanje, sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto) članstvo u UO i nadzornim odborima dr.društava	Isplaćeni neto iznos naknade	Broj i %akcija koje poseduju u javnom društvu
1.	Marko Mitrović, Beograd; član	Diplomirani ekonomista; Generalni direktor i Izvršni direktor za finansije	/	/
2.	Ivan Bakić, Beograd; član	Diplomirani psiholog; Izvršni direktor za organizaciju, ljudske resurse i pravne poslove	/	/
3.	Vasa Žigić, Beograd; član	Ekonomista; Izvršni direktor za nabavku i bezbednost	/	/
4.	Milija Božović, Užice; član	Diplomirani ekonomista; Izvršni direktor za prodaju	/	/
5.	Dragan Stanojević, Smederevo; član	Inženjer mašinstva; Izvršni direktor za proizvodnju	/	/

### 2. Članovi nadzornog odbora (na dan 31.12.2012.g.)

Red br.	Ime, prezime i prebivalište	Obrazovanje, sadašnje zaposlenje (poslovno ime firme i radno mesto) članstvo u nadzornim odborima dr.društava	Isplaćeni neto iznos naknade	Broj i %akcija koje poseduju u javnom društvu
1.	Milan Subotić Beograd; predsednik	diplomirani ekonomista, savetnik u New Europe Capital	/	/
2.	Ion Alexander Florescu, Velika Britanija; član	Rekonstruction Capital II Limited	/	/
3.	Robert Dean Graffam, SAD; član	Darby Overseas Investments	/	/

3) Navesti da li uprava društva ima usvojen pisani kodeks ponašanja i web site na kome je objavljen

Kodeks korporativnog upravljanja (Odluka Skupštine akcionara br. 24/11 od 28.06.2012.g.) i objavljen je u Službenom biltenu Društva br. 116 od 28.06.2012.g. web site: [www.coppersev.com](http://www.coppersev.com)

## III. PODACI O POSLOVANJU DRUŠTVA

1) Izveštaj uprave o realizaciji usvojene poslovne politike, sa navođenjem slučajeva i razloga za odstupanje, i drugim načelnim pitanjima koja se odnose na vođenje poslova:  
Poslovanje se odvijalo u skladu sa usvojenom poslovnom politikom Društva za 2012. godinu.

### 2) Analiza poslovanja za period od 01.01.-31.12.2012.godine:

	RSD' 000
Ukupan prihod	11.142.747
Ukupan rashod	11.109.208
Dobitak pre oporezivanja	33.539
Odloženi poreski rashodi perioda	259.003

Neto gubitak	225.464
<b>Pokazatelji poslovanja:</b>	
2.1) prinos na ukupni kapital	0,58%
2.2) prinos na imovinu	4,48%
2.2) neto prinos na sopstveni kapital	-
2.3) poslovni neto dobitak	5,29%
2.4) stepen zaduženosti	45,55%
2.5) I i II stepen likvidnosti	I stepen likvidnosti: 1,10%; II stepen likvidnosti: 66,87%
2.6) neto obrtni kapital	130.377
2.7) cena akcija – najviša i najniža u izveštajnom periodu, ako se trgovalo (posebno za redovne i prioritetne)	Najniža cena: 1.162 din Najviša cena: 1.680 din
2.8) tržišna kapitalizacija	868.530.600 din
2.9) dobitak po akciji	/
2.10) isplaćena dividenda po redovnoj i prioritetnoj akciji za poslednje 3 godine, pojedinačno po godinama	/
<b>3) informacije o ostvarenjima društva po segmentima (formiranim na proizvodnoj i geografskoj osnovi) u skladu sa zahtevima MRS 14 i to o:</b>	
<b>3.1) prihodi od prodaje eksternim kupcima</b>	7.746.903 hilj din
<b>3.2) prihodima od prodaje drugim segmentima u okviru istog društva</b>	2.659.346 hilj din
<b>3.3) glavnim kupcima i dobavljačima (navode se kupci koji učestvuju sa više od 10% u ukupnom prihodu društva, odnosno dobavljači koji učestvuju sa više od 10% u ukupnim obavezama društva prema dobavljaču)</b>	<b>Kupci</b> (prihod od prodaje) Prvi Partizan Užice 1.512.838 hilj.din (14,5%); OOO METROMET, Moskva Rusija 1.372.552 hilj.din (13%) <b>Dobavljači</b> (stanje obaveza iz poslovanja) East Point Holdings Ltd. – Kipar sa 571.082 hilj.din (40,3%) Farmakom Šabac – 308.078 hilj.din (21,7%)
<b>4.) Promene veće od 10% u odnosu na prethodnu godinu</b>	
Povećanje nematerijalnih ulaganja za 2.095% uslovljeno je nabavkom i implementacijom SAP softvera. Povećanje kratkoročnih potraživanja, plasmana i gotovine uslovljeno je povećanjem potraživanja za 29%. Dugoročni finans.plasmani su smanjeni za 73% zbog spajanja uz pripajanje u pojednostavljenom postupku zavisnih pravnih lica Valjaonice Femod doo, Valjaonice Ambalaža doo i Valjaonice Standard doo Valjaonici bakra Sevojno ad. Revalorizacione rezerve su povećane za 29% zbog izvršene procene vrednosti po fer vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme. Dugoročne obaveze su povećane za 291% po osnovu zaduženja po dugoročnim kreditima.	
<b>Neto gubitak iznosi RSD 225.464 hiljada.</b>	
<b>5) Informacije o stanju (broj i %) sticanju, prodaji i poništenju sopstvenih akcija:</b>	
/	
<b>6) Formiranje i upotreba rezervi u poslednje dve godine:</b>	
U 2010.g. revalorizacione rezerve su povećane za RSD 667.196 hiljada na osnovu procene vrednosti opreme i za RSD 126.067 hiljada na osnovu procene vrednosti građevinskih objekata, a u 2011.g. su smanjene za RSD	

3.744 hiljada. U 2012.g. došlo je do povećanja revalorizacionih rezervi za RSD 927.769 hiljada zbog procene nekretnina, postrojenja i opreme i smanjenja za RSD 107.004 hiljada.

**7) Opis očekivanog razvoja društva, promena u poslovnim politikama društva, kao i glavnih rizika i pretnji:**

Instalirana horizontalna livna mašina radi dobijanja kvalitetnih odlivaka kružnog preseka Ø200mm bez uključaka i centralne greške. Završen program proizvodnje bloka povećane težine čime je proširen proizvodni asortiman industrijskim potrošačima sa ponudom traka težine 5kg/mm po širini. Modernizacija i rekonstrukcija CER peći čime se postiže bolja energetska efikasnost po jedinici proizvoda i smanjenja vremena hladenja valjanih traka posle žarenja. Planirana investicija u 2013. godini je linija za proizvodnju priprema za duboko izvlačenja (čanđecup), čime će se proširiti proizvodni asortiman prema proizvođačima municije. Kao i u prethodnoj godini, Društvo je maksimalno angažovano na optimizaciji proizvodnje, povećanju učešća sekundarnih sirovina u proizvodima, ali i jačanju prodajne mreže, a posebno u Zapadnoj Evropi i Rusiji. Takođe, u završnoj smo fazi implementacije novog softverskog sistema SAP. Društvo je u redovnom poslovanju izloženo raznim finansijskim rizicima, od kojih su najznačajniji: tržišni, promena kursa stranih valuta kao i cene metala na berzi čime se štiti ugovorima i obavezama kupaca da plate metal po nabavnoj ceni Društva.

**8) Opis svih važnijih poslovnih događaja koji su nastupili u 2012.godini :**

- Skupština akcionara Valjaonice bakra Sevojno ad na sednici održanoj 28.06.2012.god. donela je Statut i Osnivački akt radi usklađivanja sa Zakonom o privrednim društvima, kao i Kodeks korporativnog upravljanja.
- Odlukama Skupštine zavisnih pravnih lica Valjaonice Femod doo, Valjaonice Standard doo i Valjaonice Ambalaža doo i Odlukama Upravnog odbora Valjaonice Bakra Sevojno ad sproveden je pojednostavljen postupak statusne promene - spajanje uz pripajanje navedenih zavisnih pravnih lica (društva prenosilaca) Valjaonici bakra Sevojno ad (kao Društvu sticaocu). Datum obračuna spajanja uz pripajanje je bio 30.04.2012.g.
- Pregovori sa bankama u cilju reprograma kratkoročnih finansijskih obaveza su uspešno okončani krajem 2012. godine. Reprogram je vođen sa svim poveriocima Društva (jedanaest finansijskih institucija) i u 2012. godini je potpisano sedam ugovora o reprogramu.

**9) Opis svih važnijih poslovnih događaja koji su nastupili nakon isteka 2012.g.:**

Na dan 31. decembra 2012. godine Društvo ima odobrenja kreditnih odbora svih banaka vezano za reprogram, od čega je potpisano sedam ugovora o reprogramu krajem 2012.godine, tri ugovora u prvom kvartalu 2013. godine, a jedan preostali ugovor će biti potpisan početkom maja 2013.godine

**10) Značajni poslovi sa povezanim licima:**

Po osnovu usluga prerade metala od EPH-a ostvaren je prihod od usluga prerade od RSD 1.060.876 hiljada, a po osnovu prodaje proizvoda EPH ostvaren je prihod od RSD 175.021 hiljada. Ugovorom o tranzitu ostvaren je značajan prihod (bez profita obzirom da se radi o tranzitu) od povezanog lica Novkabel a.d., Novi Sad u iznosu od RSD 1.275.239 hiljada.

**11) Aktivnosti u oblasti istraživanja i razvoja:**

Implementacija SAP softvera. Očekivani datum stavljanja u produkciju i početka korišćenja sistema u maju 2013.godine

**12) Obrazložiti i ostale bitne promene podataka sadržanih u prospektu, a koji nisu napred navedeni:**  
nema

Društvo odgovara za tačnost i istinitost podataka navedenih u Izveštaju na isti način kao za istinitost i tačnost podataka navedenih u prospektu.

U Sevojnu,  
Dana 27.06.2013.

Generalni direktor  
Marko Mitrović



VALJAONICA BAKRA SEVOJNO A.D.



Prvomajska b.b.  
31205 Sevojno  
Srbija  
Tel: 381 31 53 22 55  
53 41 00  
Gen. direktor:  
381 31 53 17 57  
Marketing:  
381 31 53 24 88  
53 24 79  
Fax: 381 31 53 21 61  
53 17 98  
[www.coppersevo.com](http://www.coppersevo.com)

Lica odgovorna za sastavljanje godišnjeg izveštaja, Generalni direktor Valjaonice bakra Sevojno ad, Marko Mitrović i Šef računovodstva Valjaonice bakra Sevojno AD, Milanka Mirošević, u skladu sa članom 52. stav 3. tačka 7 Zakona o tržištu kapitala daju sledeću

### IZJAVU

"Prema našem najboljem saznanju, godišnji finansijski izveštaj 2012. godinu je sastavljen uz primenu međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i daju istinite i objektivne podatke o imovini, obavezama, dobitima i gubicima, finansijskom položaju i poslovanju javnog društva, uključujući i njegova društva koja su uključena u konsolidovane izveštaje".

Šef računovodstva

M. Mirošević, dipl. ecc.



Generalni direktor

Marko Mitrović

matični broj: 07606273  
šifra delatnosti: 27342  
P.B. 101624563  
lokalni računi:  
353 1011870 18  
180 141090101500 88  
325 29696 78  
160 91888 35



VALJAONICA BAKRA SEVOJNO a.d

SKUPŠTINA

Broj: 26/2

28.06.2013.godina

SEVOJNO

Na osnovu člana 329. stav 1. tačka 8. Zakona o privrednim društvima (Sl.glasnik RS br. 36/2011 i 99/2011) člana 22. alineja 8. Statuta Akcionarskog Društva Valjaonica bakra Sevojno (Sl. bilten Društva br.124 od 26.12.2012.godine) i Odluke Nadzornog odbora broj 6/2-1 od 27.05.2013.godine, Skupština Društva na sednici održanoj dana 28.06.2013.godine, donela je sledeću:

**ODLUKU**  
**o usvajanju Finansijskih izveštaja**

1. Usvajaju se Godišnji izveštaj o poslovanju i Finansijski izveštaji Akcionarskog Društva Valjaonica bakra Sevojno za 2012.godinu, sa izjavom o primeni Kodeksa korporativnog upravljanja.

2. Godišnji izveštaj o poslovanju i Finansijski izveštaji Akcionarskog Društva Valjaonica bakra Sevojno za 2012.godinu, sa izjavom o primeni Kodeksa korporativnog upravljanja, su sastavni deo ove Odluke.

**Obrazloženje**

Skupština akcionara Valjaonice bakra Sevojno a.d. je razmotrila Godišnji izveštaj o poslovanju i finansijske izveštaje Društva za 2012.godinu, pa je u skladu sa članom 329. stav 1. tačka 8. Zakona o privrednim društvima (Sl.glasnik RS br. 36/2011 i 99/2011) i člana 22. alineja 8. Statuta Akcionarskog društva Valjaonica bakra Sevojno (Sl. bilten Društva br.124 od 26.12.2012.godine), odlučila kao u dispozitivu ove Odluke.

PREDSEDNIK SKUPŠTINE

Ivana Cvetičanin



VALJAONICA BAKRA SEVOJNO a.d.  
SKUPŠTINA  
Broj: 26/4  
28.06.2013.godina  
SEVOJNO

Na osnovu člana 329. stav 1. tačka 7. Zakona o privrednim društvima (Sl.glasnik RS br. 36/2011 i 99/2011), člana 22. alineja 7. Statuta Akcionarskog društva Valjaonica bakra Sevojno (Sl. bilten Društva br.124 od 26.12.2012.godine) i Odluke Nadzornog odbora broj 6/2-2 od 27.05.2013.godine, Skupština Društva na sednici održanoj dana 28.06.2013.godine, donela je sledeću:

### **ODLUKU o raspodeli dobiti**

Godišnja dobit Akcionarskog Društva Valjaonica bakra Sevojno iskazana u Finansijskom izveštaju za 2012 godinu u iznosu od 4.790.337,94 dinara, raspoređuje se za pokriće gubitaka prenesenih iz ranijih godina.

### **Obrazloženje**

Skupština akcionara Valjaonice bakra Sevojno a.d je razmotrila finansijske izveštaje Društva za 2012 godinu, pa je u skladu sa članom 329. stav 1. tačka 7. Zakona o privrednim društvima (Sl.glasnik RS br. 36/2011 i 99/2011) i člana 22. alineja 7. Statuta Akcionarskog društva Valjaonica bakra Sevojno (Sl. bilten Društva br.124 od 26.12.2012.godine), odlučila kao u dispozitivu ove Odluke.

**PREDSEDNIK SKUPŠTINE**

Ivana Cvetičanin  
  
